

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS  
1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS  
DE  
L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TOME  
1**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Table des matières**

#	Demandes générales
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles): <ul style="list-style-type: none"><li>- tirage;</li><li>- coût;</li><li>- distribution;</li><li>- imprimeur;</li><li>- copie des publications parues depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997.</li></ul>
3.	Liste des voyages <u><b>hors Québec</b></u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997: <ul style="list-style-type: none"><li>- endroit et dates du départ et du retour;</li><li>- but du voyage;</li><li>- personnes rencontrées;</li><li>- coût;</li><li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);</li><li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li><li>- bilan et résultat des rencontres.</li></ul>
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels: <ul style="list-style-type: none"><li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999;</li><li>- la ventilation des dépenses par type de média;</li><li>- les noms des fournisseurs;</li><li>- le but visé par chaque dépense.</li></ul>
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent. <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>



## Table des matières

#	Demandes générales
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme: <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie des études.</li></ul>
7.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1 <sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant: <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire?)</li><li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>- le coût.</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>
8.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.
9.	Le montant, pour l'année 1997-1998, de chacune des dépenses suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>- la photocopie;</li><li>- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;</li><li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li><li>- les téléavertisseurs;</li><li>- le mobilier de bureau;</li><li>- les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayon, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);</li><li>- distributeurs d'eau de source;</li><li>- le remboursement des frais de transport;</li><li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li><li>- le remboursement des frais de repas;</li><li>- le ressourcement ou préparation à la retraite;</li><li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement;</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>a) au Québec</li><li>b) à l'extérieur du Québec</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
10.	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la marque et le modèle du véhicule;</li><li>- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;</li><li>- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);</li><li>- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);</li><li>- le nom et le poste du bénéficiaire;</li><li>- appels d'offres faits en 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999.</li></ul>
11.	<p>Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1997-1998 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global pour ces cotisations?</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporations professionnelles (en indiquant le nom des clubs ou des corporations professionnelles)?</li></ul>
12.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>
13.	<p>Le nombre et la répartition du personnel qui a bénéficié du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>

## Table des matières

#	Demandes générales
14.	<p>Fournir pour chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1997-1998) pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li><li>b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li><li>c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</li></ul>
15.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993-1994 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs, intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li><li>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li><li>d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li><li>f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
16.	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- l'emplacement de la location;</li><li>- la superficie du local loué;</li><li>- la superficie réellement occupée;</li><li>- la superficie inoccupée;</li><li>- le coût de location au mètre carré;</li><li>- le coût total de ladite location;</li><li>- les coûts d'aménagement réalisés en 1997-1998;</li><li>- la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>- la durée et la copie du bail.</li></ul>
17.	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1997-1998 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- l'emplacement de la location;</li><li>- la superficie du local loué;</li><li>- la superficie réellement occupée;</li><li>- la superficie inoccupée;</li><li>- le coût de location au mètre carré;</li><li>- le coût total de ladite location;</li><li>- les coûts d'aménagement réalisés en 1997-1998,</li><li>- la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>- la durée et la copie du bail.</li></ul>
18.	<p>La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);</li><li>- le mandat et le résultat du contrat;</li><li>- la durée du contrat;</li><li>- le coût du contrat.</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>
19.	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1998-1998 en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;</li><li>b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;</li><li>c) pour l'année 1998-1999, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
20.	<p>a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la date de l'entrée en fonction;</li><li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li><li>- le titre de la fonction;</li><li>- l'adresse du port d'attache;</li><li>- la classification;</li><li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li><li>- le montant total des indemnités de départ versées;</li><li>- la liste du personnel incluant le personnel de soutien, qui partie de la fonction publique.</li></ul> <p>b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1997-1998.</p> <p>c) Le nombre total d'employés au cabinet.</p>
21.	<p>a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la date de l'entrée en fonction;</li><li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li><li>- le titre de la fonction;</li><li>- l'adresse du port d'attache;</li><li>- la classification;</li><li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés.</li></ul> <p>b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1997-1998.</p> <p>c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.</p>
22.	<p>Liste des sommes d'argent versées en 1997-1998 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère, de l'organisme, en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;</li><li>- le montant attribué;</li><li>- le projet visé et le résultat.</li></ul>
23.	<p>Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1997-1998.</p>

## Table des matières

#	Demandes générales
24.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1997-1998 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.
25.	Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.
26.	Prévisions pour 1998-1999 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.
27.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux deux Sommets socio-économiques et aux activités de suivi, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>- le poste occupé;</li><li>- le port d'attache;</li><li>- le salaire ou honoraires;</li><li>- la durée et la nature du mandat ou du contrat;</li><li>- les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;</li><li>- les coûts de location de salles de réunion, de bureaux;</li><li>- les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.</li></ul>
28.	Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique: <ul style="list-style-type: none"><li>- la masse salariale prévue à cet effet;</li><li>- le nombre de jours prévus par employé.</li></ul>
29.	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant: <ul style="list-style-type: none"><li>- le poste initial;</li><li>- le salaire;</li><li>- le poste actuel, s'il y a lieu;</li><li>- date de la mise en disponibilité.</li></ul>

## Table des matières

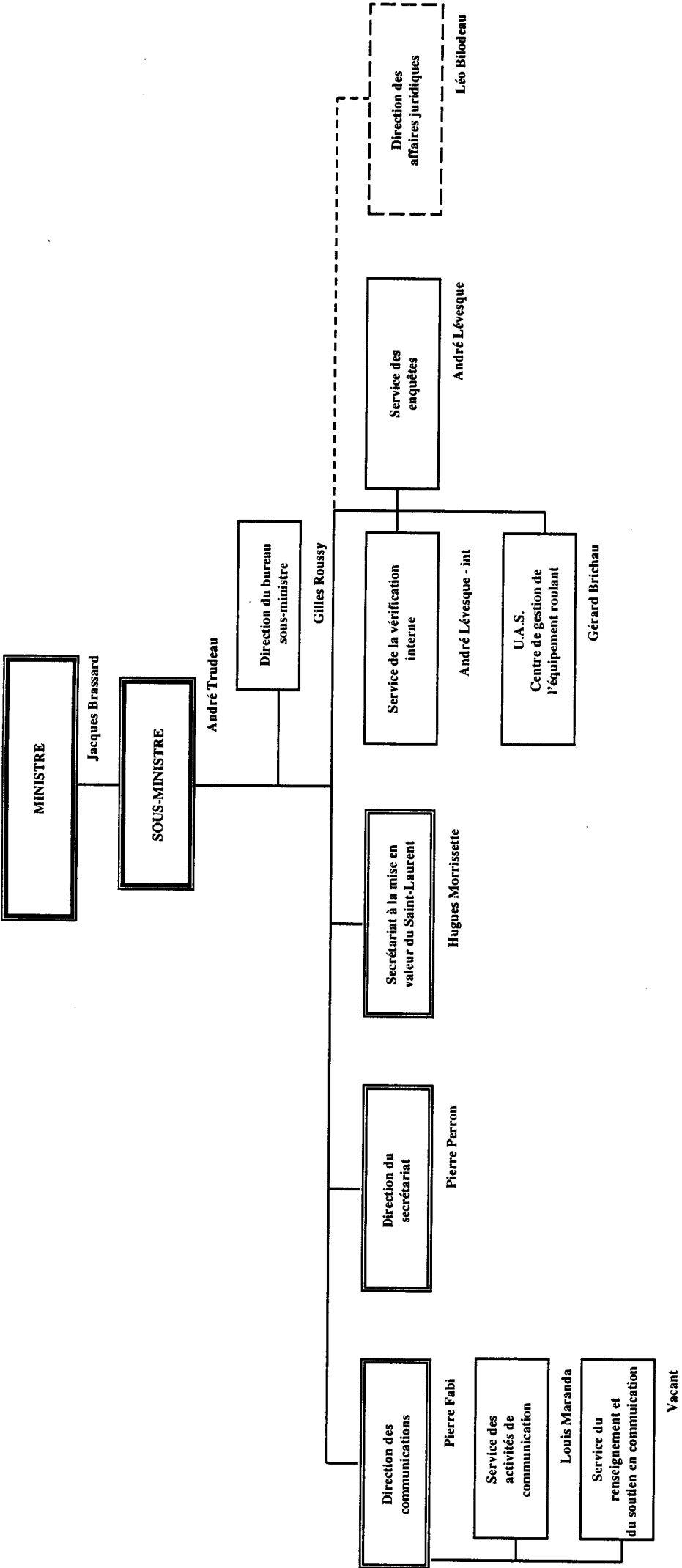
#	Demandes générales
30.	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère: <ul style="list-style-type: none"><li>- nom de la personne;</li><li>- poste occupé;</li><li>- salaire;</li><li>- assignation initiale;</li><li>- date de l'assignation hors structure;</li><li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;</li></ul>
31.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres: <ul style="list-style-type: none"><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle;</li><li>- salaire.</li></ul>
32.	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère: <ul style="list-style-type: none"><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle;</li><li>- salaire.</li></ul>
33.	Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied: <ul style="list-style-type: none"><li>- salaire;</li><li>- date du changement;</li><li>- primes de séparation;</li><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle.</li></ul>
34.	Liste du personnel, par catégorie d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régions régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant: <ul style="list-style-type: none"><li>- salaire de la personne;</li><li>- montant reçu du régime de retraite.</li></ul>

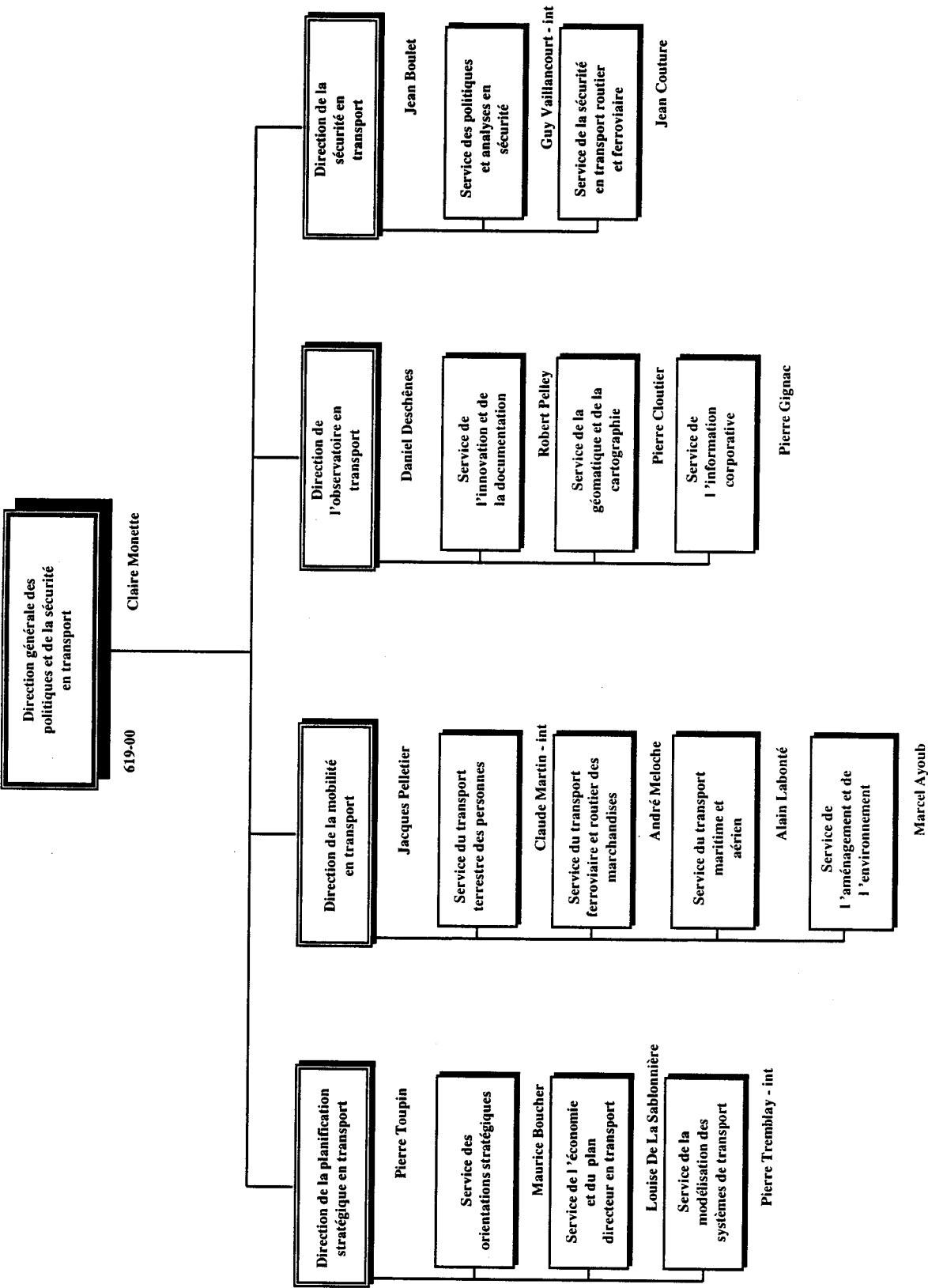
## Table des matières

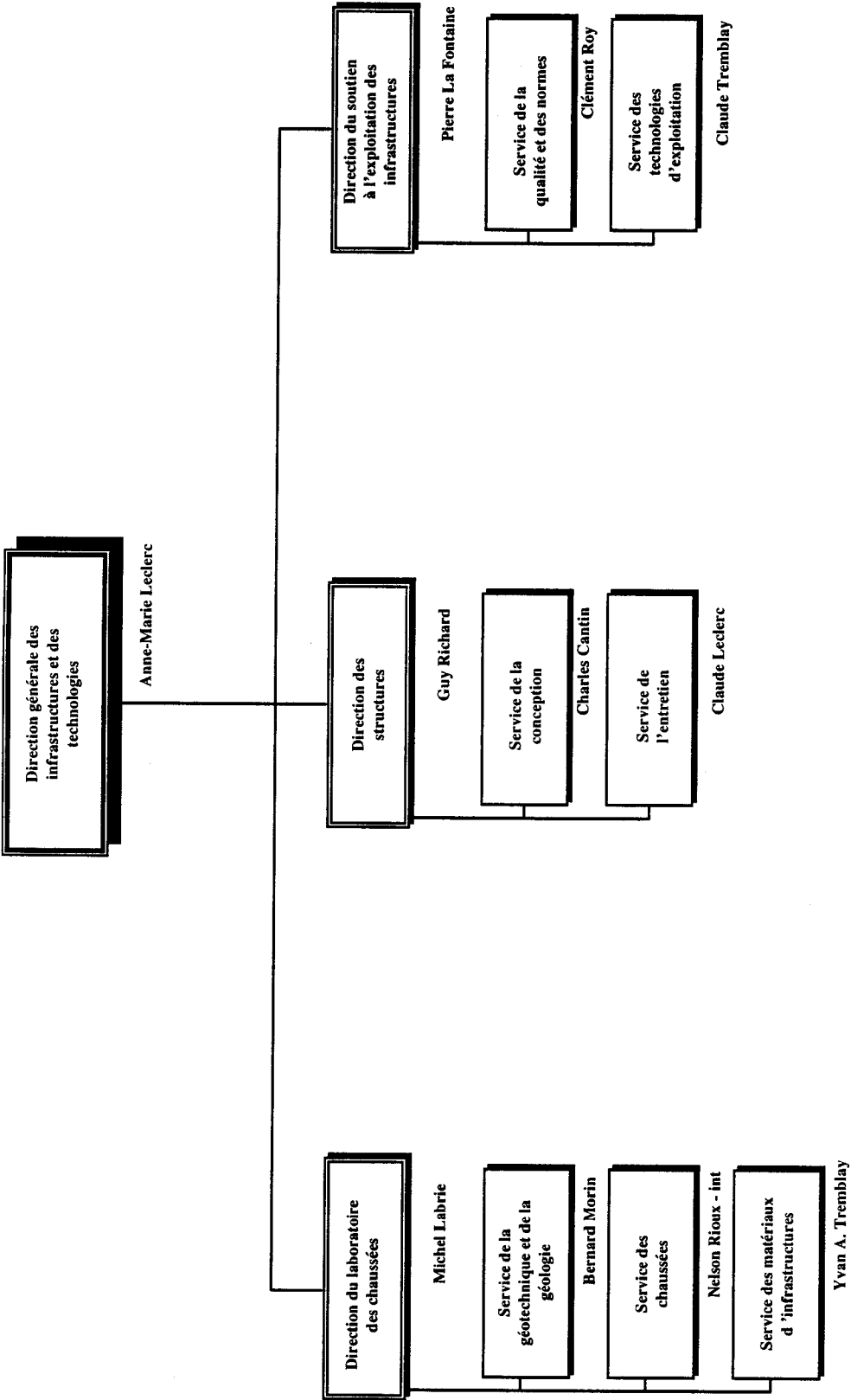
#	Demandes générales
35.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle) dont ils se sont départis au cours de l'année 1996-1997 et 1997-1998 et, dans chacun des cas, préciser où ce matériel a été acheminé (recyclage, destruction, vente, don, etc.).
36.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités des commissions Doyon, Nicolet, Corbo, Bellemarre, O'Bready, Poitras, Fiscalité et le financement des services publics, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités : <ul style="list-style-type: none"><li>- le poste occupé;</li><li>- le port d'attache;</li><li>- le salaire ou honoraires;</li><li>- la durée et la nature du mandat ou du contrat;</li><li>- les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;</li><li>- les coûts de location de salles de réunion, de bureaux;</li><li>- les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.</li></ul>

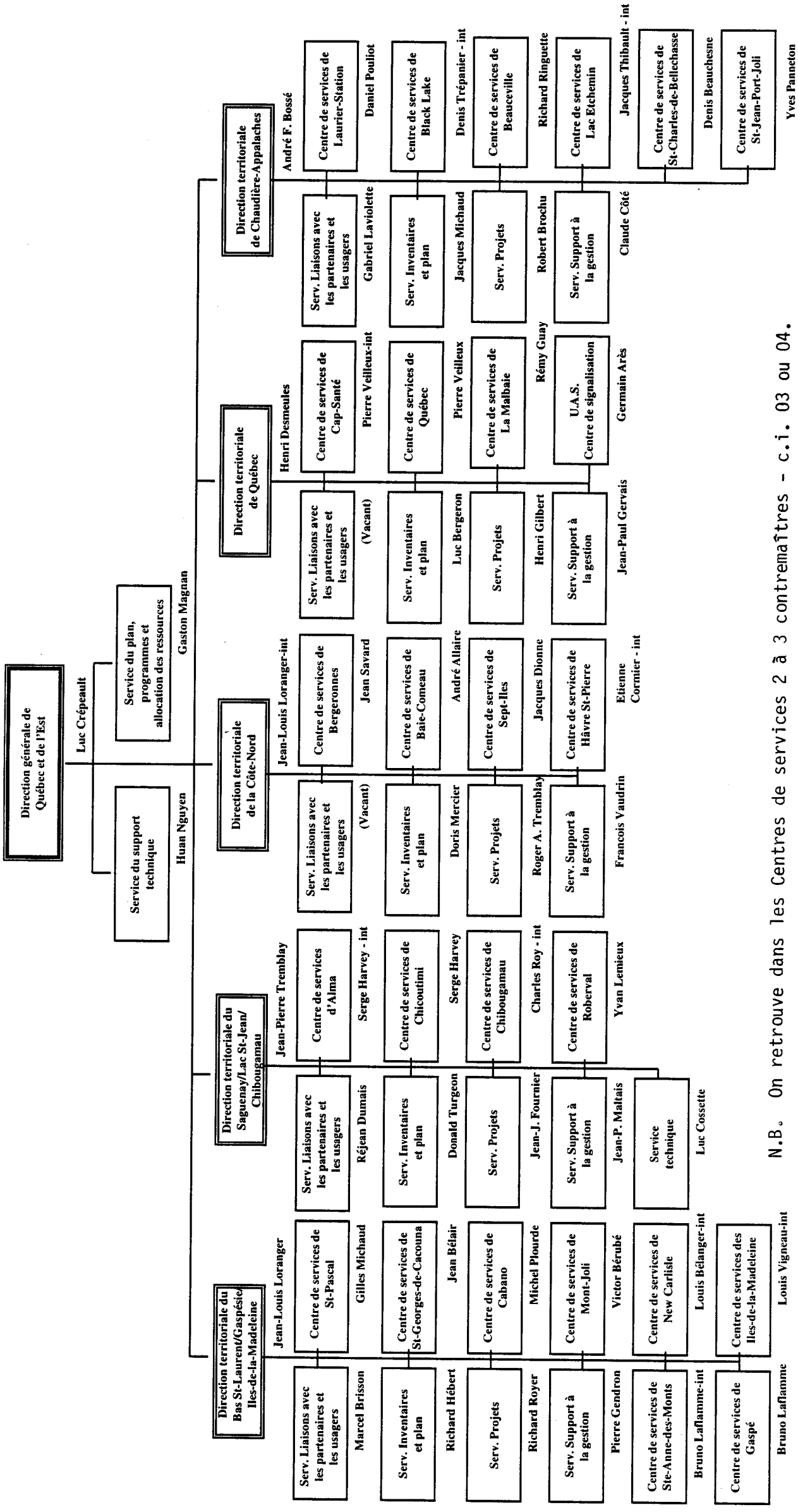


## **QUESTION 1**





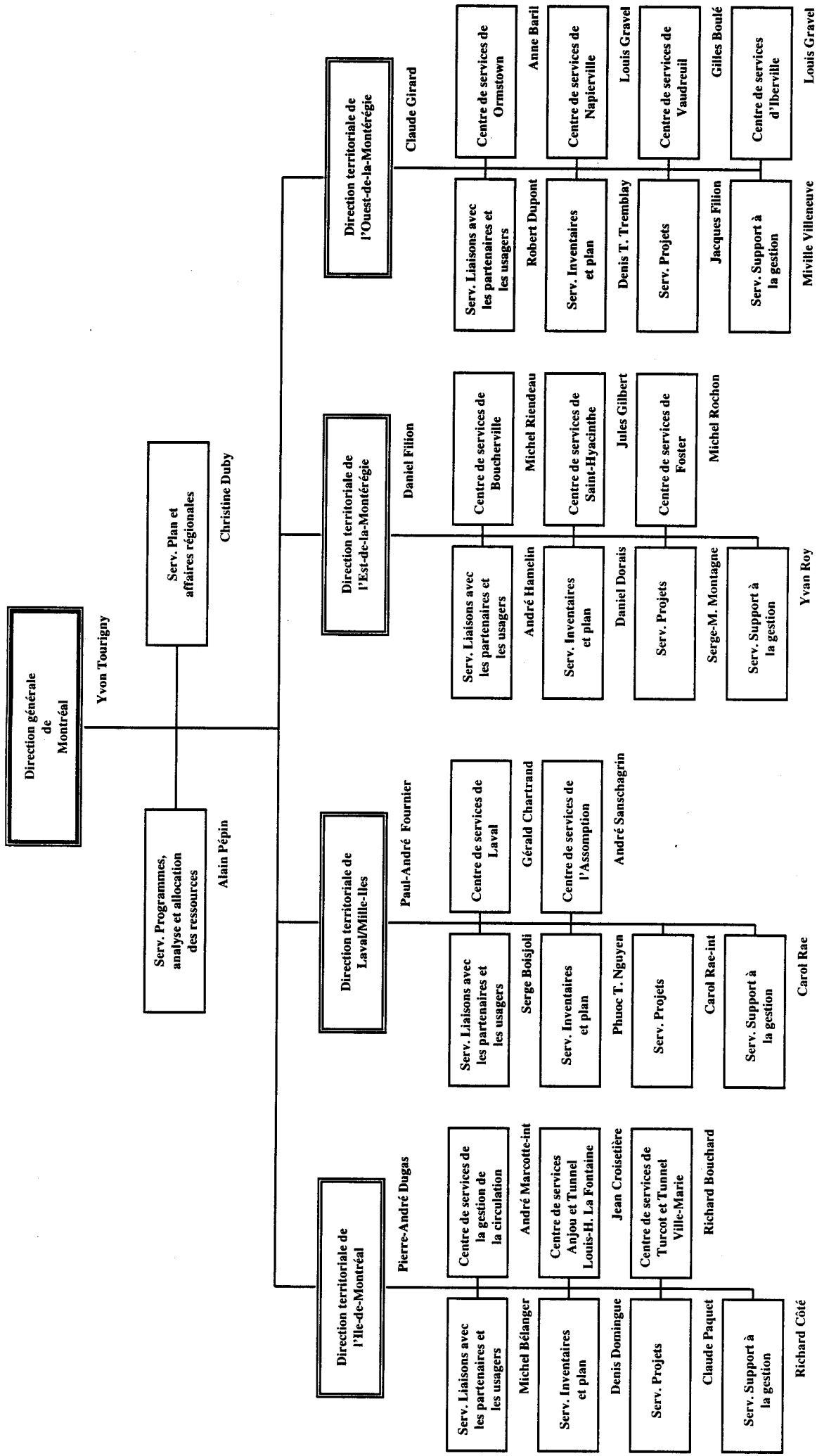




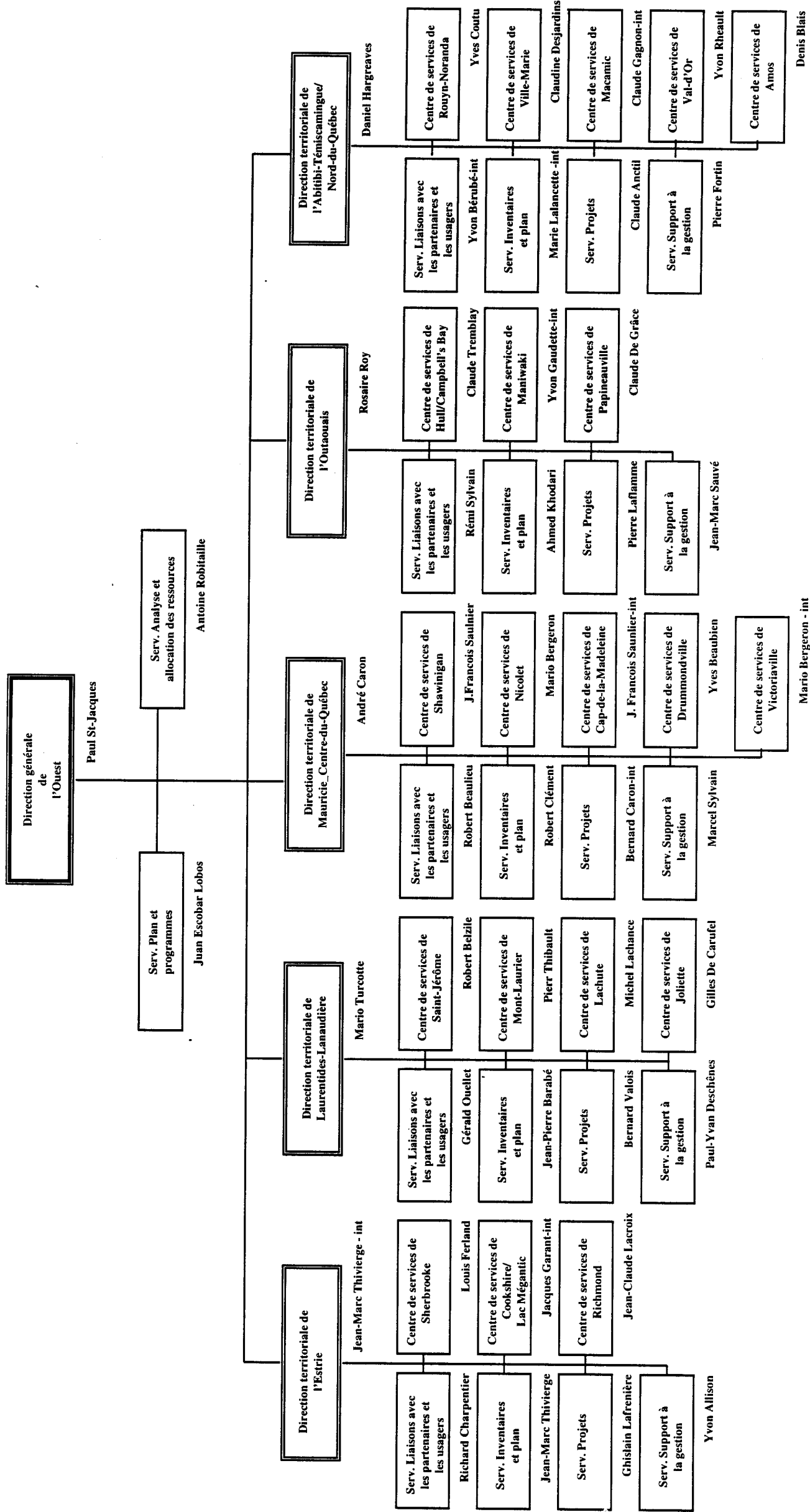
N.B. On retrouve dans les Centres de services de services 2 à 3 contremaîtres - c.i. 03 ou 04.

Avril 1998

Note: Nous retrouvons dans les centres de services en moyenne 2 à 3 contremaîtres de niveau 03 et 04

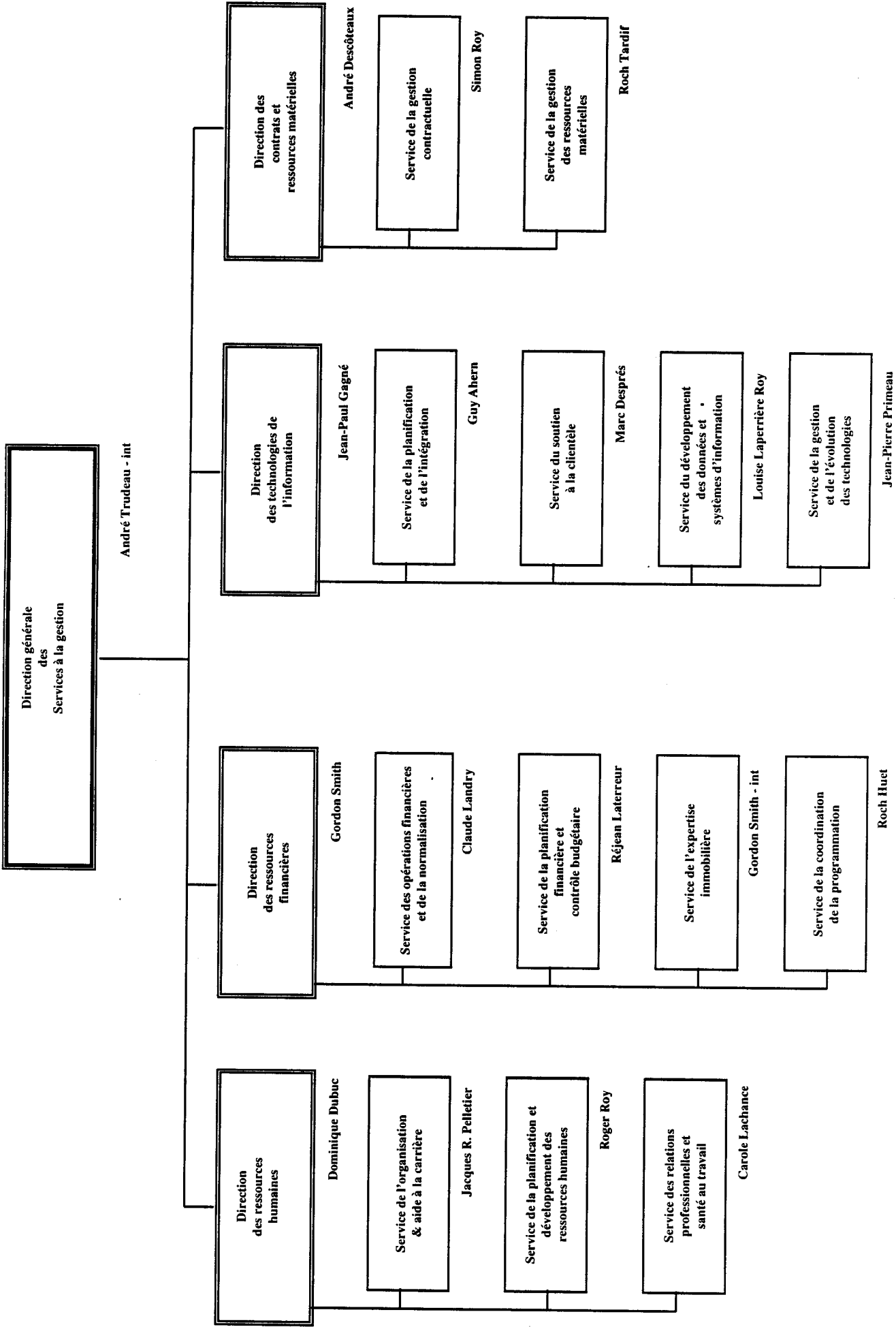


N.B. On retrouve dans les Centres de services de services 2 à 3 contremaîtres - c.i. 03 ou 04.



Note: Nous retrouvons dans les centres de services en moyenne 2 à 3 contremaîtres de niveau 03 et 04

N.B. On retrouve dans les Centres de services 2 à 3 contremaîtres - c.i. 03 ou 04.





## **QUESTION 2**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 2

##### Titre

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles):

- tirage;
- coût;
- distribution;
- imprimeur;
- copie des publications parues depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations relatives aux publications du Ministère sont fournies en annexe. Par ailleurs, les copies des publications du Ministère et des organismes relevant du ministre ont été déposées au Secrétariat des commissions.

SOURCE :

**LISTE DES PUBLICATIONS**

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Au bout du fil toutes les conditions !	Carton recto-verso	2 500 000 (F)	85 000,00 \$	Interne, médias et partenaires, corps policiers municipaux, Sûreté du Québec, SAAQ, Canadian Tire, associations de camionnage, associations principales, ACRGTQ, CAA, ligue de sécurité, Hydro-Québec, Environnement Canada, ministère de la Sécurité publique	Imprimerie Québecor St-Romuald
Cahier des charges et devis généraux	Livre à reliure spirale	25 000 (A) 5 000	2 385,00 \$ Nil	Interne, bibliothèques collégiales, bibliothèques universitaires, vendu aux Publications du Québec	Imprimerie Piché Nil
Caractérisation et guide de sélection des bitumes	Guide technique	500 50	695,00 \$ 219,04 \$	Milieu de la recherche, cegeps université : Génie civil	Copies de la Capitale Pro-Copies
Carte des parcs routiers	Carte	4 725	1 295,00 \$	Association de camionnage, colloques et congrès spécialisés	G.S.M.
Carte routière du Québec - Édition 1997	Carte	151 500 (F) 150 100 (A)	Nil	Interne, ministère du Tourisme, vendue aux Publications du Québec	Nil
Distances routières 1997-1998	Livre	3 000	Nil	Vendu aux Publications du Québec, interne, partenaires	Nil

# LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
En période de dégel suis un régime... c'est mieux pour la route!	Dépliant	25 000 (F) 5 000 (A)	3 312,00 \$	Régies, sociétés, commissions, associations de camionnage, bureaux régionaux de douanes, bureaux des douanes, médias d'information, municipalités, corps policiers municipaux, police CUM, Sûreté du Québec, SAAQ	Imprimerie Piché
Études et recherches en transport	Dépliant	2 000	445,00 \$	Interne, régies, sociétés, commissions	Imprimerie Leroy Audy
Fiche technique - EGA-10	Fiche technique	1 000 (A)	690,00 \$	Milieu de la recherche, laboratoires privés, génie civil, cegeps et université, colloque, congrès spécialisés	Imprimerie Bergemont
Fiche technique ESG-10	Fiche technique	4 000 (A)	766,00 \$	Milieu de la recherche, laboratoires privés, génie civil, cegeps et université, colloque, congrès spécialisés	Imprimerie Bergemont
Fiche technique ESG-10	Fiche technique	2 000 (F)	690,00 \$	Milieu de la recherche, laboratoires privés, génie civil, cegeps et université, colloque, congrès spécialisés	Imprimerie Bergemont
Guide de détermination des limites de vitesse sur les chemins du réseau routier municipal comportant au plus deux voies de circulation	Brochure	4 000	8 158,00 \$	Interne, municipalités, MRC, UMQ, UMRCQ, ADPPQ, Sûreté du Québec, SAAQ	Imprimerie La Renaissance

A : Anglais  
F : Français

LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Guide de signalisation pour les chemins interdits aux camions et aux véhicules outils	Brochure	10 000	12 156,00 \$	Interne, municipalités, MRC, communautés urbaines, UMQ, UMRCQ, SAAQ, ADPPQ, ministère des Affaires municipales	J.B. Deschamps inc.
Hauteur libre sous les ponts et viaducs du Québec	Livre à relier spirale	800	Nil	Vendu aux Publications du Québec, interne, partenaires	Nil
Il y a des limites ! Pas d'excuses pour les excès !	Dépliant	2 000 (F) 210 000 (F)	690,00 \$ 12 360,00 \$	Interne, médias d'information, expositions, SAAQ, Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, bureau du coroner	Imprimerie Bergemont inc. J.B. Deschamps inc.
Il y a des limites ! Pas d'excuses pour les excès !	Dépliant	20 000 (A)	2 015,00 \$	Interne, médias d'information, expositions, SAAQ, Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, bureau du coroner	J.B. Deschamps inc.
Influence de la fraction de sable des granulats et du filler minéral sur la résistance à l'orniérage des chaussées routières	Livre	250	315,00 \$ (couverture) 1 295,00 \$ (copies couleurs) 910,00 \$ (contenu)	Interne, associations et organismes	Imprimerie Bergemont Copies de la Capitale Impressions Stampa
La circulation des véhicules lourds sur le réseau routier municipal	Brochure	10 000 (F) 2 500 (A)	10 590,00	Interne, municipalités, MRC, communautés urbaines, UMQ, UMRCQ, SAAQ, ADPPQ, Sûreté du Québec, policiers municipaux, police CUM	Imprimerie La Renaissance

# LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
La signalisation routière sur les routes interdites aux camions	Dépliant	125 000 (F) 17 000 (A)	5 886,00 \$	Interne, municipalités, MRC, postes de douanes, SAAQ, Commission des transports, associations américaines	J.B. Deschamps inc.
Les régions administratives du Québec et les municipalités régionales de comté 1997	Carte	1 125	Nil	MRC, interne, vendue par le Service de la cartographie	Nil
Les transports au Québec. Un maillon essentiel de l'économie	Brochure	500	863,00 \$	Interne, partenaires	Imprimerie J.L.
L'État du vélo au Québec en 1995 et 1996 Tome 1	Livre	605	1 456,00 \$	Interne, partenaires	Imprimerie Bergemont
Liste et prix des ouvrages d'infrastructures de transport 1997	Livre à reliure spirale	650	398,00 \$ (couverture)	Interne, association de la construction du Québec, association des constructeurs de routes, association des ingénieurs-conseils du Québec, ministère de l'Industrie et du Commerce, Société immobilière du Québec, bureau de la statistique du Québec, statistique Canada, société québécoise d'assainissement des eaux, travaux publics Canada	Imprimerie Bergemont
			2 645,00 \$ (contenu)		Imprimerie Leroy Audy

# LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Manuel d'identification des dégradations des chaussées en béton de ciment	Guide technique	500	1 603,00 \$	Milieu de la recherche, laboratoires privés, génie civil, cegeps et université, colloque, congrès spécialisés	Imprimerie La Renaissance
Organisation territoriale du ministère des Transports du Québec 1997	Carte	3 650	Nil	Municipalités, MRC, interne, vendue par le Service de la cartographie	Nil
Politique de gestion du suivi des accidents mortels	Brochure	600	687,00 \$ (couverture) 775,00 \$ (contenu)	Interne, colloque des coroners, Sûreté du Québec, SAAQ	Imprimerie Vitray Magie sur papier
Prenez le dessus sur l'hiver	Dépliant	554 200 (F) 25 000 (A)	24 950,00 \$	Interne, médias et partenaires, corps policiers municipaux, Sûreté du Québec, SAAQ, magasins Canadian Tire, expositions	Imprimerie La Renaissance
Rapport annuel 1996-1997	Brochure	655	Nil	Grand public et milieu gouvernemental, vendue aux Publications du Québec	Nil
Recensement de la circulation au Québec	Livre reliure spirale	330	810,00 \$ (couverture) 3 138,30 \$ (contenu)	Entreprises privées et municipales	Imprimerie Vitray Pro-Copies

LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Recherches transport (juillet 1997) Bulletin économique du transport au Québec	Brochure	500	370,00 \$	Interne, partenaires, régies, sociétés, commissions, liste Recherches transport, ingénieurs municipaux, MRC, firmes d'ingénieurs-conseils spécialisés en transport ou environnement, firmes d'ingénieurs-conseils à contrat avec le MTQ, bibliothèques ministérielles, médias	Reproduction du Québec
Recherches transport - août 1997 Bulletin scientifique et technologique	Brochure	2 400	2 570,00 \$	Interne, partenaires, régies, sociétés, commissions, membres du CRDT, ingénieurs municipaux, médias spécialisés, médias maritimes	Imprimerie Canada
Recherches transport, octobre 1997 Bulletin économique du transport au Québec	Brochure	500	320,00 \$	Interne, partenaires	Reproduction Québec
Recueil des méthodes d'essais du laboratoire des chaussées	Guide technique	800	Nil	Milieu de recherche, laboratoires privés, municipalités, génie civil, vendu aux Publications du Québec	Nil
Règles budgétaires du ministre des Transports concernant le transport des élèves pour l'année scolaire 1997-1998	Brochure	500	1 147,00 \$	Interne, commissions scolaires, responsables du transport d'écoliers des commissions scolaires, responsables du transport d'écoliers des institutions privées, diverses associations du monde scolaire	Imprimerie Bergemont inc.



LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Répertoire statistique transport scolaire 1995-1996	Livre reliure spirale	1 700	2 875,00 (contenu)  615,00 \$ (couvertures)	Interne, association des propriétaires d'autobus (APAQ), association du transport écolier du Québec (QTEQ), membres de l'ATEQ, responsables de transport des commissions scolaires, directeurs généraux des commissions scolaires, établissements privés	Imprimerie Leroy Audy  Imprimerie Bergemont inc.
Un métier unique - Programme de formation pour les conducteurs d'autobus scolaire	Dépliant	20 000	2 033,00 \$	Interne, centres de formation de Charlesbourg et Mirabel, SAAQ	Stratus production imprimée inc.

A : Anglais  
F : Français

1998-02-20

### **QUESTION 3**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question #3

###### Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997:

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- bilan et résultat des rencontres.

###### Exposé et statistiques(s'il y a lieu)

Voir les documents ci-joints

###### Annexe A: EUROPE (excluant la France)

Perfectionnement	6 079,36 \$
Déplacements réguliers	58 471,40 \$

###### Annexe B: FRANCE

Perfectionnement	34 192,00 \$
Déplacements réguliers	4 261,00 \$

###### Annexe C: ÉTATS-UNIS

Perfectionnement	48 615,00 \$
Déplacements réguliers	32 528,50 \$

###### Annexe D: AMÉRIQUE(excluant le Canada et les États-Unis)

Perfectionnement	NIL
Déplacements réguliers	NIL

###### Annexe E: Asie

Perfectionnement	NIL
Déplacements réguliers	NIL

###### Annexe F: Canada (excluant le Québec)

Perfectionnement	29 184,00 \$
Déplacements réguliers	110 004,00 \$

###### Annexe G: Sous-ministre (inclus dans les montants ci-hauts)

###### Annexe H: Ministre et personnel de cabinet (personnel de cabinet inclus dans les montants ci-hauts)

Déplacements réguliers	454,50 \$ (Ministre seulement)
------------------------	--------------------------------

**GRAND TOTAL** 323 789,76 \$

<b>Perfectionnement</b>	<b>118 070,36 \$</b>
<b>Déplacements réguliers</b>	<b>205 719,40 \$</b>

Les rapports de participation sont disponibles, sur demande, au M.T.Q.

**SOURCE:** Direction du secrétariat



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au Comité de l'Association mondiale de la route (AIPCR) sur le transport des marchandises.	97.04.14	97.04.19	LISBONNE ET FRANCE	6.0	\$ 2210.00	Planification et Technologie	SANCHEZ, RAFAEL, P. 93
Participer et animer la réunion du comité C-4 sur le transport et la mobilité de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.04.14	97.04.21	LISBONNE	8.0	\$ 2350.00	Planification et Technologie	ARSENAULT, PAUL- P. 93
Participer à la réunion du comité C9 sur le financement et l'évaluation économique de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.04.25	97.05.02	BRASTILAVA, SLOV.	8.0	\$ 2790.00	Planification et Technologie	GAUDET, YVAN - P. 93
Conférence sur les mesures à développer afin de prendre en compte les problématiques régionales, locales et d'entreprises en matière de gestion de la demande et de gestion des déplacements.	97.04.26	97.04.30	AMSTERDAM, PAYS-BAS	5.0	\$ 6079.36	Direction générale de Montréal	DUBY, CHRISTINE - C.
	"	"	"	"		"	HENRI, ANDREE 90
Participation à la 3e réunion de la gestion des routes de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.05.03	97.05.10	MADRID, ESPAGNE	8.0	\$ 2350.00	Direction générale de Québec	CARPENTIER, MARCEL - C. 93
Comité C-13 de l'Association mondiale de la route sur la sécurité routière. Coordonner les rencontres d'un groupe d'experts qui est chargé du développement d'un guide internat. en séc. routière.	97.05.10	97.05.17	POSTDAM, ALLEMAGNE	8.0	\$ 2600.00	Planification et Technologie	BELANGER, CARL 93
Cours de formation sur le système de gestion des structures en Roumanie.	97.05.19	97.05.25	ROUMANIE	7.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	BERUBE, DENIS- P.
	"	"	"	"		"	DESGAGNE, GERARD- P.
	"	"	"	"		"	RICHARD, GUY- C.
						Frais payés par Lavalin	

C. = Cadre

P. = Professionnel

90 = Perfectionnement

93 = Déplacements réguliers



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Rencontre avec le ministre des Transports et le directeur des routes de Roumanie et rencontre du Conseil d'administration du Réseau mondial d'échanges.	97.05.25	97.06.02	BUCAREST, ROUMANIE	9.0	\$ 7120.00	Bureau du sous-ministre	DEMERS, YVAN- C.
	"	"	"	"		"	LANDRY, RAYMOND- P.
							93
Assister à la 5e réunion du comité C-1 sur les caractéristiques de surface de l'Association mondiale des congrès de la route (AIPCR).	97.05.26	97.05.31	LUGANO, SUISSE	6.0	\$ 2800.00	Planification et Technologie	DURAND, JEAN-MARIE- P.
							93
Participer à titre de membre à la réunion du Comité C16 sur le transport intelligent de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.05.26	97.06.02	MADRID, ESPAGNE	8.0	\$ 2413.40	Direction générale de Montréal	SULTANA, SANDRA- P.
							93
Participer à la réunion du comité C10 - Comité sur la ville de l'Association mondiale de la route à titre de représentante du Québec et de secrétaire francophone du Comité.	97.06.03	97.06.10	MUNICH ET PARIS	8.0	\$ 2700.00	Direction générale de Québec	BERTHOD, CATHERINE - P.
							93
Participer au Groupe de travail sur la réduction des effets des catastrophes naturelles de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.09.15	97.09.21	VENISE-ARABELLA	7.0	\$ 1955.00	Direction générale de Québec	PLAMONDON, RICHARD- P.
							93
Participer au Comité d'orientation de l'OCDE sur l'implantation des systèmes intelligents de transport.	97.10.16	97.10.23	BERLIN, ALLEMAGNE	8.0	\$ 2115.00	Planification et Technologie	PELLEY, ROBERT - P.
							93
Participer à titre de membre à la réunion du Comité C16 sur le transport intelligent de l'Association mondiale de la route (AIPCR) et Congrès mondial sur les systèmes intelligents de tranport.	97.10.17	97.10.25	BERLIN, ALLEMAGNE	9.0	\$ 3275.00	Direction générale de Montréal	SULTANA, SANDRA- P.
							93



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Assister à la réunion du comité C15 de l'Association mondiale de la route (AIPCR) sur l'efficacité des administrations routières à titre de secrétaire francophone du comité.	97.10.25	97.11.08	MANCHESTER	15.0	\$ 2700.00	Planification et Technologie	93 LA FONTAINE, PIERRE- C.
Réunion du comité C-10 (Comité de la ville) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) et participation au Congrès national britannique de l'AIPCR.	97.10.31	97.11.08	BOLTON ET MANCHESTER	9.0	\$ 2700.00	Direction générale de Québec	93 BERTHOD, CATHERINE- P.
Réunion du comité C-8 de l'Association mondiale de la route (AIPCR) à titre de responsable du groupe de travail sur le thème "Qualité" et assister au congrès national britannique.	97.10.31	97.11.08	MANCHESTER	9.0	\$ 2700.00	Planification et Technologie	93 RIOUX, NELSON- P.
- titre de responsable du sous-comité chargé du développement d'un guide international en sécurité routière, participer à la réunion du Comité C-13 de l'Ass. mondiale des congrès de la route (AIPCR)	97.10.31	97.11.08	MANCHESTER, ANGL.	9.0	\$ 2575.00	Planification et Technologie	93 BELANGER, CARL
Participer aux travaux du groupe international de travail chargé du programme du prochain congrès hivernal de l'AIPCR dans le but de finaliser le programme des conférences du congrès.	97.11.09	97.11.16	COPENHAGUE, DANEMARK	8.0	\$ 3470.00	Planification et Technologie	93 DESCHENES, DANIEL- C.
Réunions du comité exécutif, des comités nationaux et du conseil d'administration de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.11.22 "	97.11.29 "	GENEVE, SUISSE "	8.0 "	\$ 6980.00	Bureau du sous-ministre "	93 DEMERS, YVAN- C. LANDRY, RAYMOND- P.
Réunions du Conseil d'administration du Réseau mondial d'échanges (RME).	97.12.09	97.12.16	MADRID, ESPAGNE	8.0	\$ 2668.00	Bureau du sous-ministre	93 DEMERS, YVAN- C.
					207.0	\$ 64550.77	

Perfectionnement            6 079,36 \$  
Déplacements réguliers = 58 471,40 \$



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer aux travaux du groupe international de travail chargé du programme du prochain congrès de la viabilité hivernale de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.04.04	97.04.12	PARIS	9.0	\$ 2500.00	Planification et Technologie	93 DESCHENES, DANIEL - C.
Participer au Comité d'orientation de l'OCDE sur l'implantation des systèmes intelligents de transport.	97.04.05	97.04.12	PARIS	8.0	\$ 1761.00	Planification et Technologie	93 PELLEY, ROBERT - P.
Mission sur la signalisation routière. Rencontres avec les représentants du ministère des Transports de la France et avec les principales firmes françaises oeuvrant dans le domaine.	97.05.10	97.05.18	LYON, PARIS, LILLE	9.0	\$ 3000.00	Planification et Technologie	90 AYOUB, MARCEL - C.
Mission concernant la nouvelle approche de gestion du patrimoine vers des corridors routiers.	97.06.09	97.06.18	PARIS	10.0	\$ 3000.00	Direction générale de Québec	90 BEDARD, YVES - P. TROTTIER, DANIEL - P.
Détachement du MTQ au ministère de l'Équipement, des Transports et du Tourisme de France, dans le cadre du programme FRANCO-QUÉBÉCOIS d'échange de fonctionnaires.	97.09.12	97.12.15	LYON ET PARIS	95.0	\$ 26922.00	Direction générale de Montréal	90 DOMINGUE, DENIS
Mission technique inscrite dans le cadre de la commission perm. de coopération France-Qc portant sur la vérification des méthodes de dimensionnement au dégel des chaussées.	97.11.23	97.11.29	NANCY ET NANTES	7.0	\$ 1270.00	Planification et Technologie	90 SAVARD, YVES - P.
				148.0	\$ 38453.00		

C. = Cadre  
P. = Professionnel

90 = Perfectionnement  
93 = Déplacements réguliers

Perfectionnement 34 192,00 \$  
Déplacements réguliers 4 261,00 \$



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Rencontre des autorités du Massachusetts et du New-Hampshire concernant les techniques utilisées pour la construction de dalles à haute durabilité sans fissure.	97.04.01 97.10.15	97.04.03 97.10.17	CAMBRIDGE, MASSACH. "	3.0 "	\$ 500.00	Planification et Technologie "	BERUBE, DENIS - P. BERNARD, DANIEL - P. 93
Représenter le Secrétariat à la mise en valeur du Saint-Laurent à la rencontre semi-annuelle de la Great Lakes Commission.	97.04.22	97.04.24	CLEVELAND	3.0	\$ 2306.74	Secrétariat au Projet Saint-Laurent	MORRISSETTE, HUGUES- C. 93
Conférence semi-annuelle de la Commission des Grands Lacs.	97.04.22	97.04.24	CLEVELAND, OHIO	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	CAMPEAU, CAROLE- P. 93
Frais payés par le Ministère des Relations internationales							
Rencontre du Comité nord-américain d'harmonisation des normes d'arrimage des charges dans le cadre d'une rencontre semi-annuelle de l'organisme américain Commercial Vehicle Safety Alliance.	97.05.02	97.05.04	HOUSTON, TEXAS	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	DESROSNIERS, GUY- P. 93
Rencontre annuelle des usagers internationaux, des développeurs et des partenaires d'Inter-graph.	97.05.03	97.05.09	HUNTSVILLE, ALABAMA	7.0	\$ 2395.00	Direction générale des services à la gestion	FARHAT, ELIAS- P. 93
Participer à une réunion régulière du comité expert sur l'analyse des données sur la performance des chaussées duprogramme SHRP.	97.05.04	97.05.06	WASHINGTON	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	DORE, GUY- P. 93
Frais payés par le Transportation Research Board							
Assister au congrès de la High Speed GroundTransportation Association. Cette conférence annuelle permet de faire le point sur l'ensemble des projets de trains à grande vitesse en Am. du Nord.	97.05.04	97.05.08	LAS VEGAS, NEVADA	5.0	\$ 2606.00	Planification et Technologie	LEDOUX, ROGER- C. 90

C. = Cadre  
P. = Professionnel

90 = Perfectionnement  
93 = Déplacements réguliers



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer à un séminaire, sur le colmatage des joints et fissures sur les chaussées souples et rigides, organisé par le corps des ingénieurs de l'armée américaine.	97.05.17	97.05.22	VICKSBURG	6.0	\$ 2280.00	Planification et Technologie	RENAUD, PAUL- P.
							90
Congrès annuel sur les systèmes intelligents de transport d'ITS America. Continuer la veille technologique sur les systèmes intelligents de transport en particulier les péages électroniques.	97.05.31	97.06.05	WASHINGTON	6.0	\$ 3200.00	Planification et Technologie	PLANTE, SIMON- P.
							90
Participer au forum sur l'avenir des sociétés ferroviaires de passagers telles ANTRAK et Via Rail. C'est une invitation de l'Université de l'Alberta.	97.06.07	97.06.11	WASHINGTON	5.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	DOYLE, LOUIS- P.
							90
Frais payés par l'Université de Calgary							
Conférence nationale sur les enjeux de l'avenir des services ferroviaires voyageurs interurbains.	97.06.09	97.06.11	WASHINGTON	3.0	\$ 420.00	Bureau du sous-ministre	CHAMPOUX, MICHEL- P.
							90
Exercice de mesure d'urgence dans le cadre d'une entente États-Unis - Canada advenant un sinistre environnemental en bordure des limites frontalières.	97.06.10	97.06.10	ROUSES POINT	1.0	\$ 20.00	Direction générale de Montréal	SYLVESTRE, PIERRE- P.
							93
Cours de géométrie: Fundamentals of Geometric Design (Metric Units).	97.06.21	97.06.28	SEATTLE	8.0	\$ 7562.00	Direction générale de Québec	GOSSELIN, NATHALIE- P.
	"	"	"	"		"	VAILLANCOURT, DENIS
							90
Participer à l'atelier sur le système Highway performance Monitoring System visant à consulter les usagers au sujet des améliorations à ce système de gestion routière.	97.06.28	97.07.02	MINNEAPOLIS	5.0	\$ 1600.00	Planification et Technologie	BEAULTEU, JOCELYN- P.
							93



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au colloque de l'Institute of Transportation Engineers pour assurer une veille technologique au MTQ. L'application de ces techniques contribuera à accroître la sécurité routière.	97.08.02	97.08.08	BOSTON	7.0	\$ 2370.00	Planification et Technologie	POULIN, CLAIRE- P. 90
Participer à la réunion de l'International Conference on Asphalt Pavement.	97.08.08	97.08.15	SEATTLE, WASHINGTON	8.0	\$ 3591.00	Planification et Technologie	LECLERC, ANNE-MARIE- C. 93
Transporter un véhicule du MTQ pour l'installation d'un profilomètre inertiel. Effectuer les tests de l'équipement et des programmes d'exploitation et formation.	97.08.12 97.09.16	97.08.15 97.09.17	NOVI, MICHIGAN "	4.0 2.0	\$ 2220.00	Planification et Technologie "	DURAND, JEAN-MARIE- P. DURAND, JEAN-MARIE- P. 93
Assister au symposium et l'exposition sur l'entretien routier hivernal associé au programme SHRP et à la FHWA. Assurer ainsi une veille technologique en viabilité hivernale.	97.09.02	97.09.05	HAGERSTOWN, MARYLAND	4.0	\$ 750.00	Direction générale des services à la gestion	BOIS, MARC-ANDRE - P. 93
Représenter le MTQ auprès de l'Association du North Atlantic Transportation planning Officials composée des min. des Transp. des 13 états du nord est des États-Unis et des prov. de l'Est du Canada	97.09.06	97.09.11	REHOBOTH BEACH, DEL.	6.0	\$ 2467.00	Planification et Technologie	TOUPIN, PIERRE- C. 93
Participer à la Conférence internationale sur la gestion de la demande organisée par "The Association for Commuter Transportation".	97.09.06 "	97.09.11 "	CHICAGO "	6.0 "	\$ 5190.00	Direction générale de Montréal "	FOURNIER, PAUL-ANDRE- C. HENRI, ANDREE- P. 93
Réunion de la "Eastern Border Transportation Coalition.	97.09.07	97.09.10	PORTLAND, MAINE	4.0	\$ 1084.00	Planification et Technologie	SANCHEZ, RAFAEL- P. 93



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au séminaire: "Reengineering, Process and SAP: The Leadership Perspective". Ce séminaire est destiné aux gestionnaires chargés de revoir les systèmes de gestion.	97.09.11	97.09.12	CAMBRIDGE, MASS.	2.0	\$ 1000.00	Direction générale des services à la gestion	SMITH, GORDON- C.
						90	
Prendre livraison du nouvel équipement GMR. Effectuer les tests et procéder à l'acceptation de l'équipement et des programmes d'exploitation et recevoir la formation sur ce nouvel équipement.	97.09.16	97.09.19	NOVI (MICHIGAN)	4.0	\$ 1389.00	Planification et Technologie	PETITCLERC, BENOIT- P.
						93	
Rencontres du Asphalt Mixtue Expert Task Group, avec des spécialistes de l'Asphalt Institute de Lexington, avec des spécialistes du North Super-pave Center d'Indianapolis.	97.09.17 97.09.22	97.09.22 97.09.25	INDIANAP., LEXINGTON COLORADO SPRING	6.0 4.0	\$ 3000.00	Planification et Technologie "	LANGLOIS, PIERRE- P. LANGLOIS, PIERRE- P.
						90	
Assister au congrès annuel de l'American Public Transit Association (APTA).	97.09.20	97.09.24	CHICAGO	5.0	\$ 2344.00	Planification et Technologie	MENARD, JACQUES- C.
						90	
Rencontre du comité nord-américain d'harmonisation des normes d'arrimage des charges dans le cadre du congrès annuel de l'organisme américain "Vehicule Safety Alliance".	97.09.26 "	97.09.28 "	DENVER, COLORADO "	3.0 "	\$ 1371.00	Planification et Technologie "	COUTURE, JEAN- C. DESROSNIERS, GUY- P.
						93	
Participer à la conférence annuelle du Highway Engineering Exchange Program (HEEP).	97.09.28	97.10.03	PORTLAND, MAINE	6.0	\$ 2063.00	Direction générale des services à la gestion	DESPRES, MARC- C.
						90	
Participer à la réunion annuelle de la Commission des Grands Lacs pour recueillir des informations et échanger sur divers sujets.	97.09.30	97.10.03	CHICAGO	4.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	CAMPEAU, CAROLE- P.
						93	

Frais payés par le Ministère des Relations internationales



ÉVÈNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer à l'Assemblée générale annuelle de la Commission des Grands Lacs.	97.10.01	97.10.03	CHICAGO	3.0	\$ 2508.80	Secrétariat au Projet Saint-Laurent	MORRISSETTE, HUGUES - C.
							93
Participation comme coordonnateur du dossier du taxi à la Conférence annuelle de l'International Association of Transportation Regulators (IATR).	97.10.04	97.10.08	DETROIT	5.0	\$ 1773.00	Planification et Technologie	TRUDEL, MICHEL - P.
							90
Participer à la Conférence internationale des usagers d'ENWE/2 (système de modélisation des transports urbains).	97.10.19	97.10.26	SAN FRANCISCO	8.0	\$ 2000.00	Planification et Technologie	TREMBLAY, PIERRE- P.
							90
Participer au Congrès de la National Association of Fleet Administrators, inc.).	97.10.25	97.10.28	SEATTLE	4.0	\$ 2727.00	Direction générale des services à la gestion	STEVENS, CLAUDE - C.
							90
Assister au cours de formation par la FHWA concernant les analyses technico-économiques sur la durée de vie des chaussées.	97.11.11	97.11.15	WORCESTER, MASSACH.	5.0	\$ 1270.00	Planification et Technologie	RIOUX, NELSON - P.
							90
International Purdue Conference on concrete pavement design and materials for high performance et rencontre du comité C7 (routes en béton) de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.11.15	97.11.21	INDIANAPOLIS	7.0	\$ 2666.00	Direction générale de Montréal	CORNIER, BERTRAND - P.
							93
Assister à la réunion annuelle du programme de recherche SHRP pour tous les états et provinces participantes pour discuter de la recherche en LTPP et de l'implantation des résultats du programme.	98.01.10	98.01.11	WASHINGTON	2.0	\$ 790.96	Planification et Technologie	LAFONTAINE, PIERRE- C.
							93

ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au Congrès annuel du Transporta- tion Research Board (TRB).	98.01.10	98.01.15	WASHINGTON	6.0	\$ 14000.00	Planification et Technologie	LEMAY, CHRISTIAN- P.
	"	"	"	"		"	MARTIN, CLAUDE- C.
	"	"	"	"		"	MERCIER, PIERRE- P.
	"	"	"	"		"	MORIN, CLAUDE- P.
	"	"	"	"		"	PELLETIER, JACQUES- C.
	"	"	"	"		"	ROBERT, CLAUDE- P.
	"	"	"	"		Direction générale de Québec	DESNEULES, DANIEL- P.
Convaincre les dirigeants de la Banque Mondiale d'aider les pays en voie de développement afin qu'ils puissent adhérer au Réseau mondial d'échan- ges.	98.01.14	98.01.18	WASHINGTON	5.0	\$ 1679.00	Bureau du sous-ministre	DENERS, YVAN
Rencontre avec les intervenants majeurs impliqués dans le projet de développement du Standard nord- américain d'arrimage des charges.	98.01.20	98.01.23	WASHINGTON	4.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	DESROSIERS, GUY - P.
						Frais payés par le Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé	
				241.0	\$ 81143.56		

Perfectionnement = 48 615,00 \$  
Déplacements réguliers = 32 528,50 \$

LISTE DES ÉVÉNEMENTS SE DÉROULANT EN AMÉRIQUE (EXCLUANT LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS) DU 97.04.01 AU 98.02.09

ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au comité de travail concernant l'harmonisation des charges et des dimensions des véhicules tours de l'ALENA.	97.07.08	97.07.11	PUERTO VALLARTA, MEX	4.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN- C.
						93	

Frais payés par l'Association des transports du Canada

4.0 \$ 0.01

C. = Cadre

93 = Déplacement réguliers

ÉVÈNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer à un atelier de travail sur la structure organisationnelle et la gestion de l'environnement au sein du ministère des Transports du Vietnam.	97.09.15	97.09.21	VIETNAM	7.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	MAURICE, LOUISE- C.
Frais payés par HBA Experts-conseils							
				7.0	\$ 0.01		

C. = Cadre

93 = Déplacements réguliers



ÉVÈNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participation à la Conférence ISIS Canada qui traite des centres d'excellence sur les innovations en structures avec systèmes de détection intégrés.	97.04.09	97.04.13	WINNIPEG	5.0	\$ 1700.00	Planification et Technologie	RICHARD, GUY - C.
Accompagner des gens de la compagnie DJL Construction dans le cadre d'un projet de recherche conjoint pour travaux de pose de béton sur le pont de la Confédération.	97.04.20	97.04.22	ILE-DU-PR.-EDOUARD	3.0	\$ 3275.00	Direction générale de Montréal Planification et Technologie	DUGAS, PIERRE-ANDRE- C. BERUBE, DENIS- P. LA FONTAINE, PIERRE- C. LANGLOIS, PIERRE- P. VEZINA, DANIEL- P.
Participer à l'atelier national de l'Association des transports du Canada (ATC) sur les méthodes de gestion des actifs pour les administrateurs responsables des routes.	97.04.24	97.04.25	TORONTO	2.0	\$ 1180.00	Planification et Technologie	BEAULIEU, JOCELYN- P.
Participer à la mise à jour du guide de l'hydraulique des ponts de l'Association des transports du Canada (ATC).	97.04.24	97.04.26	CALGARY	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	TRAN, DUC MINH- P.
Frais payés par l'Association des transports du Canada							
Participer à l'assemblée annuelle du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé (CCATM) afin de faire un exposé concernant le dossier nord-amér. sur l'arrimage.	97.05.10	97.05.14	FREDERICTON	5.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN- C.
Frais payés par le Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé							
Assemblée annuelle du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé (CCATM) sous le thème "Des ponts vers l'avenir". Suivre les travaux du com. perman. sur la conformité et la régl.	97.05.11	97.05.15	FREDERICTON	5.0	\$ 4045.00	Planification et Technologie	BOURQUE, LOUISE - P. SANCHEZ, RAFAEL -P.
Participation au "Queen's executive program" de l'Université Queen's à Kingston.	97.05.17	97.06.07	KINGSTON, ONTARIO	22.0	\$ 15600.00	Direction générale de l'Est	LORANGER, JEAN-LOUIS - C.

P.C. = Personnel de cabinet  
C. = Cadre  
P. = Professionnel

90 = Perfectionnement  
93 = Déplacements réguliers



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Vérification de la fabrication en usine des poutres de levage et des contreventements qui seront installés au pont Marius Dufresne de la DT de Laval.	97.05.19	97.05.22	NOUVELLE-ÉCOSSE	4.0	\$ 2396.76	Planification et Technologie	GOSSELIN, MARIUS- P.
Évaluation des impacts du transfert au privé de l'entretien d'été et d'hiver des ministères des Transports de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et de l'Ontario.	97.05.24	97.05.30	VICTOR.EDM.CHATHAM	7.0	\$ 7320.00	Bureau du sous-ministre Planification et Technologie	CHARLAND, JACQUES BOUCHER, MAURICE- C. LAVIGNE, ADRIEN- P.
Participer à la Conférence du Groupe de recherche sur les transports au Canada (G.R.T.C.) et rencontrer le directeur de la Recherche et du Développement au M.T.O.	97.05.25	97.05.29	TORONTO	5.0	\$ 2620.74	Planification et Technologie	PELLEY, ROBERT- P.
Conférence annuelle du Groupe de recherches sur les transports au Canada (GRTC) en qualité de membre du Conseil d'administration.	97.05.25	97.05.29	TORONTO	5.0	\$ 1496.00	Planification et Technologie	RAFFA, RACHID- P.
Faire une présentation à la conférence des ministres des Transports de l'Atlantique sur le projet d'harmonisation des charges et des dimensions au Canada.	97.05.28	97.05.30	CHARLOTTETOWN	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN- C.
Frais payés par l'Association des transports du Canada							
Vérification en usine des pièces métalliques qui seront installées au pont Marius-Dufresne sur le territoire de la DT de Laval-Mille-Iles.	97.06.01	97.06.03	WINNIPEG	3.0	\$ 4673.86	Planification et Technologie	GOSSELIN, ROGER- P.
Participer à la réunion annuelle du Comité fédéral provincial de la statistique des transports.	97.06.02	97.06.03	OTTAWA	2.0	\$ 214.95	Planification et Technologie	DUMOULIN, PIERRE - P.

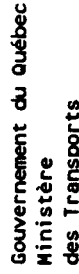
ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Participer au Congrès annuel de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU).	97.06.07	97.06.11	OTTAWA	5.0	\$ 1915.00	Planification et Technologie	MENARD, JACQUES- C.
						90	
Assurer la coordination d'un kiosque du MTQ et de celui de plusieurs entreprises québécoises du secteur des transports à l'exposition du Congrès mondial de la Fédération routière internationale.	97.06.12	97.06.17	TORONTO	6.0	\$ 9513.30	Direction générale des services à la gestion	MONDY, ALAIN- P.
	97.06.13	97.06.21	"	9.0		"	CARON, JEAN-LOUIS- P.
	97.06.14	97.06.20	"	7.0		Planification et Technologie	TREMBLAY, GUY- P.
	"	97.06.22	"	9.0		Direction générale des services à la gestion	RACINE, JEAN-FRANÇOIS- P.
	97.06.15	"	"	8.0		"	BOLDUC, CHRISTIANE- P.
Congrès annuel de l'International Road Federation (IRF), de l'Association des transports du Canada (ATC) et conférence des ministres et des sous-ministres des transports du Canada.	97.06.12	97.06.20	TORONTO	9.0	\$ 31093.00	Planification et Technologie	MASSE, MICHEL - P.
	97.06.13	"	"	8.0		"	MAURICE, LOUISE- C.
	97.06.14	"	"	7.0		Bureau du sous-ministre	DENERS, YVAN - C.
	"	"	"	"		"	FOURNIER, BERTRAND - P.
	"	"	"	"		Planification et Technologie	DESCHENES, DANIEL- C.
	"	"	"	"		"	LECLERC, ANNE-MARIE - C.
	"	"	"	"		"	MORIN, CLAUDE- P.
	"	"	"	"		"	SAVARD, MARC - P.
	"	97.06.21	"	8.0		"	TOUPIN, PIERRE - C.
	97.06.15	97.06.20	"	9.0		"	BELANGER, CARL- P.
	97.06.16	"	"	5.0		"	HINSE, LIGUORI - C.
	"	"	"	"		"	PELLETIER, JACQUES - C.
Participer à la réunion du Conseil de la recherche et du développement de l'Association des transports du Canada (ATC).	97.06.13	97.06.15	TORONTO	3.0	\$ 1484.64	Planification et Technologie	PELLETIER, JACQUES- C.
						93	
Rencontre du Conseil multimodal de l'Association des transports du Canada.	97.06.14	97.06.16	TORONTO	3.0	\$ 1319.00	Planification et Technologie	PLOURDE, RALPH- P.
						93	



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Faire de l'animation au kiosque du MTQ à l'exposition du Congrès de la Fédération routière internationale.	97.06.16	97.06.19	TORONTO	4.0	\$ 1100.00	Planification et Technologie	COULOMBE, LOUIS-GEORGES - P.
						93	
Participation afin de participer à l'animation du kiosque du réseau mondial d'échanges au Congrès de l'International Road Federation (IRF).	97.06.16	97.06.20	TORONTO	5.0	\$ 1760.00	Direction générale de l'Ouest	ESCOBAR, JUAR- P.
						93	
Participer aux conférences des sous-ministres et des ministres des transports et de la sécurité routière sur le projet d'entente sur les charges et dimensions des véhicules lourds.	97.06.17	97.06.19	TORONTO	3.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN- C.
						93	
Frais payés par l' Association des transports du Canada							
Accompagner le Ministre à la réunion du Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière au Canada.	97.06.18	97.06.20	TORONTO	3.0	\$ 1266.00	Cabinet du Ministre	ST-ARNAUD, REJEAN- P.C.
						93	
Assister à la conférence DIVINE sur l'interaction véhicule infrastructure routière (impact des véhicules lourds).	97.06.22	97.06.25	OTTAWA	4.0	\$ 1233.00	Planification et Technologie	RIJOUX, NELSON - P.
						90	
Rencontre avec des représentants du ministère des transports de l'Ontario concernant la réglementation sur le camionnage en vrac.	97.07.15	97.07.15	TORONTO	1.0	\$ 1753.00	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN- C.
	"	"	"	"		"	HINSE, LIGUORI- C.
						93	
Participer à la réunion du Conseil d'administration et du comité technique des ponts routes à titre de vice-président du Canadian Highway Bridge Design Committee (CHBDC).	97.07.24	97.07.26	TORONTO	3.0	\$ 1225.00	Planification et Technologie	RICHARD, GUY- C.
						93	



ÉVÈNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Réunion annuelle de l'Association des Ports et Havres du Canada.	97.08.23	97.08.28	PORT-ALBANI, C.B.	6.0	\$ 2196.00	Planification et Technologie	MORIN, SOPHIE- P.
Assister aux ateliers SWIFT organisés par Transports Canada qui visent à améliorer l'entretien d'hiver et l'entretien d'été des chaussées aéronautiques.	97.09.06	97.09.12	CALGARY	7.0	\$ 2036.00	Planification et Technologie	BLACKBURN, NORMAND- P.
Rencontre du groupe de planification stratégique de l'Association des transports du Canada (ATC).	97.09.08	97.09.08	OTTAWA	1.0	\$ 596.35	Planification et Technologie	HINSE, LIGUORI- C.
Vérification en usine des dernières pièces métalliques pour le pont Marius-Dufresne en construction sur le territoire de la DT de Laval-Mille-Illes.	97.09.08	97.09.15	WINNIPEG	8.0	\$ 2230.00	Planification et Technologie	GOSSELIN, ROGER- P.
Comité interprovincial sur les poids et dimensions des véhicules dans l'est du Canada. Ce comité recommandera aux ministres resp. des transp. et de la séc. routière des modif. à l'entente interprov.	97.09.10	97.09.13	FREDERICTON, N.B.	4.0	\$ 1312.00	Planification et Technologie	CORBIN, GERVAIS- P. COUTURE, JEAN- C.
Visiter le chantier de l'autoroute 407 à Toronto, voir les joints tant prénoyés que coulés à chaud pour recommandation sur les contrats à venir sur l'A-440, D.T. de Laval-Mille-Illes.	97.09.11	97.09.12	TORONTO	2.0	\$ 1845.00	Direction générale de Montréal Planification et Technologie	DENIS, CARL- P. RENAUD, PAUL- P.
Négociations Québec/Ontario sur le vrac Loi C-19.	97.09.18	97.09.18	TORONTO, OTTAWA	1.0	\$ 3313.46	Cabinet du Ministre	ST-ARNAUD, REJEAN- P.C.
	"	97.09.19	"	2.0		Planification et Technologie	COUTURE, JEAN - C.
	"	"	"	"		"	HINSE, LIGUORI- C.



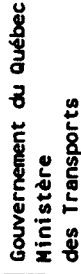
**LISTE DES ÉVÉNEMENTS SE DÉROULANT AU CANADA (EXCLUANT LE QUÉBEC) DU 97.04.01 AU 98.02.09**

ÉVÈNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Rencontre du Groupe de planification stratégique de l'Association des transports du Canada (ATC).	97.09.18	97.09.20	REGINA	3.0	\$ 2180.00	Bureau du sous-ministre	FOURNIER, BERTRAND - P.
Conférence sur l'analyse des conditions de glace en rivière.	97.09.23	97.09.26	FREDERICTON, N.B.	4.0	\$ 1500.00	Planification et Technologie	POIRIER, CHRISTIAN - P.
						90	
Accompagner le Ministre lors d'une rencontre fédérale-provinciale des ministres des transports.	97.10.03	97.10.03	OTTAWA	1.0	\$ 1375.00	Cabinet du Ministre	RIVET, ANDRE - P.C.
	"	"	"	"		"	ST-ARNAUD, REJEAN - P.C.
	"	"	"	"		Planification et Technologie	HINSE, LIGUORI - C.
	"	"	"	"		"	MELOCHE, ANDRE - C.
Assister à une réunion du Comité exécutif de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU).	97.10.04	97.10.05	TORONTO	2.0	\$ 850.00	Planification et Technologie	MENARD, JACQUES - C.
						93	
Participer, à titre de directeur, à la réunion du Conseil de recherche et développement de l'Association des transports du Canada (ATC).	97.10.05	97.10.07	FREDERICTON, N.B.	3.0	\$ 1429.00	Planification et Technologie	PELLETIER, JACQUES - C.
						93	
Rencontre avec des ingénieurs du Ministère des transports de l'Ontario pour discuter des difficultés rencontrées lors de la conception innovatrice de ponts intégraux.	97.10.14	97.10.15	TORONTO	2.0	\$ 1200.00	Planification et Technologie	BERNARD, DANIEL - P.
						93	
Rencontre des ministères des Transports des provinces de l'Atlantique pour discuter du dossier de la réglementation sur le camionnage en vrac et de la Loi C-19 (fédéral).	97.10.20	97.10.20	FREDERICTON, N.B.	1.0	\$ 2030.00	Planification et Technologie	COUTURE, JEAN - C.
	"	"	"	"		"	HINSE, LIGUORI - C.
						93	



LISTE DES ÉVÉNEMENTS SE DÉROULANT AU CANADA (EXCLUANT LE QUÉBEC) DU 97.04.01 AU 98.02.09

ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	JOURS	MONTANT AUTORISÉ	DIRECTION	NOM DE L'EMPLOYÉ
Assister à la Conférence canadienne de géotechnique.	97.10.20	97.10.22	OTTAWA	3.0	\$ 1300.00	Planification et Technologie	DEHERS, DENIS - P.
Frais payés par Insurance Corporation of British Columbia							
Réunion d'échanges et d'information avec des représentants de l'Agence Insurance of British Columbia (ICBC) et le ministère des transports de la Colombie-Britannique.	97.10.25	97.10.28	VICTORIA, C.-B.	4.0	\$ 0.01	Planification et Technologie	PATRY, ROBERT - P.
Rencontre avec les représentants du ministère de l'Ontario, région adm. du Nord-Est (North Bay) afin d'améliorer et de coordonner certaines interventions interprovinciales Québec-Ontario.	97.11.03	97.11.04	NORTH BAY, ONTARIO	2.0	\$ 1157.00	Direction générale de l'Quest	BERTRAND, ANDRE
	"	"	"	"	"	"	DESJARDINS, CLAUDE - P.
	"	"	"	"	"	"	HARGREAVES, DANIEL - C.
Participer à la conférence sur l'avenir de l'industrie du transport aérien au Canada organisé par le Forum des politiques publiques.	97.11.14	97.11.15	TORONTO	2.0	\$ 1060.00	Planification et Technologie	RAHAROLAHY, AUGUSTIN - P.
Conférenciers au 42e congrès annuel de la Canadian Technical Asphalt Association (CTAA).	97.11.16	97.11.19	OTTAWA	4.0	\$ 2719.00	Planification et Technologie	LELCERC, ANNE-MARIE - C.
	"	"	"	"	"	"	TOURANGEAU, GUY - P.
	"	"	"	"	"	"	TREMBLAY, GUY - P.
Négociation d'une entente Québec/Terre-Neuve/Labrador dans le dossier du camionnage en vrac.	97.11.18	97.11.19	WABUSH, TERRE-NEUVE	2.0	\$ 2641.00	Direction des Affaires juridiques	VIGNEAULT, PIERRE-PAUL - P.
	"	"	"	"	"	Planification et Technologie	COUTURE, GILLES - P.
	"	"	"	"	"	"	COUTURE, JEAN - C.
Participer au comité Planification et Coordination du Conseil des sous-ministres pour la préparation du rapport des activités du Cons. des sous-min. responsables de la sécurité routière pour 98-99.	97.11.24	97.11.24	TORONTO	1.0	\$ 1720.00	Bureau du sous-ministre	FOURNIER, BERTRAND - P.
	"	"	"	"	"	Planification et Technologie	MONETTE, CLAIRE - C.



**SECRÉTARIAT - REPRÉSENTATIONS EXTÉRIEURES**

Page: 8

Perfectionnement	29 184,00 \$
Déplacements réguliers	= 110 004,00 \$

SECRETARIAT - REPRÉSENTATIONS EXTÉRIEURES

LISTE DES ÉVÉNEMENTS POUR UN EMPLOYÉ DURANT LA PÉRIODE SUIVANTE: DU 97.04.01 AU 98.02.01 INCLUSIVEMENT

EMPLOYÉ: DEMERS, YVAN- C. DIRECTION: Bureau du sous-ministre

ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU DU VOYAGE	BUDGET	MONTANT
Rencontre avec le ministre des Transports et le directeur des routes de Roumanie et rencontre du Conseil d'administration du Réseau mondial d'échanges.	97.05.25	97.06.02	BUCAREST, ROUMANIE	93	7 120,00
Congrès annuel de l'International Road Federation (IRF), de l'Association des transports du Canada (ATC) et conférence des ministres et des sous-ministres des transports du Canada.	97.06.14	97.06.20	TORONTO	93	31 093,00
Réunions du comité exécutif, des comités nationaux et du conseil d'administration de l'Association mondiale de la route (AIPCR).	97.11.22	97.11.29	GENEVE, SUISSE	93	6 980,00
Réunions du Conseil d'administration du Réseau mondial d'échanges (RME).	97.12.09	97.12.16	MADRID, ESPAGNE	93	2 668,00
Convaincre les dirigeants de la Banque Mondiale d'aider les pays en voie de développement afin qu'ils puissent adhérer au Réseau mondial d'échanges.	98.01.14	98.01.18	WASHINGTON	93	1 679,00



ÉVÉNEMENT	DATE DÉBUT	DATE FIN	LIEU	NOM DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
Accompagner le Ministre à la réunion du Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière au Canada.	97.06.18	97.06.20	TORONTO	ST-ARNAUD, REJEAN- P.C.	1 266,00
Négociations Québec/Ontario sur le vrac Loi C-19.	97.09.18		TORONTO, OTTAWA	ST-ARNAUD, REJEAN	996,00
Accompagner le Ministre lors d'une rencontre fédérale-provinciale des ministres des transports.	97.10.03	"	OTTAWA "	RIVET, ANDRE ST-ARNAUD, REJEAN - P.C.	675,50

Réunion du Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière du Canada	97.06.18	97.06.20	Toronto	Brassard, Jacques	150,00
Conférence des Premiers ministres des provinces	97.08.06	97.08.08	St-Andrews, N.B. St-Jean, N.B.	Brassard, Jacques	304,50 \$
Rencontre fédérale-provinciale des transports	97.10.03		Ottawa	Brassard, Jacques	

Total 454,50 \$ (ce montant représente les dépenses du Ministre seulement, ceux du personnel de cabinet se retrouvant dans la liste des voyages au Canada)

## **QUESTION 4**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question # 4

<b>Titre</b>				
Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :				
<ul style="list-style-type: none"><li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999;</li><li>- la ventilation des dépenses par type de média;</li><li>- les noms des fournisseurs;</li><li>- le but visé par chaque dépense.</li></ul>				
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>				
Dépenses 1997-1998				
1. Publicité obligatoire (appels d'offres, appels de candidatures)				
<ul style="list-style-type: none"><li>• Budget autorisé : 350 000 \$</li><li>• Dépenses effectuées en date du 10 février 1998 : 142 000 \$</li><li>• Moyen utilisé : médias imprimés conformément à la directive sur la publicité gouvernementale.</li></ul>				
2. Publicité par mandat				
<ul style="list-style-type: none"><li>• Budget autorisé : 1 150 000 \$</li><li>• Thèmes : - Sécurité et conduite en conditions hivernales (800 000 \$)<ul style="list-style-type: none"><li>- Sécurité et Grands travaux routiers (200 000 \$)</li><li>- Sécurité à motoneige (100 000 \$)</li><li>- Placements publicitaires ponctuels (50 000 \$)</li></ul></li><li>• Dépenses effectuées en date du 10 février 1998 : 881 000 \$</li></ul>				
	Conduite en conditions hivernales	Grands travaux routiers	Sécurité à motoneige	Placements publicitaires ponctuels
Production :	80 000	30 000	24 000	10 000
Placement :	489 000	170 000	36 000	42 000
	<hr/> 569 000	<hr/> 200 000	<hr/> 60 000	<hr/> 52 000
<p>* Facturation d'environ 125 000 \$ à venir (sera payée par le commanditaire, la Société Canadian Tire)</p>				
<ul style="list-style-type: none"><li>• Agence participante : - PNMD Communication pour les campagnes Conduite en conditions hivernales et Grands travaux routiers<ul style="list-style-type: none"><li>- Amalgame pour la campagne sécurité à motoneige</li></ul></li><li>• Moyens : - radio et imprimés pour la campagne Conduite en conditions hivernales.<ul style="list-style-type: none"><li>- radio, imprimés et affichage sur autobus pour la campagne Grands travaux routiers</li><li>- radio télévision (Météomédia) et imprimés pour la campagne Motoneige</li><li>- imprimés pour les placements publicitaires ponctuels dans différents médias écrits (revues, cahiers spéciaux)</li></ul></li></ul>				

## **QUESTION 5**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question #5

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Les informations demandées sont jointes en annexe.</p>

**SOURCE:**

**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question # 5

###### Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Sondage pour la post-évaluation de la campagne sur la sécurité et la conduite en conditions hivernales 1997-1998.

Coût : 9 990 \$

Fournisseur retenu : CROP inc.

Résultats disponibles le 15 avril 1997.

**DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES  
ET DE LA SÉCURITÉ DANS LES TRANSPORTS**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 5**

<b>Titre</b>  Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :  <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>		
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>		
<b>NO DE CONTRAT</b>	<b>ADJUDICATAIRE</b>	<b>DURÉE</b>
1430-97-QZ05	Écho sondage inc.	2 mois
 Sondage téléphonique auprès des camionneurs sur le comportement et les attitudes récurrentes de délinquance à la réglementation.		
 MONTANT : 16 800 \$		
 <ul style="list-style-type: none"><li>- Adjugé conformément au décret 1169-93.</li><li>- Demande faite au fichier des fournisseurs.</li><li>- Adjugé au seul soumissionnaire acceptable.</li></ul>		

**SOURCE:** Direction du transport multimodal

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

###### Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Sondage :** Perception des usagers du réseau routier sur les produits et services du MTQ.

- Halte routière de l'Islet-sur-Mer.

La perception et la préparation du contenu du sondage ont été réalisées par le Service de liaison avec les partenaires et les usagers.

Nous avons accordé un contrat de services à madame Marie-Lyne Marois (étudiante) pour effectuer ce sondage auprès de 300 usagers de la halte routière.

Montant forfaitaire : 950 \$ (contrat 3440-97-AF01)  
matériel requis : 662,49 \$

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

5350-97-AA02

- a) Mini-Valorex
- b) Analyse coûts-bénéfices selon la méthodologie d'analyse de la valeur relativement à la halte routière sur l'autoroute 30 (est et ouest) à Verchères
- c) Neuf mille cinq cents dollars (9 500 \$)

## **QUESTION 6**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #6

##### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations demandées sont fournies en annexe

SOURCE:

**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

###### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Direction générale des politiques et de la sécurité en transport

Forman et associés

L'optimisation des modes de fonctionnement du bureau de la sous-ministre adjointe de la DGPST:

9 400 \$

**DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES  
ET DE LA SÉCURITÉ DANS LES TRANSPORTS**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

###### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

###### RAPPORT

1420-97-QZ03

Roche

Déposé

Étude de la valeur nette de récupération d'un tronçon ferroviaire sur la subdivision Montmagny (Hurlaka/St-Romuald)

MONTANT : 9 900 \$

Accordé sans appel d'offres

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

###### RAPPORT

1430-97-QZ08

Université du Québec à Rimouski

Non terminé

Effet sur la capacité tractive du tracteur d'un ensemble de véhicules lorsque la charge est diminuée sur son pont tandem.

MONTANT : 9 900 \$

Contrat négocié

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

###### RAPPORT

1460-97-QZ04

Groupe-conseil KPMG

Déposé

Bourses de fret : état de la situation et opportunités au Québec.

MONTANT : 7 800 \$

Accordé sans appel d'offres

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

###### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 3910-97-QH01

- GSI Environnement inc. de Québec
- Octroyé le 5 septembre 1997
- Montant forfaitaire : 9 975 \$
- Évaluer la faisabilité (technique et économique) de produire du compost pouvant servir de matériau à des plantations à partir de résidus de coupes forestières dans un contexte d'éloignement et de climat rigoureux (... comme la Réserve faunique des Laurentides)
- Payé à date : 50 %
- Réalisé à date : 75 %
- L'étude devrait être déposée d'ici la fin mars 1998

###### 3910-98-QH01

- Le groupe conseil A.G.I.R. inc. de Québec
- Octroyé en janvier 1998
- Montant forfaitaire : 9 500 \$
- Inventaire aérien de la Grande faune (chevreuils) dans un corridor de 60 km de l'autoroute 40, entre Saint-Augustin-de-Desmaures et la limite ouest de Grondines, ainsi que le ravage de chevreuils situé en bordure du golf du Grand-Portneuf sur la route 365
- Payé à date : 0 %
- Réalisé à date : 0 %
- L'étude devra être déposée avant la fin mars 1998

###### 3910-97-QZ02

- Cédille inc. de Beauport
- Octroyé en novembre 1997
- Montant forfaitaire : 2 344,70 \$
- Production par infographie de deux simulations visuelles fixes du projet d'aménagement de la terrasse du restaurant «SUBWAY» à La Malbaie. Ces documents serviront dans une cause d'expropriation
- Payé et réalisé à date : 100 %

###### 3910-97-QZ03

- Pluram inc. de Québec
- Octroyé en janvier 1998
- Montant forfaitaire : 9 950 \$
- Étude sectorielle portant sur l'analyse des caractéristiques visuelles du paysage, l'identification des impacts et l'élaboration des concepts et principes d'intégration pour le projet de réaménagement de la Grande Côte des Éboulements
- Payé à date : 0 %
- Réalisé à date : 5 %
- Étude à déposer au début de mars 1998

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 6**

**Titre**

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Direction Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

3100-97-BD02

Hydrotech inc., Experts-conseils

Mandat : Étude de restauration morphologique de la rivière Malbaie, dans la municipalité de Percé, CEP Gaspé

Coût du contrat : Environ 5 000 \$, mandat non encore terminé

**Direction Bas-Saint-Laurent**

3300-97-QG01

Michel Lair, ingénieur-conseil,

Mandat : Étude de sécurité routière sur la section de la Route 132 traversant l'agglomération de la municipalité de Saint-Fabien, CEP Rimouski

Coût du contrat : Environ 10 000 \$, mandat non encore terminé

3300-97-QH01

Génivar inc., Groupe-conseil, 5355, boulevard des Gradins, Québec (Québec) G2J 1C8

Mandat : Suivi de fosses à saumon sur la rivière Matane, CEP Matane

Coût du contrat : Environ 6 475 \$, étude en cours - rapport final non produit

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question #6

**Titre**

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût
- copie des soumissions
- copie des études

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

Responsable : Henri Didillon

Mandat en cours de réalisation

Contrat de moins de 10 000 \$

Montant : 9 700 \$

Contrat donné sur invitation

- Étude sur les horaires de travail – contrôleur de circulation

**SOURCE :**



**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 6.

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### 1. Contrat no. 6100-97-QZ01 (807)

Adjudicataire : Isabelle Després  
Mandat : Supporter et participer à la réalisation d'études et d'analyses reliées au Plan de transport de l'Estrie.  
Résultat : Conforme au mandat  
Coût : 9 999,00 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (10 000 \$)

##### 2. Contrat no. 6100-97-F401 (807)

Adjudicataire : CIMA Plus  
Mandat : Réaliser des études de feux tricolores  
Résultat : Mandat en cours  
Coût : 9 999,00\$  
Mode : Contrat à prix fixé (10 000\$)

##### 3. Contrat no. 6100-97-AB01 (807)

Adjudicataire : Les Consultants S.M. inc.  
Mandat : Actualiser l'étude de circulation du secteur du CUSE et de la route 216 dans la ville de Fleurimont  
Résultat : En cours de réalisation  
Coût : 8 500 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (8 500 \$)

##### 4. Contrat no. 6100-97-AA01 (807)

Adjudicataire : Institut de la Sécurité routière  
Mandat : Réaliser une étude de sécurité sur la route 112 dans la municipalité de Deauville  
Résultat : En cours de réalisation  
Coût : 9 500 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (9 500 \$)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 6.

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Étude : 6510-97-AH01  
Nom de la firme : Michel Lair, ing. cons.  
Objet du contrat : Étude de sécurité  
Coût : 5 950 \$

Étude : 6510-97-F201  
Nom de la firme : CLA Expert conseil  
Objet du contrat : Système d'épuration des eaux usées  
Coût : 15 000 \$

## **QUESTION 7**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations relatives à cette demande sont fournies en annexe.

SOURCE:

**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question # 7

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Communication Démo inc.

Mandat : Service de lecture de la presse écrite prenant la forme d'une revue de presse des quotidiens et de certains hebdomadaires publiés au Québec du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998

Coût : 20 000 \$

Mode d'octroi : Entente-cadre négociée par les services gouvernementaux du Secrétariat du Conseil du trésor

Nom de la firme : EFF Communication Marketing inc.  
(fournisseur unique)

Document : Carnet de voyage Québec

Coût : 24 000 \$

Mode d'octroi : Contrat négocié

Nom de la firme : La Ligue de sécurité du Québec  
(fournisseur unique)

Mandat : Réaliser et expédier 1 000 trousse de survie du répartiteur-travaux routiers 1997

Coût : 18 924 \$

Mode d'octroi : Contrat négocié

**SOURCE:** Direction des communications

**DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES  
ET DE LA SÉCURITÉ DANS LES TRANSPORTS**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre :**

**LE COÛT DE LA CONGESTION ROUTIÈRE DANS LA GRANDE RÉGION DE MONTRÉAL**

**Projet :** Évaluer les coûts annuels de la congestion routière pour les différentes catégories de véhicules et pour divers motifs de déplacement dans la grande région de Montréal.

**Firme :** Les Conseillers ADEC Inc.

**Le mandat :** Après une revue de la littérature, estimer les coûts de la congestion routière dans la grande région de Montréal, pour les différents axes routiers. Les données de base au calcul proviennent de l'enquête origine-destination de 1993 pour la grande région de Montréal. Les simulations sont effectuées à l'aide du modèle EMME-2.

**Titre du projet :** Le coût de la congestion routière dans la grande région de Montréal.

**Coût :** 9 950 \$

**Mode d'octroi :** Il s'agit d'un contrat négocié. La firme retenue l'a été en raison de son expertise et de la qualité de sa proposition.

**SOURCE:** Service économie, statistique et encadrement des plans de transport  
Direction de la planification stratégique en transport

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Service de la modélisation des systèmes de transport entre le 1<sup>er</sup> avril 1997 et le 31 mars 1998.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Durant la dernière année financière, le Service de la modélisation des systèmes de transport aura octroyé 4 mandats de services à des firmes ou professionnels externes, tel que résumé au tableau ci-après. Aucun de ces contrats n'a donné lieu à des versements supplémentaires aux montants initialement négociés et fixés. Tous les contrats sont reliés à de l'expertise en informatique, en géomatique ou en planification des transports.

Mandataire	Mandat	Coût	Octroi
Madame Mélanie Duff	Travaux de production cartographique	1 890 \$	Négocié
Monsieur Alexandre Renaud	Constitution d'une géobase sur le système de transport interurbain	6 500 \$	Négocié
Monsieur Alain Audette	Évaluation des expériences étrangères en modélisation nationale des transports	9 950 \$	Négocié
Monsieur Éric Doneys	Production de cartes thématiques et sommaires statistiques	8 000 \$	Négocié

**SOURCE :** Service de la modélisation des systèmes de transport  
Direction de la planification stratégique en transport

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre :**

Un contrat au coût de 9 950 \$ a été octroyé par le ministère des Transports du Québec à la firme **Oikometra**, au cours de l'année financière 1997-1998.

- Projet :** Le stock de capital, les dépenses d'entretien et d'administration des réseaux routiers provincial et fédéral au Québec, 1955-1995.
- Firme :** Oikometra  
La raison du choix de cette firme est que M. Marc Gaudry, membre de Oikometra, avait déjà produit des données de même nature pour la période 1979-1996 (étude BRQ-1).
- Le mandat :** La production, selon le BRQ-1, de mesures du stock de capital routier, des dépenses d'entretien et d'administration des réseaux fédéral et provincial au Québec, de 1955 à 1995.
- Titre du projet :** Le stock de capital routier des réseaux provincial et fédéral au Québec de 1955 à 1996 : Groupement à BRQ-1
- Coût :** 9 950 \$
- Mode d'octroi :** Contrat négocié

**SOURCE :** Service économie, statistique et encadrement des plans de transport  
Direction de la planification stratégique en transport

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

<b>Titre</b>  Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1 <sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)</li><li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>- le coût;</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>		
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-RE02 (4.3.0 R 345.1)	École de technologie supérieure	3 mois  (présentement à l'Université pour signature)
Titre : Propagation de fissures dans l'acier d'une poutre maîtresse de pont		
Montant : 22 083 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-RF04 (4.3.0 R 266.3A)	Université de Montréal	12 mois
Titre : Études de caractérisation et de requalification des paysages d'entrée de la capitale du Québec (corridor Duplessis)		
Montant : 15 000 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-RG04 (4.3.0 R 337.1)	Groupe DBSF	4 mois
Titre : Recherche sur les patins à roues alignées		
Montant : 4 000 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sous les conditions de contrats des ministères et organismes publics		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD10 (4.3.0 R 253.2)	École Polytechnique	2 mois
Titre : Détermination des déformations différées des ponts faits de poutres préfabriquées en béton précontraint avec dalle coulée en place		
Montant : 6 500 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		

No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD04 (4.3.0 R 251.1)	Institut de recherche CNRC	6 mois
Titre : Étude du rendement de l'armature galvanisée pour les ouvrages d'art en béton		
Montant : 10 000 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD08 (4.3.0 R 254.2)	Normand Équipement 1948 inc.	1 mois
Titre : Peinturage de surfaces d'acier minimalement préparées (application de peinture)		
Montant : 725 \$		
Accordé suite à des appels d'offres		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD09 (4.3.0 R 254.2)	Normand Équipement 1948 inc.	4 mois
Titre : Peinturage de surfaces d'acier minimalement préparées (banc d'essai)		
Montant : 1 500 \$		
Accordé suite à des appels d'offres		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD11 (4.3.0 R 254.2)	Normand Équipement 1948 inc.	1 mois
Titre : Peinturage de surfaces d'acier minimalement préparées (application de différentes peintures)		
Montant : 5 000 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sur les conditions de contrats des ministères et organismes publics		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD01 (4.3.0 R 308.1)	Corrosion JJJ	8 mois
Titre : Système de protection cathodique par alimentation photovoltaïque pour ponceaux en tuyau de tôle ondulée galvanisée, analyse des besoins - volet théorique		
Montant : 9 878 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sur les conditions de contrats des ministères et organismes publics		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD02 (4.3.0 R 308.2)	TN Conseil inc.	8 mois
Titre : Système de protection cathodique par alimentation photovoltaïque pour ponceaux en tuyau de tôle ondulée galvanisée, analyse des besoins - volet expérimental et de développement		
Montant : 9 943 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sur les conditions de contrats des ministères et organismes publics		

No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-BD03 (4.3.0 R 309.1)	École polytechnique	7 mois
Titre : Comportement sismique des piliers de ponts en béton armé au Québec		
Montant : 14 000 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-RB02 (4.3.0 R 313.1)	Le groupe GCL	2 mois
Titre : Analyse des caractéristiques du transport pour les secteurs industriels clés - volet questionnaire		
Montant : 8 850 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sur les conditions de contrats des ministères et organismes publics		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-RF01 (4.3.0 R 333.1)	Université de Montréal	10 mois
Titre : Évaluation d'un cadre méthodologique pour la caractérisation, l'évaluation et la gestion des paysages des Laurentides		
Montant : 14 000 \$		
Engagement en conformité avec le décret 1166-93		
No Contrat	Adjudicataire	Durée
1220-97-QF01 (4.3.0 R 018.5)	Systèmes intégrés ABDMF inc.	9 mois
Titre : Expérimentation d'un système météo-routier dans le cadre des opérations hivernales (prévisions météorologiques)		
Montant : 18 000 \$		
Accordé sans appel d'offres en vertu de l'article du règlement cadre sur les conditions de contrats des ministères et organismes publics		

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

7. Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

1420-97-QZ10

Transglobe

Fiches techniques de chaque subdivision constituant le réseau ferroviaire québécois.

MONTANT : 9 610 \$

Accordé sans appel d'offres

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

1430-97-QZ05

Écho sondage inc.

Sondage téléphonique auprès des camionneurs sur le comportement et les attitudes récurrentes de délinquance à la réglementation.

MONTANT : 16 800 \$

- Adjugé conformément au décret 1169-93.
- Demande faite au fichier des fournisseurs.
- Adjugé au seul soumissionnaire acceptable.

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

1450-97-QZ02

Canac international inc.

Analyse et inspection de matériel roulant Européen (Hull)

MONTANT : 7 300 \$

Accordé sans appel d'offres

###### NO DE CONTRAT

###### ADJUDICATAIRE

1420-97-QZ03

Roche

Étude de la valeur nette de récupération d'un tronçon ferroviaire sur la subdivision Montmagny (Harlaka / St-Romuald)

MONTANT : 9 900 \$

Accordé sans appel d'offres

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

7. Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)****NO DE CONTRAT****ADJUDICATAIRE**

1430-97-QZ08

Université du Québec à Rimouski

Effet sur la capacité tractive du tracteur d'un ensemble de véhicules lorsque la charge est diminuée sur son pont tandem

MONTANT : 9 900 \$

Contrat négocié

**NO DE CONTRAT****ADJUDICATAIRE**

1460-97-QZ04

Groupe-conseil KPMG

Bourses de fret : état de la situation et opportunités au Québec.

MONTANT : 7 800 \$

Accordé sans appel d'offres



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Informatique S.R. inc.

(contrat de moins de 10 000,00 \$)

Développement du Système international d'analyse de sol (S...I.A.S).

coût = 9 900,00 \$

Contrat négocié

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES  
ET DES TECHNOLOGIES**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM :                      Département génie civil  
                                 Université de Sherbrooke

MANDAT :                Essais de plaque pour fins de recherche  
                                 Rapport remis le 3 décembre 1997

COÛT :                    3 000 \$

MODE D'OCTROI :      Contrat négocié

Réaliser des essais de plaque et fournir les courbes de tassement et les résultats sur les modules déduits à partir des mesures effectuées. Ces essais seront réalisés dans le cadre du projet de recherche sur les mesures directes des contraintes-déformations dans le corps de la chaussée.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DU PROFESSIONNEL : Pierre Desrochers, ing.

MANDAT :  
- Réalisation du projet de recherche sur la mesure des contraintes dans les chaussées - suivi de planches expérimentales  
- Travaux en cours (non terminés)

COÛT : 9 000 \$

MODE D'OCTROI : Négocié

Participer à la réalisation du projet de recherche sur la mesure des contraintes dans la chaussée au moyen de relevés et suivis sur les planches expérimentales.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DE LA FIRME : VIASAT Géotechnologie

MANDAT : Travaux d'intégration de logiciels post-traitement GPS, GISMO et AUXMTQ  
utilisés au MTQ  
Travaux terminés sur les logiciels

COÛT : 16 000 \$

MODE D'OCTROI : Contrat négocié, VIASAT étant le concepteur des logiciels originaux et possédait les codes-sources.

Réaliser des travaux d'intégration de logiciels de post-traitement GPS, GISMO et AUXMTQ. Viasat Géotechnologie est le concepteur des systèmes GPS.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

NOM DU PROFESSIONNEL : Dr Denis Laurin

MANDAT : Comparer et fournir une opinion sur le potentiel des technologies BIRIS et INO pour fins d'auscultation du réseau routier.  
Rapport d'expertise remis le 8 juillet 1997

COÛT : 2 542 \$

MODE D'OCTROI : Négocié (expert reconnu)

Comparer et fournir une opinion sur le potentiel de la technologie BIRIS et de la technologie INO pour deux applications d'auscultation des routes à savoir : la détection des défauts de surface et la mesure de la capacité portante.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DE LA FIRME : SETRA Inc.

MANDAT : -Analyse et interprétation de mesures, de la capacité portante et de l'état des chaussées  
-Résultats remis au fur et à mesure des travaux

COÛT : 9 800 \$

MODE D'OCTROI : Négocié

Analyse et interprétation de mesures, de la capacité portante et de l'état des chaussées selon les spécifications du Service des chaussées.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DE LA FIRME : GEXELEC Inc.

MANDAT : Mise au point d'un circuit électronique permettant la conversion de signaux vidéos standards en signaux séparés

COÛT : 2 500 \$

MODE D'OCTROI : négocié

Mise au point d'un circuit électronique permettant la conversion de signaux vidéos standards en signaux séparés



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DU PROFESSIONNEL : Dr. Ralph Haas

MANDAT : Réaliser un rapport indiquant la valeur des données de fissuration  
relevées sur les chaussées  
Rapport transmis le 12 mai 1997

COÛT : 2 550 \$

MODE D'OCTROI : Négocié (expert reconnu)

Réaliser un rapport indiquant la valeur des données de fissuration relevées sur les chaussées

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

ADJUDICATAIRE :	Trafic Safety System (Nick Nedas) Kissimmee, Fla.
MODE D'OCTROI :	Fournisseur unique en Amérique du Nord, spécialisé dans la mesure de rétro réflexion du marquage à grand rendement avec appareil Ecodyn
MANDAT :	Évaluation de la rétro réflexion du marquage longitudinal sur 2 000 km du réseau routier.
RÉSULTATS :	Les évaluations ont été effectuées selon la demande.
MONTANTS :	14 910 \$ US

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

ADJUDICATAIRE:      Laboratoire Sol et Béton Inc.  
6155, rue des Tournelles  
Québec (Québec)  
G2J 1P7

MODE D'OCTROI:      Selon le règlement sur les contrats de services (pour contrat de moins de 10 000 \$).

MANDAT:              Réalisation d'essais de laboratoire .

RÉSULTAT:           En date du 24 février 1998, 19 essais sont réalisés pour un montant de 6792,50 \$. Le mandat prend fin le 31 mars 1998.

MONTANT :           Le montant du contrat est de 9 000 \$. Les essais sont facturés selon le nombre d'essais réalisés (réf.: CT.181744, essai # 4,10).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

ADJUDICATAIRE :	Institut national d'optique 369 rue Franquet Sainte-Foy, Qué.
MODE D'OCTROI :	Fournisseur unique spécialisé en optique
MANDAT :	Consultation pour la sélection de sources lumineuses et de capteurs optiques pour la mesure de coefficients de rétro réflexion sur les pellicules de signalisation
RÉSULTATS :	Le rapport a présenté les recommandations pour les équipements optiques.
MONTANT :	3 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998.

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DE LA FIRME : Centre de Recherches minérales  
2700, Einstein  
Sainte-Foy (Québec)

MANDAT : Analyses au microscope électronique à balayage sur béton de ciment (réactivité alcali-granulat)

COÛT : 4 209 \$

- Seul laboratoire pouvant faire le travail (analyse au microscope électronique)

- Émet un rapport d'analyse sur chaque échantillon transmis
- sur ordre de travail

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- LE NOM DU PROFESSIONNEL : **Réjean Morin, ingénieur**  
(était-il) le plus bas soumissionnaire?) : **oui**
- LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (rapport ou document final) : **Aucun rapport**
- LE COÛT : **2 695,78 \$**
- LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) : **Contrat négocié**

- Une poursuite de l'entrepreneur FERGON auprès du Ministère est en cours au sujet d'un mur en sol cloué construit à Ste-Marguerite.

Monsieur Morin maintenant retraité était surveillant pour ce contrat. Monsieur Morin intervient seulement à la demande de l'avocat du MTQ qui défend le dossier.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Négociation Canada/Québec sur le transport d'infrastructures routières fédérales.**

- LE NOM DU PROFESSIONNEL : **André Lévesque, L.L.L.**  
**Consultant indépendant en matière d'assurance**  
**Jardins de Mérici, app. 316**  
**Québec (Québec) G1S 4N7**  
**Tél. : (418) 682-8763**  
**Fax : (418) 627-1968**
- (était-il(elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire?) : **oui**
- Le mandat et le résultat (rapport ou document final) : **Lettre du 3 septembre de monsieur André Lévesque, L.L.L. s'adressant à monsieur Guy Richard, ing.**
- LE COÛT : **4 263,00 \$**
- LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) : **contrat négocié**

Agir comme consultant indépendant en matière d'assurances auprès du ministère des Transports pour les fins de la négociation Canada/Québec sur le transfert d'infrastructures routières fédérales.

Les modalités de la présente entente impliquent :

- d'identifier à partir des données qui vous seront fournies les produits d'assurances qui pourraient permettre de prémunir le gouvernement du Québec contre les pertes qu'il pourrait être susceptible d'encourir par la suite du transfert d'infrastructures fédérales;
- de vérifier auprès d'assureurs et de co-assureurs, la disponibilité de ces produits et, le cas échéant, de rédiger les polices de protections additionnelles qui pourraient être requises pour couvrir les risques identifiés;
- de procéder à l'estimation et à la validation du montant des primes qui peuvent être requises pour la couverture de ces risques.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- LE NOM DE LA FIRME : **Dessau - M. Jean Lizotte, ing.**  
(était-il) le plus bas soumissionnaire?) : **oui**
- LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (rapport ou document final) : **Le mandataire a remis un rapport de surveillance nous confirmant que toutes les conditions de circulation exigées par le MTQ ont été respectées.**
- LE COÛT : **7 030,43 \$**
- LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) : **Contrat négocié**
- **Contrat horaire, négocié avec la firme qui avait fait l'étude de faisabilité de ces transports, étude payée par le transporteur. Étant donné que la firme connaissait le dossier, il était économique de lui confier le mandat.**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 7**

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- LE NOM DU PROFESSIONNEL : **Benoît Cyr**  
(était-il le plus bas soumissionnaire?) : **oui**
- LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (rapport ou document final) : **Le mandat consistait à préparer les plans du pont de Bécancour**
- LE COÛT : **21 780,00 \$**
- LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) : **Sur invitation**
- Réalisation des plans du pont sur la route 132, au-dessus de la rivière Bécancour, dans la municipalité de Bécancour.
- Nous sommes satisfaits des travaux de la firme et les résultats ont été fournis dans les délais requis.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 7**

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Système intégrés ABDMF inc,

(contrat de moins de 10 000 ,00 \$)

Adaptation de l'application MetRoute à quatre stations météo-routières.

Coût = 1 200,00 \$

Contrat négocié.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

M<sup>me</sup> Mirjanan Marjanovic Martic et M<sup>me</sup> Sylvia Mauro

(contrat de moins de 10 000 ,00 \$)

Projet d'index pour la collection des normes.tations météo-routières.

Coût = 4 200,00 \$

Contrat négocié.

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Direction Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

3100-96-DC01

Christian Roy, arpenteur-géomètre, 66, rue Pouliot, C.P. 2254, Gaspé (Québec) G0C 1R0

Mandat et résultat : Plan de levé, route 132, dans la municipalité de Gaspé, CEP Gaspé

Coût : 7 000 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-96-MA01

Gilles Lelièvre, c.m.a., 170, rue Gérard-Morisset, bur. 108, Québec (Québec) G1S 4X3

Mandat et résultat : Établir des indemnités basés sur des pertes financières selon différents scénarios et agir à titre de témoin-expert

Coût : 8 177 \$

Mode d'octroi du contrat : Négocié

3100-97-0114

Sani Sable L.B. inc., 134, rue des Geais, C.P. 1114, Maria (Québec) G0C 1Y0

Mandat et résultat : Correction de fondation et drainage sur la route 132, dans la municipalité de Pointe-à-la-Croix, CEP Bonaventure

Coût : 21 075 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- |                |  |
|----------------|--|
| 2 <sup>e</sup> | Les Excavations Guénette et Francoeur inc. - 22 217,71 \$<br>179, Rustico Nord, Saint-Alexis-de-Matapédia (Québec) G0J 2E0 |
| 3 <sup>e</sup> | Vance Lepage 22 623,50 \$<br>392, route 132, C.P. 36, Port-Daniel (Québec) G0C 2N0   |

3100-97-6001

Sani Mobile inc., 16, rue Lebrun, C.P. 487, Rimouski (Québec) G5L 2P7

Mandat et résultat : Récupération, transport et disposition des huiles usées et des filtres usés, dans la diverses municipalité, diverses CEP

Coût : 3 288,50 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

- |                |   |
|----------------|---|
| 2 <sup>e</sup> | Plante Vacuum Transport ltée - 5 432,50 \$<br>403, Montée Sandy Beach, Gaspé (Québec) G0C 1R0 |
|----------------|---|

3100-97-BD02

Hydrotech, Experts-conseils inc., 659, route 138, Cap-Santé (Québec) G0A 1L0

Mandat et résultat : Consultation en matière de transport de sédiments, route 132, CEP Gaspé

Coût : 5 000 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-DB01

Jean-Paul Lavoie, arpenteur-géomètre, 60, 1<sup>re</sup> Avenue Est, C.P. 219, Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0

Mandat et résultat : Implantation de la ligne de centre, préparation d'un plan topographique et bathymétrique, CEP Matane

Coût : 9 950 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-DC02

Jean-Marc Bernard, 162, boul. Perron Ouest, C.P. 643, New Richmond (Québec) G0C 2B0

Mandat et résultat : Préparation d'un plan de levé montrant l'emprise de la route 132, dans la municipalité d'Escuminac, CEP Bonaventure

Coût : 23 000 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-DD01

Gérard Joncas, arpenteur-géomètre, 341, montée Morris, Gaspé (Québec) G0E 2A0

Mandat et résultat : Plan d'acquisition, route 132, dans la municipalité de Gaspé, CEP Gaspé

Coût : 9 800 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-DD02

André Nolin, arpenteur-géomètre, 703, 4<sup>e</sup> Rue, Rimouski-Est (Québec) G5L 7Y2

Mandat et résultat : Mise à jour sur le terrain du plan d'un plan de levé, produire un plan de travail et un plan d'acquisition, route 132, dans la municipalité de L'Anse-de-l'Étang, CEP Îles-de-la-Madeleine

Coût : 9 900 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-DG01

Entreprise Normand Juneau inc., 1376, chemin Filteau, Saint-Nicolas (Québec) G7A 1A6

Mandat et résultat : Relevés bathymétriques par sections transversales, route 199, dans la municipalité de Havre-aux-Maisons, CEP Îles-de-la-Madeleine

Coût : 9 700 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-KA02

Technisol inc., route 199, C.P. 822, Cap-aux-Meules (Québec) G0B 1B0

Mandat et résultat : Essais de laboratoire et contrôle qualitatif pour divers travaux réalisés sur le territoire des Îles-de-la-Madeleine

Coût : 9 900 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-MA01

Les Investigations Marcel Leblanc inc., 1001, route de l'Église, Sainte-Foy (Québec) G1V 3V6

Mandat et résultat : Rapport d'expertise et médiateur, CEP Îles-de-la-Madeleine

Coût : 4 125 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-PE04

Services informatiques Saucier inc., 150, avenue de la Cathédrale, C.P. 1202, Rimouski (Québec) G5L 8M2

Mandat et résultat : Formation Windows 95, Centre de services de Gaspé

Coût : 1 190 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-PE05

MG Consultant, 195, rue des Sorbiers, Rimouski (Québec) G5L 8Y6

Mandat et résultat : Formation AutoCad, Centre de services de New Carlisle

Coût : 6 900 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3100-97-PZ04

Suzanne Nadeau, 368, rue Saint-Robert, Rimouski (Québec) G5L 4T4

Mandat et résultat : Formation Word 7.0, Centre de services de Gaspé

Coût : 1 925 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3171-97-PE01

Jean Courchesne, 525, chemin Marconi, C.P. 1254, Cap-aux-Meules (Québec) G0B 1B0

Mandat et résultat : Formation Word sur Windows

Coût : 2 000 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3172-96-5001

QuébecTel, 226, rue Saint-Germain Est, Rimouski (Québec) G5L 7E4

Mandat et résultat : Fourniture et installation de câbles

Coût : 10 337,88 \$

Mode d'octroi du contrat : Négocié (fournisseur unique)

3172-97-0204

Cap-Neige inc., 150, route 132, C.P. 251, Caplan (Québec) G0C 1H0

Mandat et résultat : Construction d'un mur de soutènement en blocs de remblai sur la route 198, dans la municipalité de Gaspé, CEP Gaspé

Coût : 16 414 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Sani-Sable L.B. inc. - 17 900,00 \$  
134, rue des Geais, C.P. 1114, Maria (Québec) G0C 1Y0
- 3<sup>e</sup> Construction Gaudreau inc. - 22 120,00 \$  
39, rue Labrie, Cap-Chat (Québec) G0J 1EO

3172-97-NC02

Le Groupe Ohméga inc., 3, rue des Cerisiers, C.P. 2077, Gaspé (Québec) G0C 1R0

Mandat et résultat : Réparation des systèmes d'éclairage et relampage des feux de circulation et clignotants, dans la municipalité Gaspé, CEP Gaspé

Coût : 13 138,35 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Valère Côté, Électricien inc. - 12 095,00 \$ Soumission non conforme  
257, Montée Morris, Rivière-au-Renard (Québec) G0E 2A0

3172-97-NC03

Berthelot Entreprise inc., 1616, route 132 Ouest, C.P. 5, Cap d'Espoir (Québec) G0C 1G0

Mandat et résultat : Réparation des systèmes d'éclairage et relampage des feux de circulation et clignotants, dans la municipalité Gaspé, CEP Gaspé

Coût : 12 156 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

- 2<sup>e</sup> Ovide Lelièvre - 13 005,00 \$  
72, boul. Pabos, C.P. 633, Chandler (Québec) G0C 1K0

3173-97-4202

Municipalité de Tourelle, sd, 9, boul. Perron Est, C.P. 39, Tourelle (Québec) G0E 2J0

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage de la route de l'Abîme, dans la municipalité de Tourelle, CEP Matane

Coût : 3 559 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3173-97-NC05

Villeneuve Ford Mercury, 761, rue du Phare Ouest, Matane (Québec) G4W 1V6

Mandat et résultat : Pose d'une transmission reconditionnée sur le véhicule 96-7071

Coût : 2 153,05 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3173-97-PE03

CEGEP Partenaire, 25, route du Parc, C.P. 1388, Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0

Mandat et résultat : Formation Excel 7.0

Coût : 1 365 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3173-97-PZ02

Les Installations électriques Marcel Richard inc., 9, rue Notre-Dame, Cap-Chat (Québec) G0J 1EO

Mandat et résultat : Entretien des systèmes d'éclairage et feux lumineux, dans diverses municipalités, CEP Matane et Gaspé

Coût : 3 815 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, cinq invités - un seul soumissionnaire

3173-97-PZ03

CEGEP Partenaire, 25, route du Parc, C.P. 1388, Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0

Mandat et résultat : Formation Word 7.0 de base et intermédiaire

Coût : 2 520 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3174-94-3507

Les Pelouses Prestige inc., 673, route 132 Ouest, Amqui (Québec) G0J 1B0

Mandat et résultat : Aménagement paysager, Aéroport de Bonaventure, CEP Bonaventure

Coût : 21 432,50 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Cap-Neige inc. - 28 261,23 \$  
150, route 132, C.P. 251, Caplan (Québec) G0C 1H0  
3<sup>e</sup> Maurice Bélanger - 32 037,90 \$  
175, route 132 Est, Amqui (Québec) G0J 1B0

3174-97-3702

Lise Ferlatte, C.P. 632, Rivière Bonaventure, Bonaventure (Québec) G0C 1EO

Mandat et résultat : Entretien de l'aéroport de Bonaventure, CEP Bonaventure

Coût : 10 018,50 \$

Mode d'octroi du contrat : Appel d'offres, troisième plus bas soumissionnaire conforme ; les deux autres étant déclarés non conformes

3174-97-4207

Municipalité de Nouvelle, 470, rue Francoeur, C.P. 68, Nouvelle (Québec) G0C 2EO

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage de la route Wafer et une partie de la route de Miguasha, dans la municipalité de Nouvelle, CEP Bonaventure

Coût : 22 631,24 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3174-97-4211

Municipalité de Caplan, 17, boul. Perron Est, C.P. 360, Caplan (Québec) G0C 1H0

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage de la route Saint-Alphonse, dans la municipalité de Caplan, CEP Bonaventure

Coût : 22 685,47 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3174-97-4212

Municipalité de Saint-Alphonse, 127, rue Principale Est, C.P. 40, Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage de la route Saint-Alphonse, dans la municipalité de Saint-Alphonse, CEP Bonaventure

Coût : 10 979,20 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3174-97-4216

Municipalité de Paspébiac, 178, 9<sup>e</sup> Rue, C.P. 130, Paspébiac (Québec) G0C 2K0

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage d'une partie de la 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> Rue, dans la municipalité de Paspébiac, CEP Bonaventure

Coût : 17 057,04 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3174-97-4242

Municipalité de Saint-Alphonse, 127, rue Principale Est, C.P. 40, Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0

Mandat et résultat : Déneigement et déglacage de la route Barriault et de la Pénétration, dans la municipalité de Saint-Alphonse, CEP Bonaventure

Coût : 20 989,02 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3174-97-NC01

Yvon Henry, 159, rue Bujold, Saint-Siméon (Québec) G0C 3A0

Mandat et résultat : Entretien et nettoyage d'une halte routière située sur la route 132, dans la municipalité de New Richmond, CEP Bonaventure

Coût : 8 085,75 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, deuxième plus bas soumissionnaire conforme ; le premier étant déclaré non conforme

- 3<sup>e</sup> Yvette Therrien (Entretien ménager Yvette Therrien) inc. - 8 429,55 \$  
254, chemin Saint-Edgar, New Richmond (Québec) G0C 2B0

3174-97-PZ01

H.R.H. Électrique inc., 106, route 132, Paspébiac (Québec) G0C 2K0

Mandat et résultat : Réparation des systèmes d'éclairage routier et relampage des feux de circulation, diverses municipalités, CEP Bonaventure

Coût : 22 504 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

- 2<sup>e</sup> Jean-Guy Cyr inc. - 35 023,50 \$  
894-A, boul. Perron, C.P. 479, Carleton (Québec) G0C 1J0

3174-97-SH01



Sani-Mobile BSLG inc., 391, boul. Perron Est, Caplan (Québec) G0C 1H0

Mandat et résultat : Nettoyage de puisard, regards, conduites et ponceaux, routes 132 et autres, dans diverses municipalités, CEP Gaspé et Bonaventure

Coût : 12 874,75 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Maxivac inc. - 13 679,75 \$  
79, rue de la Gare, Carleton (Québec) G0C 1J0
- 3<sup>e</sup> Plante Vacuum Transport ltée - 14 105,35 \$  
403, de Sandy Beach, C.P. 1750, Gaspé (Québec) G0C 1R0

### **Direction Bas-Saint-Laurent**

3300-95-0402

Maurice Bélanger, 175, route 132 Est, Amqui (Québec) G0J 1B0

Mandat et résultat : Aménagement paysager et restauration des surfaces endommagées des talus sur la route 232, dans la municipalité de Sainte-Blandine, CEP Rimouski

Coût : 10 076,05 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Les Aménagements C.P.L. inc. - 10 444,40 \$  
673, route 132 Ouest, Amqui (Québec) G0J 1B0
- 3<sup>e</sup> Asphalte G.M.P. inc. - 10 889,65 \$  
2147, route 132 Est, Le Bic (Québec) G0L 1B0

3300-96-0301

Les Entreprises Georges Michaud inc., 177, rue Saint-Jean-Baptiste, Le Bic (Québec) G0L 1B0

Mandat et résultat : Ajout de caissons de sécurité pour éclairage routier de la route 132, dans les municipalités de Saint-Fabien, Le Bic et Grand-Métis, CEP Rimouski et Matane

Coût : 16 512,47 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

- 2<sup>e</sup> Les Électriciens Mario Gagnon inc. - 18 646,00 \$  
11, 5<sup>e</sup> Rue, Saint-Fabien (Québec) G0L 2Z0
- 3<sup>e</sup> Léopold Tremblay ltée - 24 348,35 \$  
283, rue Saint-Laurent Ouest, Rimouski (Québec) G5L 4P8

3300-97-5002

QuébecTel, 226, rue Saint-Germain Est, Rimouski (Québec) G5L 7 E4

Mandat et résultat : Câblage de fibre optique, Centre de services de Mont-Joli

Coût : 3 988,68 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, un seul soumissionnaire

3300-97-6001

Sani Mobile inc., 16, rue Lebrun, C.P. 487, Rimouski (Québec) G5L 2P7

Mandat et résultat : Récupération, transport et disposition des huiles usées et des filtres usés, dans diverses municipalités, diverses CEP

Coût : 3 522,55 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

- 2<sup>e</sup> Plante Vacuum Transport ltée - 5 432,50 \$  
403, Montée Sandy Beach, Gaspé (Québec) G0C 1R0

3300-97-DC01

Nelson Banville, 1511, rue Ménard, C.P. 516, Mont-Joli (Québec) G5H 3L3

Mandat et résultat : Levé de terrain complémentaire, préparation d'un plan de levé montant l'intersection de la route 132 et des chemins des 4<sup>e</sup> Rang Est et Ouest, dans les municipalités de Saint-Jean-Baptiste et Saint-Joseph-de-Lepage paroisse, CEP Matapédia

Coût : 6 500 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-DD01

Claude Arsenault, arpenteur-géomètre, 802, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Mandat et résultat : Travaux d'arpentage

Coût : 9 975 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-DD02

Gilbert Bérubé, arpenteur-géomètre, 11, rue D'Auteuil, C.P. 997, Amqui (Québec) G0J 1B0

Mandat et résultat : Travaux d'arpentage

Coût : 9 975 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-FE02

Dessau Environnement, 253, rue Saint-Paul, Québec (Québec) G1K 8C1

Mandat et résultat : Faire la mise en plan des détails de construction ainsi que la préparation des bordereaux des quantités de matériaux pour la réparation du pont, CEP Matapédia

Coût : 7 200 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-NC02

Matériel de laboratoire J.G. inc., 95, boul. Montpellier, Saint-Laurent (Québec) H4N 2G3

Mandat et résultat : entretien, réparation, étalonnage, remplacement des piles et les essais de fuite sur les onze appareils nucléodensimètres de la Direction Bas-Saint-Laurent—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, CEP Rimouski-Neigette

Coût : 6 808 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PE01

École de technologie supérieure, 1100, rue Notre-Dame Ouest, Montréal (Québec) H3C 1R3

Mandat et résultat : Formation «Responsable de projet»

Coût : 4 277 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PE07

Services informatiques Saucier inc., 150, avenue de la Cathédrale, C.P. 1202, Rimouski (Québec) G5L 8M2

Mandat et résultat : Formation GroupWise version 5.1

Coût : 2 975 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PE09

CMP Ingénierie, 370, rue Sylvie, Sainte-Dorothée (Québec) H7X 3M1

Mandat et résultat : Formation «Gestion de projets»

Coût : 6 500 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PE08

CEGEP de La Pocatière, 140, avenue Painchaud, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Mandat et résultat : Formation Excel 7.0

Coût : 1 399 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PE10

CEGEP de Rivière-du-Loup- Services aux entreprises, 8, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R5

Mandat et résultat : Formation Excel 7.0

Coût : 1 575 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-PZ01

Électricité Gaston Saint-Pierre inc., 716, boul. Hébert, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Mandat et résultat : Entretien des systèmes d'éclairage, dans diverses municipalités, CEP Kamouraska-Témiscouata, Pivière-du-Loup et Rimouski

Coût : 24 644,70 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

2° Turcotte (1989) inc. - 31 125,00 \$

439, rue des Aleganis, Beauport (Québec) G1C 4N4

3° Les Entreprises d'électricité Saint-Pierre inc. - 40 703,20 \$

327, chemin Fraserville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4

3300-97-PZ05

CEGEP de Rivière-du-Loup- Services aux entreprises, 8, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R5

Mandat et résultat : Formation Word 7.0 de base et intermédiaire

Coût : 2 940 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-QA01

Forage Ulysse Roy inc., 1037, montée Sainte-Odile, Rimouski (Québec) G5L 7B5

Mandat et résultat : Forages à la tarière permettant l'échantillonnage des sols et du roc, la mise en place de piézomètres et la mise en place de tubes de gel sur diverses routes de la Direction du Bas-Saint-Laurent—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

Coût : 7 180 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-QA02

Les Forages Julien Bérubé ltée, 254, rue Saint-Joseph, Matane (Québec) G4W 1N6

Mandat et résultat : Forages au diamant

Coût : 6 350 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-QG01

Michel Lair, ingénieur-conseil, 4538-D, rue de la Futaie, Saint-Augustin-de-Desmaures(Québec) G3A 1C7

Mandat et résultat : Étude de sécurité routière sur la section de la route 132 traversant l'agglomération de la municipalité de Saint-Fabien, CEP Rimouski

Coût : 10 000 \$

Mode d'octroi du contrat : Négocié

3300-97-QH01

Groupe-conseil Solivar inc., 5355, boul. des Gradins, Québec (Québec) G2J 1C8

Mandat et résultat : Produire un programme de suivi relatif aux conditions hydrauliques de la rivière et de l'habitat du saumon pour le projet de réaménagement de la route 195, dans la municipalité de Matane, CEP Matane

Coût : 6 475 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3300-97-QZ01

Journeaux, Bédard et Associés inc., 1625, rue Newman Crescent, bur. 200, Dorval (Québec) H9P 2R6

Mandat et résultat : Agir comme expert, témoin-expert pour le Ministère dans la réclamation présentée par Saint-Romuald Construction inc. (Contrat 3373-93-0201), construction d'un ponceau arqué en béton armé sur la route 185, dans la municipalité de Saint-Antonin, CEP Rivière-du-Loup

Coût : 9 900 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-NC04

Commission scolaire Rivière-du-Loup- Service aux entreprises, 468, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup(Québec) G5R 3C2

Mandat et résultat : Formation entretien préventif

Coût : 1 400 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PE02

Informatique Multihexa inc., 2327, boul. Versant Nord, bur. 220, Sainte-Foy (Québec) G1N 4C2

Mandat et résultat : Formation Windows NT 4.0

Coût : 6 064 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PE03

Groupe GTL, Services informatiques, 180, rue des Gouverneurs, Rimouski (Québec) G5L 8G1

Mandat et résultat : Formation relative au logiciel Excel de Windows 95 à trois groupes d'employés du Ministère

Coût : 3 811,50 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PE04

Groupe Korem, 3360, rue de la Pérade, suite 01, Sainte-Foy (Québec) G1X 2L7

Mandat et résultat : Formation MAP INFO

Coût : 1 500 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PE05

Informatique Multihexa inc., 2327, boul. Versant Nord, bur. 220, Sainte-Foy (Québec) G1N 4C2

Mandat et résultat : Exécuter une activité de formation sur Windows 4.0

Coût : 1 674 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PE06

Informatique Multihexa inc., 2327, boul. Versant Nord, bur. 220, Sainte-Foy (Québec) G1N 4C2

Mandat et résultat : Formation support MS Windows NT 4.0

Coût : 3 790 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3310-97-PF03

Geodimeter du Canada, 41, Horner Ave, unit 5, Toronto (Ontario) M8Z 4X4

Mandat et résultat : Contrat d'entretien station totale

Coût : 1 850 \$

Mode d'octroi du contrat : Négocié

3310-97-PZ06

Groupe GTL, Services informatiques, 180, rue des Gouverneurs, Rimouski (Québec) G5L 8G1

Mandat et résultat : Formation Word 7.0 intermédiaire

Coût : 4 620 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3371-97-0005

Les Pavages Laurentiens (1986) inc., 1145, boul. Saint-Germain Ouest, C.P. 308, Rimouski (Québec) G5L 7C3

Mandat et résultat : Rapiéçage mécanisé à l'enrobé bitumineux, diverses routes, dans les municipalités de Saint-Narcisse, Trinité-des-Monts, Saint-Anaclet et Saint-Valérien, CEP Rimouski

Coût : 14 268,96 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3371-97-0009

Groupe Lechasseur ltée, 1900, boul. Gaboury, C.P. 248, Mont-Joli (Québec) G5H 3L1

Mandat et résultat : Rapiéçage mécanisé à l'enrobé bitumineux, route 132, dans les municipalités de Sainte-Angèle-de-Mérici et Saint-Joseph-de-Lepage, CEP Matapédia

Coût : 24 752,42 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3371-97-4503

Transport Martin Alain inc. et Martin Alain, 97, route 132 Est, Sayabec (Québec) G0J 3K0

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, route Sainte-Paule, dans la municipalité de Sayabec, CEP Matapédia

Coût : 23 400 \$

Mode d'octroi du contrat : Appel d'offres, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

2° Les Entreprises E. Normand inc. - 32 000,00 \$

113, route 132, Sainte-Angèle-de-Mérici (Québec) G0J 2H0

3371-97-4519

Municipalité de Saint-Cléophas, 350, rue Principale, Saint-Cléophas (Québec) G0J 3N0

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, Rangs 4 et 5, dans la municipalité de Saint-Cléophas, CEP Matapédia

Coût : 22 948,33 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3371-97-4522

Municipalité de Pointe-au-Père Ville, 315, avenue Dionne, Pointe-au-Père (Québec) G5M 1M8

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, route Père Nouvel, dans la municipalité de Pointe-au-Père, CEP Matapédia

Coût : 9 246,44 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3371-97-4534

Municipalité de Sayabec, 3, rue Keable, C.P. 39, Sayabec (Québec) G0J 3K0

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, route Sayabec - Saint-Cléophas, dans la municipalité de Sayabec, CEP Matapédia

Coût : 17 787,36 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3371-97-PZ02

Valois Dubé Électrique inc., 1213, boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli (Québec) G5H 2W6

Mandat et résultat : Entretien des systèmes d'éclairage et relampage des feux lumineux, dans diverses municipalités, diverses CEP

Coût : 2 360 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

2° Richard Poirier et Frères Électrique ltée - 2 425,00 \$

163, route 132 Est, Sayabec (Québec) G0J 3K0

3371-97-PZ03

Les Électriciens Pierre Roy inc., 111, chemin des Prés, Rimouski (Québec) G5L 7C1

Mandat et résultat : Entretien des systèmes d'éclairage et relampage des feux lumineux, dans diverses municipalités, diverses CEP

Coût : 4 600 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation sans réquisition, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

2° Léopold Tremblay ltée - 5 220,00 \$

3372-97-SB02

Excavation Jean-Claude Malenfant inc., 123, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4

Mandat et résultat : Tonte de gazon et fauchage sur la route 185, dans diverses municipalités, CEP Kamouraska-Témiscouata

Coût : 8 575 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

2° Réna!d Dumont - 15 610,00 \$

85, chemin Taché Ouest, C.P. 145, Saint-Hubert (Québec) G0L 3L0

3373-97-0007

Les Bétons Rivière-du-Loup (1980) inc., 95, R.R. 1 Ouest, C.P. 910, Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0

Mandat et résultat : Rapiéçage mécanisé à l'enrobé bitumineux, route 132, dans la municipalité de Saint-Simon, CEP Rimouski

Coût : 23 380,05 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3373-97-4901

Municipalité de L'Isle-Verte Village, 141, rue Saint-Jean Baptiste, C.P. 159, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, diverses rues, dans la municipalité de L'Isle-Verte Village, CEP Rivière-du-Loup

Coût : 9 826,83 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3373-97-4948

Municipalité de Rivière-du-Loup Ville, 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture de matériaux, rue Hayward, dans la municipalité de Rivière-du-Loup, CEP Rivière-du-Loup

Coût : 9 831,52 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3373-97-NC03

Municipalité de Rivière-du-Loup Ville, 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

Mandat et résultat : Entretien et nettoyage du terrain de la halte routière, dans la municipalité de Notre-Dame-du-Portage, CEP Rivière-du-Loup

Coût : 8 320 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation sans réquisition, plus bas soumissionnaire conforme, un seul soumissionnaire

3373-97-SB03

Excavations Jean-Claude Malenfant inc., 123, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4

Mandat et résultat : Tonte de gazon, diverses routes, dans diverses municipalités, CEP Rivière-du-Loup

Coût : 17 386,30 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

2° Réna!d Dumont - 33 730,00 \$

85, chemin Taché Ouest, C.P. 145, Saint-Hubert (Québec) G0L 3L0

3° 9001-8052 Québec inc. - Les Gazons C.P.S. Côté inc. - 103 862,92 \$

63, rue Lechasseur, Saint-Anaclet-de-Lessard (Québec) G0K 1H0

3374-97-4523

Municipalité de Saint-Pascal Ville, 405, rue Taché, C.P. 250, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Mandat et résultat : Déneigement et déglçage, fourniture des matériaux, diverses routes, dans les municipalités de Saint-Pascal Ville et Paroisse, CEP Kamouraska-Témiscouata

Coût : 19 131,93 \$

Mode d'octroi du contrat : Contrat avec la municipalité

3374-97-SB01

Excavation Saint-Émile inc., 5980, rue Lafond, Saint-Émile (Québec) G3E 1H6

Mandat et résultat : Balayage de chaussées sur diverses routes, dans diverses municipalités, CEP Kamouraska-Témiscouata

Coût : 15 854 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation, plus bas soumissionnaire conforme

2° Entreprises B. Dumont - 16 829,00 \$

220, rue Beaubien Est, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4

3° Construction BML/Div. de Sintra inc. - 17 279,89 \$

105, rue L.P. Lebrun, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4C3

3374-97-SB04

Entreprises Jamac (Jacquelin Alexandre), 18, rue du Centenaire, bur. 1, Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0

Mandat et résultat : Coupe des surfaces gazonnées, dans diverses municipalités, CEP Kamouraska-Témiscouata

Coût : 17 052 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme

2° Mini-travaux mécanisés - 17 864,00 \$

885, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

3<sup>e</sup> Excavations Jean-Claude Malenfant inc. - 27 985,00 \$  
123, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4

3375-97-0002

Les Pavages des Monts inc., 2145, avenue du Phare Ouest, C.P. 157, Matane (Québec) G4W 3N1

Mandat et résultat : Rapiéçage mécanisé à l'enrobé bitumineux, route 132, dans les municipalités de Matane et Sainte-Félicité, CEP Matane

Coût : 19 817,65 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

3375-97-NC01

Lise Angers, 88, route 132, C.P. 4, Baie-des-Sables (Québec) G0J 1C0

Mandat et résultat : Entretien et nettoyage d'une halte routière, dans la municipalité de Baie-des-Sables, CEP Matane

Coût : 4 495 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, un seul soumissionnaire

3375-97-PZ04

Les Installations électriques Marcel Richard inc., 9, rue Notre-Dame, Cap-Chat (Québec) G0J 1E0

Mandat et résultat : Entretien des systèmes d'éclairage et de feux lumineux, dans diverses municipalités, CEP Matane

Coût : 3 970 \$

Mode d'octroi du contrat : Invitation régionale, plus bas soumissionnaire conforme, deux soumissionnaires

2<sup>e</sup> GP Électrique inc. - 4 030,00 \$

406, rue Saint-Aubin, Matane (Québec) G4W 1Y1

3530-97-CZ03

Les Entreprises Forestières Mémotech inc., 77, 2<sup>e</sup> Avenue, Forestville (Québec) G0T 1E0

Mandat et résultat : Procéder à l'inventaire forestier de la future emprise de la route 138, dans la municipalité de Forestville, CEP Manicouagan

Coût : 1 950 \$

Mode d'octroi du contrat : Tarifé

**SOURCE: Direction Bas-Saint-Laurent—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

3420-97-DD08  
Denis Savoie & Ass.  
Services en évaluation immobilière 8 000 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-CD02  
Forages Comeau inc.  
Sondages pédologiques 9 900 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC02  
Bolduc, Jacques, Thibodeau et ass.  
Plan de levé 3 800 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC04  
Laurent Beaurivage, a.g.  
Plan pour immeubles excédentaires 3 100 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC06  
Perreault et Marois, a.g.  
Plan de levé 9 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC08  
Beaubien, Rioux, Poulin, a.g.  
Plan de levé 3 825 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC10  
Richard Poulin, a.g.  
Plan de levé 6 850 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC12  
Marc-André Carrier, a.g.  
Plan de levé 6 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD02  
Bolduc, Jacques, Thibodeau et ass.  
Plan d'acquisition 6 700 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD04  
Lanthier, Gagné et ass.  
Services en évaluation immobilière 5 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD06  
Claude Vincent, a.g.  
Plan d'acquisition 1 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-CD01  
Forage Marc Langelier enr.  
Sondages pédologiques 9 900 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC01  
Bolduc, Jacques, Thibodeau et ass.  
Plan de levé 4 400 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC03  
Bolduc, Jacques, Thibodeau et ass.  
Plan de levé 2 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC05  
Claude Vincent, a.g.  
Plan de levé 8 000 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC07  
Gaétan Breton, a.g.  
Plan de levé 5 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC09  
Bolduc, Jacques, Thibodeau et ass.  
Plan de levé 6 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DC11  
Beaulieu, Rioux, Poulin, a.g.  
Plan de levé 2 950 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD01  
Marc-André Carrier, a.g.  
Plan d'acquisition 3 000 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD03  
Servitech inc.  
Services évaluation immobilière 7 600 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD05  
Lanthier, Gagné et ass.  
Services en évaluation immobilière 3 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD07  
Vaillancourt et ass.  
Plan d'acquisition 5 775 \$  
NÉGOCIÉ

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

3430-97-DD06  
Claude Vincent, .a.g.  
Plan d'acquisition 1 500 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-EA01  
Laurent Beaurivage, a.g.  
Plan d'immeubles excédentaires 2 650 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-GE01  
Consultant GESCO  
Préparation plan avant-projet 9 900 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-QA01  
Géophysique G.P.R. inc.  
Études géophysiques 9 500 \$  
NÉGOCIÉ

3450-97-AA01  
DLD inc. Ex.-Conseil  
Étude structure de chaussée 4 950 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-DD07  
Vaillancourt et ass.  
Plan d'acquisition 5 775 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-FE01  
B.M.L. 1988 inc.  
Préparation plan et estimation 8 900 \$  
NÉGOCIÉ

3430-97-GZ01  
Walsh Automation inc.  
Préparation plan et devis 9 800 \$  
NÉGOCIÉ

3440-97-CA01  
Roche Itée  
Étude origine/destination 9 850 \$  
NÉGOCIÉ



ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Titre				
Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1 <sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :				
<ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)</li><li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>- le coût;</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>				
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)				
N° CONTRAT	MODE D'OCTROI	MANDAT	MONTANT \$	ADJUDICATAIRE
3574-97-0401	INVITATION	ENTRETIEN HALTE ROUTIÈRE	17 400,00	CYRILLE TREMBLAY
3510-97-PZ01	INVITATION	INSTALLATION DE CÂBLES	10 326,15	QUÉBECTEL COMMUNICATIONS INC.
3574-97-0402	INVITATION	ENTRETIEN HALTE ROUTIÈRE	20 594,00	MUNICIPALITÉ DE COLOMBIER
3530-97-PB05	INVITATION	DÉBOISEMENT	4 532,93	GESTION PISTE INFO-NEIGE
3530-97-0103	INVITATION	PLANTAGE DE POTEAUX	8 250,00	LES ENTREPRISES RÉMI CHAREST INC.
3571-97-3701	NÉGOCIÉ	ENTRETIEN DES HÉLIPORTS	13 400,00	LE CENTRE DE SANTÉ DE LA BASSE-CÔTE-NORD
3530-97-CZ01	NÉGOCIÉ	INVENTAIRE PLANTES MENACÉES	7 470,00	BOTALYS
3530-97-CZ02	NÉGOCIÉ	RELEVÉ ARPENTAGE	1 900,00	ROCHE LTÉE
3530-97-CZ04	NÉGOCIÉ	RELEVÉS ARPENTAGE LASER	2 404,19	EBC
3530-97-0C01	NÉGOCIÉ	RELEVÉS GPS	8 650,00	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU
				PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE
				OUI
				OUI
				OUI
				OUI
				OUI
				NSP
				NSP
				NSP
				NSP
				NSP

NSP : ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Titre					
Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1 <sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :					
<ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)</li><li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>- le coût;</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>					
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)					
N° CONTRAT	MODE D'OCTROI	MANDAT	MONTANT \$	ADJUDICATAIRE	PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE
3530-97-QA01	NÉGOCIÉ	FORAGE	4 526,10	FORAGE ULYSSE ROY	NSP
3530-97-QE01	NÉGOCIÉ	PRÉ-ANALYSE DEMANDE COMPENSATION	5 000,00	GERACON	NSP
3530-97-QZ01	NÉGOCIÉ	RECHERCHE BANC GRAVIER	7 927,00	JEAN VÉZINA ING.	NSP
3530-97-BR01	NÉGOCIÉ	ÉTUDE DE SITE POUR ANÉMOMÈTRE	2 946,70	MARTIN ÉLIE (ENVIRONNEMENT CANADA)	NSP
3571-97-AD01	NÉGOCIÉ	ÉTUDE DE SITE ARCHÉOLOGIQUE	6 043,29	JEAN-YVES PINTAL (ARCHÉOLOGUE)	NSP
3571-97-0403	INVITATION	ASSEMBLAGE 2 CAMPS RELAIS	6 600,00	G.I.D.C. MÉCATINA INC.	OUI
3571-97-PB01	INVITATION	ABATTAGE ET ÉMONDAGE ARBRES	2 900,00	NADEAU BAPTISTE	OUI
3571-97-PB02	INVITATION	ABATTAGE ET ÉMONDAGE ARBRES	2 500,00	NADEAU BAPTISTE	OUI
3571-97-PB03	INVITATION	ABATTAGE ET ÉMONDAGE ARBRES	5 500,00	MONGER CLÉMENT	OUI
3571-97-PB04	INVITATION	ABATTAGE ET ÉMONDAGE ARBRES	2 800,00	BELVIN MEDERIK	OUI

SOURCE: Direction de la Côte-Nord

NSP : Ne s'applique pas

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu) :

#### SERVICES AUXILIAIRES

##### 3600-97-PA01 :

- Philip Environnement (Québec) inc.
- Services auxiliaires - récupération et élimination des déchets dangereux
- 18 261,28 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3671-97-ZZ01-1 :

- SEDAC Environnement inc.
- Services auxiliaires - décontamination de sols
- 4 595,00 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (5 000,00 \$)

##### 3671-97-0401

- Gazon SM Enr.
- Services auxiliaires - entretien belvédère
- 3 875,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3771-97-SC01

- Service sanitaire R. Bonneau
- Services auxiliaires - levée des ordures pour l'atelier mécanique et trois haltes routières
- 5 750,00 \$ par année, renouvelable deux autres années
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3771-97-SJ01

- Jean-Paul Larouche
- Services auxiliaires - entretien de la halte routière sur la route 155 à Chambord
- 2 248,00 \$ par année, renouvelable deux autres années
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3771-97-SJ02

- Marcel Bouchard
- Services auxiliaires, entretien de la halte routière sur la route 169 à Saint-Félicien
- 1 295,00 \$ par année, renouvelable deux autres années
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### SERVICES AUXILIAIRES (suite)

###### 3771-97-SJ03

- Jean-Paul Larouche
- Services auxiliaires - entretien du poste de pesée et belvédère sur la route 169 à Chambord
- 2 978,00 \$ par année, renouvelable deux autres années
- Sur invitation - deuxième plus bas soumissionnaire, le plus bas ayant refusé de signer le contrat, erreur de l'entrepreneur

###### 3771-97-4417

- Ville de Mistassini
- Contrat mixte - entretien d'été et d'hiver de la rue de l'Église
- 4 704,00 \$ par année, renouvelable deux autres années
- Contrat avec municipalité - un seul soumissionnaire

###### 3671-97-6001

- Les camions Internationals 170 ltée
- Réparation d'un moteur
- 8 476,71 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

###### 3671-97-6002

- Service de suspension Turcotte inc.
- Réparation châssis
- 13 202,26 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

###### 3671-97-6003

- Hewitt Équipement ltée
- Réparation moteur
- 5 875,26 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

###### 3671-97-6004

- Usinage spécialisé Saguenay inc.
- Réparation harnais et peinture
- 6 831,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu) :

#### CONSTRUCTION

##### 3650-97-0301

- Les Entreprises Bélanger et Tremblay inc.
- Construction - installation de boucles de détection
- 11 088,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3650-97-0303

- Lucien Gagnon et Fils inc.
- Construction - installation de boucles de détection
- 14 400,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3671-97-0003

- Pavex limitée
- Construction - rapiéçage
- 21 673,00 \$
- Tarifé (enrobé bitumineux) - 1 seul soumissionnaire

##### 3672-97-MB01

- Terrassement Saint-Louis inc.
- Construction - démolition de bâtiments (libération d'emprise : garages et entrepôts)
- 6 824,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3672-97-MB02

- Terrassement Saint-Louis inc.
- Construction - démolition de bâtiment (libération d'emprise : garages et entrepôts)
- 5 365,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

##### 3672-97-MB03

- Claveau et Fils inc.
- Construction - démolition de bâtiments (libération d'emprise : garages et entrepôts)
- 5 575,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### CONSTRUCTION (suite)

###### 3672-97-MZ01

- Électro-Pompe Saguenay inc.
- Construction - enlèvement de réservoirs
- 4 339,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

###### 3760-97-0302

- Entreprise T.R.A. (3093-2701) Québec inc.
- Construction - travaux de marquage permanent
- 10 051,00 \$
- Sur invitation - plus bas soumissionnaire

###### 3772-97-0704

- Pavex limitée
- Construction - couche de base sur gravier et couche d'usure.
- 17 706,00 \$
- Tarifé (enrobé bitumineux) - 1 seul soumissionnaire

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu) :

#### SERVICES PROFESSIONNELS

##### 3630-97-DD01

- Denis Fournier, a.g.
- Services professionnels - localisation d'enseigne dans l'emprise du MTQ
- 700,00 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

##### 3630-97-DD02

- Maheux et Lauzière
- Services professionnels - localisation d'emprise dans l'emprise du MTQ
- 3 000 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

##### 3630-97-DD03

- Chiasson, Thomas et associés, a.g.
- Services professionnels - préparation de plans dans l'emprise du MTQ
- 2 000 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

##### 3630-97-DD04

- Rodrigue Gagnon, a.g.
- Services professionnels - localisation d'halte routière (mise à jour des levés et des données cadastrales)
- 6 150 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

##### 3630-97-DD05

- Pierre Thibeault, a.g.
- Services professionnels - localisation - autoroute 70 (actualiser les fichiers numériques et données cadastrales)
- 9 500 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

##### 3630-97-DD06

- Caouette et Thériault
- Services professionnels - plan d'acquisition
- 2 275 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### SERVICES PROFESSIONNELS (suite)

###### 3630-97-DD07

- Laberge, Guérin et Associés
- Services professionnels - préparation de plans
- 9 825 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3630-97-DD08

- Louis & Alain Tremblay, a.g.
- Services professionnels - délimitation des emprises
- 700 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3630-97-DD09

- Serge Martineau
- Services professionnels - délimitation immeuble excédentaire
- 950 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3671-97-KA02

- Techmat inc.
- Services professionnels (surveillance)
- 6 401 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3671-97-KA03

- Les Laboratoires S.L. (1981) inc.
- Services professionnels - contrôle en usine
- 7 287,20 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3630-97-KA04

- Techmat (1992) inc.
- Services professionnels - contrôle de joints
- 6 832 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3671-97-KA05

- Les Laboratoires S.L. (1981) inc.
- Services professionnels - contrôle en usine
- 6 493 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3630-97-QA01

- Géophysique G.P.R. International inc.
- Services professionnels - détermination de profondeur de roc
- 8 500 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)

###### 3760-97-DC01

- Déchêne et Tremblay, a.g.
- Services professionnels - travaux d'arpentage et confection d'un plan
- 9 900 \$
- Sur invitation - 1 seul soumissionnaire (< 10 000,00 \$)



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu) :

#### SERVICES DE DÉNEIGEMENT

##### 3671-97-4919

- Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord
- Services de déneigement
- 11 710 \$
- Contrat avec municipalité - 1 seul soumissionnaire

##### 3672-97-4905

- Municipalité d'Hébertville-Station
- 1 seul soumissionnaire
- Services de déneigement
- 8 157 \$
- Contrat avec municipalité -1 seul soumissionnaire

##### 3672-97-4908

- Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon
- Services de déneigement
- 11 368 \$
- Contrat avec municipalité - 1 seul soumissionnaire

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Jean-Yves Pintal (Oui)	Inventaires archéologiques	15 365 \$ (candidature avec prix)	3910-96-AD02
Cons. En env. Argus (Non)	Stabilisation végétale	9 999 \$	3910-97-FZ01
Karsten Baas	Analyse de sécurité	5 000 \$	3910-97-QG01
Michel Lair	Analyse de sécurité	9 000 \$	3910-97-QG02
G.S.I. environnement inc.	Étude de faisabilité	9 975 \$	3910-97-QH01
A.G.I.R.	Production cartographique	3 000 \$	3910-97-QH02
Graph architecture	Maquettes informatiques	24 050 \$	3910-97-QZ01
Cédille inc.	Simulations visuelles fixes	2 344,70 \$	3910-97-QZ02
Pluram inc.	Caractéristiques visuelles du paysage	2 950 \$	3910-97-QZ03

Chaque contrat, ci-dessus mentionné, a été octroyé sur invitation à la firme concernée.

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

5272-97-SB04	Enlèvement de débris et tonte de gazon (terrains vacants) Les Entreprises Robert Lefebvre inc.	8 820,00 \$	Appels d'offres sur invitation	Le plus bas soumissionnaire conforme
5272-97-SC01	Cueillette, transport et disposition de déchets Gestion de rebuts «Intersan»	23 027,94 \$	Appels d'offres sur invitation	Le plus bas soumissionnaire conforme
5298-97-6003	Rebâtir un moteur 9,0 l. Camion plate-forme du tunnel L.-H.-La Fontaine Atelier auto américaine	6 900,00 \$	Appels d'offres sur invitation	Le plus bas soumissionnaire conforme
5298-97-6004	Installer compresseur dans un véhicule 91-3052 Les Fourgons PME	9 250,00 \$	Appels d'offres sur invitation	Le plus bas soumissionnaire conforme
5298-97-6002	Réparer accident survenu sur le véhicule 98-0213 Autos Martel et Héroux inc.	6 628,84 \$	Appels d'offres sur invitation	Le plus bas soumissionnaire conforme

SOURCE: Centre de services d'Anjou et du tunnel L.-H.-La Fontaine

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

• **MADAME NICOLE MÉNARD, MONTRÉAL** (5060-97-ZZ02)

**Mandat :** Réaliser la réécriture du document final : *Plan de gestion des déplacements de la grande région métropolitaine de Montréal.*

**Coût :** 24,990.\$

**Mode d'octroi du contrat :** Suivi de dossier, contrat négocié

\* Contrat actuellement en cours de réalisation.

• **MONSIEUR MARIO POLÈSE, MONTRÉAL** (5060-97-ZZ03)

**Mandat :** Analyser, commententer et proposer différentes avenues pour le volet économique du Plan.

**Coût :** 8570.\$

**Mode d'octroi du contrat :** Contrat négocié

\* Contrat actuellement en cours de réalisation.

• **CH KAY, TRADUCTION SCIENTIFIQUES** (72-5-07-001)

**Mandat :** Traduire, du néerlandais au français, cinq (5) documents de travail dans le domaine du transport.

**Coût :** 5387.14.\$

**Mode d'octroi du contrat :** Contrat négocié

SOURCE: Service du plan et des affaires régionales  
Direction générale de Montréal

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Titre : ARPENTAGE - CONTRAT : 5200-97-DC01**

- DAOUST ET LEBLANC.
- Mandat : PRODUIRE PLANS DE LOCALISATION
- le coût : 2 250,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Suite à des travaux réalisés dans le cadre du projet de modernisation du train de banlieue Deux-Montagnes, un propriétaire riverain a présenté une réclamation pour des dommages qu'il aurait subis. L'analyse de cette réclamation nécessitait la production de plans de localisation

**Titre : RÉPARATION DE PANNEAUX À MESSAGES VARIABLES : CONTRAT : 5200-97-PZ03**

- Groupe INFOCITÉ (plus bas soumissionnaire)
- Mandat : réparer trois (3) panneaux à messages variables
- le coût : 23 758,00 \$
- le mode d'octroi : Soumission sur invitation

Le contrat consistait à faire la réparation de trois (3) panneaux à messages variables (PMV). Ces PMV sont nécessaires pour bien informer les usagers du réseau autoroutier de la région métropolitaine de Montréal (système de gestion de la circulation).

**Titre : TEMOIN EXPERT- CONTRAT : 5200-97-QE01**

- Gaétan Lapointe
- Mandat : Agir à titre de témoin expert dans une poursuite judiciaire contre le MTQ
- le coût : 9 000,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Suite à des travaux de réfection effectués en 1990 sur le boulevard Métropolitain, un litige entre le MTQ et un des entrepreneurs n'a pu être résolu par le processus interne du MTQ. Ce litige a été porté en cour et le procureur représentant le MTQ dans ce dossier a demandé l'avis d'un expert indépendant. C'est ce qui explique le contrat accordé à monsieur Gaétan Lapointe.

**Titre : RELEVÉ PROFOLIMÉTRIQUE DE A-40 (mesure de la qualité de roulement)  
CONTRAT : 5200-97-CG01**

- CRCAC
- Mandat : Faire un relevé pour connaître la qualité de roulement de l'autoroute 40, du boulevard St-Laurent au boulevard Pie IX (avant l'exécution des travaux de pavage)
- le coût : 5 400,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Le contrat consistait à mesurer la qualité de roulement d'un tronçon de l'autoroute 40 avant que ne soit exécuté des travaux de pavage, car il s'agissait là d'un des éléments à prendre en compte lors de l'acceptation des travaux qui devaient être faits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Titre : RELEVÉ PROFOLIMÉTRIQUE DE A-40 (mesure de la qualité de roulement)**  
**CONTRAT : 5200-97-CG02**

- MONTERVAL INC.
- Mandat : Faire un relevé pour connaître la qualité de roulement de l'autoroute 40, du boulevard St-Laurent au boulevard Pie IX (après la pose d'une couche d'usure mince)
- le coût : 5 400,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Le contrat consistait à mesurer la qualité de roulement d'un tronçon de l'autoroute 40 après que des travaux de pavage aient été exécutés. La qualité de roulement est un élément pris en compte pour accepter les travaux.

**Titre : INSPECTION D'UN RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL – CONTRAT : 5200-97-CZ05**

- AQUA DATA INC.
- Mandat : Faire l'inspection (par caméra) du réseau d'égout pluvial d'un tronçon de l'autoroute 40 (entre l'autoroute 25 et Henri-Bourassa)
- le coût : 6 800,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Le tronçon de l'autoroute 40 entre l'autoroute 25 et Henri-Bourassa doit être rénové en 1998. Le contrat consistait à inspecter le réseau d'égout pluvial afin de connaître son état pour définir les travaux à faire pour améliorer le drainage.

**Titre : ARPENTAGE FONCIER - CONTRAT : 5200-97-DD01**

- LAFERRIÈRE, DAIGLE, CHÉNARD.
- Mandat : Réaliser le plan d'arpentage requis pour l'agrandissement du Palais des Congrès
- le coût : 6 000,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Si l'agrandissement du Palais des Congrès se concrétise, il faudra faire l'acquisition de certains terrains. Afin de « réserver » ces terrains jusqu'à ce que la décision d'agrandir le Palais des Congrès soit prise, il était nécessaire de faire un plan d'arpentage du secteur afin de permettre à notre procureur de décrire les terrains sur lesquels des avis de réserve devaient être faits.

**Titre : PLAN ET DEVIS « ÉCHANGEUR ST-CHARLES » - CONTRAT ; 5200-97-FA02**

- A.B.H. EXPERTS-CONSEILS.
- Mandat : Préparer les plans et devis pour le réaménagement de l'échangeur St-Charles/A-20
- le coût : 9 900,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Un protocole d'entente (MTQ et Ville de Beaconsfield) a été signé afin d'élargir la bretelle Nord-Est de l'échangeur St-Charles /A-20. La firme A.B.H. Experts-Conseil a reçu un mandat conjoint MTQ et Ville de Beaconsfield pour préparer les plans et devis des travaux à réaliser. Coût des travaux réalisés : 516 000,00 \$.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Titre : SURVEILLANCE DE TRAVAUX DE RÉFECTION D'UNE STRUCTURE – CONTRAT : 5200-97-HE02**

- SOCIÉTÉ D'EXPERTS-CONSEILS PELLEMON.
- Mandat : Faire la surveillance des travaux de réfection d'une structure
- le coût : 9 315,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Les travaux à réaliser consistait à réparer un « joint de dilatation » de l'autoroute 15 près de la sortie La Vérendrye. Les travaux ont coûté 75 029,00 \$. Le contrat octroyé à la Société d'Experts-conseils Pellemon consistait à assurer la réalisation des travaux en conformité avec les plans et devis.

**Titre : SURVEILLANCE DE TRAVAUX DE RÉFECTION DANS LE TUNNEL LOUIS-H. LAFONTAINE  
CONTRAT : 5200-97-HZ12**

- LES CONSULTANTS S.M. INC..
- Mandat : Surveiller la réalisation des travaux de réfection dans le tunnel Louis-H. Lafontaine
- le coût : 7 429,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Les travaux à réaliser consistaient à améliorer le drainage de la chaussée du tunnel Louis-H. Lafontaine. Les travaux ont coûté 89 400,00 \$. Le contrat octroyé aux consultants S.M. consistait à assurer la réalisation des travaux en conformité avec les plans et devis.

**Titre : MANDAT « OUVERT » D'ÉVALUATION – CONTRAT : 5200-97-LZ02**

- THÉRIEN, DANSEREAU, COURCELLES ET ASSOCIÉS
- Mandat : Sur appel, le fournisseur est appelé à faire l'évaluation de la valeur marchande des terrains
- le coût : 8 490,00 \$ (maximum)
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Le MTQ est propriétaire de plusieurs terrains qui ne sont plus requis. Le MTQ veut se départir de ces terrains et la valeur marchande est requise pour négocier avec les éventuels acheteurs.

Le mandat octroyé consiste donc à faire « sur demande du MTQ » des évaluations de terrains lui appartenant.

**Titre : SUIVI SONORE D'UN CHANTIER - CONTRAT : 5200-97-RF01**

- SNC LAVALLIN.
- Mandat : Faire un suivi sonore d'un chantier de construction
- le coût : 4 800,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Titre : ÉVALUATION D'UN TERRAIN - CONTRAT : 5200-97-LZ01**

- THÉRIEN, DANSEREAU, COURCELLES ET ASSOCIÉS.
- Mandat : Faire l'évaluation de la valeur marchande d'un terrain – intersection A40 / Henri-Bourassa
- le coût : 1 500,00 \$
- le mode d'octroi : Il s'agit d'un contrat de services professionnels de moins de 10 000,00 \$ offert à ce fournisseur après qu'il y ait eu entente sur le montant des honoraires professionnels.

Le MTQ avait besoin de connaître l'évaluation de la valeur marchande d'un terrain excédentaire afin de pouvoir négocier avec un acheteur potentiel.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'Organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du(de la) professionnel(le) ou de la firme ;  
(était-il(elle) le(la) plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final) ;
- le coût ;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

#### Exposé et statistique (s'il y a lieu)

PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE	FIRME	MANDAT	Coût	OCTROI
—	Génivar inc. 5100-97-FM01	Plans & devis Station Deux-Montagnes	9 990,00	Négocié
—	Ville L'Épiphanie 5172-97-4905	Entretien d'hiver	6 845,82	Négocié
—	Ville Sainte-Anne-des-Plaines 5172-97-4906	Entretien d'hiver	15 497,00	Négocié
oui	Intersan inc. 5171-96-0004	Enlèvement des ordures	5 750,00	Invitation
oui	Clôtures spécialisées inc. 5171-97-0006	Installation de clôtures	5 279,50	Invitation
oui	Clôture Mawic ltée 5171-97-0009	Installation de clôtures	14 485,00	Invitation
oui	Pavage Chenail inc. 5171-97-0303	Traçage de marques	20 300,00	Invitation
oui	Les entreprises Berthier inc. 5172-96-0011	Cueillette d'ordures	5 200,00	Invitation
non (2 <sup>ème</sup> )	Signotech inc. 5172-97-0010	Remplacer système kalifx (signalisation)	20 250,00	Invitation
oui	Profilco inc. 5172-97-0302	Marquage sur chaussée	15 366,11	Invitation
—	Birtz, Bastien architectes 5100-97-GZ01	Conception de plan d'architecture	9 984,00	Négocié
oui	Entretien Dragomir 5171-96-5001	Entretien ménager	11 750,00	Invitation
—	LVM Tech 5100-96-LC02	Carottage dalles de béton	9 800,00	Négocié
—	Eval. Entr. Trans-Québec 5100-96-MZ03	Expertise comptable- évaluation	5 000,00	Négocié
—	Groupe-Conseil T.S. 5100-97-AG01	Analyse de sols contaminés	9 950,00	Négocié
—	Technisol inc. 5100-97-HZ01	Caractérisation des sols	9 164,00	Négocié
—	Gagnon, Goudreau Leduc 5100-97-MA05	Évaluation et négociation	9 995,00	Négocié
—	Pierre Goudreau E.A. 5100-97-MA06	Représentation en cours pour dossiers d'expropriation	25 000,00	Négocié
oui	Bernard Sauvé Excavation 5100-97-MB02	Démolition d'immeuble	22 500,00	Invitation
—	Ventes T.C.G. enrg. 5100-97-MZ02	Étude de faisabilité	8 650,00	Négocié
—	Natasha Messier 5100-97-ZZ01	MapInfo	19 200,00	Négocié

SOURCE : Direction de Laval — Mille-Îles

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 5350-97-AA04

- a) Dessau inc.
- b) Prêter assistance en conception assistée par ordinateur dans la préparation d'études d'opportunité.
- c) Neuf mille neuf cent soixante dollars (9 960 \$).
- d) Contrat négocié.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE (QUESTION 7)

##### Titre

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (Était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat;
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### CONTRAT 5371-97-0110 / RECONSTRUCTION DE LA GLISSIÈRE DE SÉCURITÉ

- Les Clôtures spécialités 2957-4928 Québec inc. (11 530, rue Notre-Dame, Lavaltrie, QC J0K 1H0) sur trois firmes invitées, sur trois soumissions reçues, analysées et conformes, le contrat adjugé au plus bas soumissionnaire.
- Reconstruction de glissières de sécurité, route 00223, dans la municipalité de Beloeil, CEP Borduas, MRC La Vallée-du-Richelieu,
- Contrat signé à 7067,50 \$ et dépense totale de 7082,88 \$.
- Demande de soumission faite sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- 1 - le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- 2 - (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?) ;
- 3 - le mandat ;
- 4 - le résultat (rapport ou document final);
- 5 - le coût;
- 6 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- 1 - 5330-97-0011 : Les Entreprises Michaudville Inc. ;
- 2 - Sur invitation : le plus bas soumissionnaire conforme ;
- 3 - Remplacement d'un ponceau T.T.O.G., chemin Michaudville / Saint-Ours ;
- 4 - Travaux complétés et acceptés ;
- 5 - 22 618,80 \$ ;
- 6 - Sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- 1 - le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- 2 - (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?) ;
- 3 - le mandat ;
- 4 - le résultat (rapport ou document final);
- 5 - le coût;
- 6 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- 1 - 5330-97-0302-2 : Pierre Brossard (1981) Ltée ;
- 2 - Oui, le plus bas soumissionnaire ;
- 3 - Installation d'un feu clignotant à l'intersection de route 241 et 3<sup>e</sup> Rang à Saint-Joachim-de-Shefford ;
- 4 - Travaux complétés et acceptés ;
- 5 - 8 786,50 \$ ;
- 6 - Sur invitation.

- 1 - 5330-97-0302-1 : Pierre Brossard (1981) Ltée ;
- 2 - Oui, le plus bas soumissionnaire ;
- 3 - Installation d'un feu clignotant à l'intersection de route 137 et 10<sup>e</sup> Rang à Granby ;
- 4 - Travaux complétés et acceptés ;
- 5 - 8 786,50 \$ ;
- 6 - Sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- 1 - le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- 2 - (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?) ;
- 3 - le mandat ;
- 4 - le résultat (rapport ou document final);
- 5 - le coût;
- 6 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- 1 - 5330-97-0313-0 : Pierre Brossard (1981) Ltée ;
- 2 - Oui, le plus bas soumissionnaire ;
- 3 - Installation d'un feu clignotant pour traverse d'écolier à l'intersection de la route 139 et 4<sup>e</sup> Avenue à Acton Vale ;
- 4 - Travaux en cours et complétés d'ici le 31 mars 1998 ;
- 5 - Coût de contrat : 11 360,00 \$ ;
- 6 - Sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- 1 - le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- 2 - (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?) ;
- 3 - le mandat ;
- 4 - le résultat (rapport ou document final);
- 5 - le coût;
- 6 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- 1 - 5330-97-EZ01-0 : Brunet, Tétrault et Ass., a.g. ;
- 2 - Contrat négocié ;
- 3 - Piquetage de l'emprise de la route 133 entre les rues Jeanotte et Lisbonne à Mont-Saint-Hilaire, en vue des déplacements des équipements d'utilités publiques ;
- 4 - Travaux de piquetage de l'emprise complétés ;
- 5 - 480,00 \$ ;
- 6 - Contrat négocié avec la firme qui avait réalisé les plans d'arpentage foncier en vue de l'acquisition des terrains nécessaires à la reconstruction de la route 133.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE (QUESTION 7)

##### Titre

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (Était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat;
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### CONTRAT 5371-96-PA03 / TRANSPORT ET DISPOSITION DE DÉCHETS DANGEREUX

- Savexen services environnementaux inc (579, rue Le Breton, Longueuil, QC J4G 1R9) sur quatre entreprises invitées et leurs soumissions reçues, régulières et conformes, le contrat adjudgé au plus bas soumissionnaire conforme.
- Transport et disposition de déchets dangereux contenant des BPC.
- Le contrat signé à 9450 \$ et la dépense totale de 9450 \$.
- Demande de soumission faite sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE (QUESTION 7)

##### Titre

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (Était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat;
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### CONTRAT 5371-97-0005-0 / POSE D'UN CANIVEAU :

- M.W. Construction Inc. (252, rue Robert, Saint-Bruno-de-Montarville, QC J3V 5S5) était des trois soumissions reçues le plus bas soumissionnaire conforme.
- Pose d'un caniveau sur la route 00223 dans la municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu.
- Le contrat signé à 9500 \$ et la demande de paiement finale faite au même montant.
- La demande de soumission faite sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 5310-97-5301 : Multi-Hexa Inc.

- Réaliser une activité de développement des ressources humaines dont le sujet est la formation pour l'utilisation de logiciels sous environnement Windows comme Windows 95, Courrier électronique Groupe Wise, Internet, Excel de base, Excel intermédiaire, Power Point de base et Access de base principalement pour les Centres de services (850).
- 9 775 \$
- Contrat négocié

###### 5310-97-5302 : Collège Edouard-Montpetit

- Réaliser une activité de développement des ressources humaines dont le sujet est la formation pour l'utilisation de logiciels sous environnement Windows comme Windows 95, Excel de base, Excel intermédiaire, Word de base, Word intermédiaire et Access de base principalement pour les employés du 201 place Charles-Le Moyne (807).
- 9 800 \$
- Contrat négocié

###### 5310-97-5303 : Groupe C

- Réaliser une activité de développement des ressources humaines dont le sujet est la formation pour l'utilisation de logiciels sous environnement Windows comme Windows 95, Courrier électronique Groupe Wise, Internet, Excel intermédiaire, Excel avancé, Word avancé principalement pour le Centre de services de Foster, les cours étant donnés à Granby.
- 6 478 \$
- Contrat négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE (QUESTION 7)

##### Titre

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (Était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat;
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### CONTRAT 5371-97-0309 / INSTALLATION D'UNE SIGNALISATION DE COURTE DURÉE

- Signotech inc. (11 885, 57<sup>e</sup> avenue, Rivière-des-Prairies, QC H1E 2M8) sur trois firmes invitées à soumissionner, sur trois soumissions reçues et analysées conformes, le contrat adjugé au plus bas soumissionnaire conforme.
- Installation d'une signalisation de courte durée dans le cadre des feux d'artifices, sur l'autoroute 00020 (00132) et la route 00134, dans les municipalités de Longueuil et Saint-Lambert, CEP Marie-Victorin.
- Contrat signé à 8955 \$ et dépense totale du même montant.
- Demande de soumission faite sur invitation.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE (QUESTION 7)

##### Titre

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; (Était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?)
- le mandat et le résultat;
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### CONTRAT 5371-97-4925 / DÉNEIGEMENT ET DÉGLAÇAGE

- Municipalité de la ville de Lemoyne (2205, rue Saint-Georges, Ville de Lemoyne, QC J4R 1V7) l'offre de 4810,48 \$ a été acceptée par l'entrepreneur pour la première année avec provisions de renouvellement pour deux autres années.
- Le déneigement, le déglacage, site d'entreposage, chargement et fourniture de matériaux pour l'année 1997-1998 de la route 00112 dans la municipalité de Lemoyne, MRC Champlain, CEP Laporte.
- Contrat signé à 4810,48 \$ se terminant au 31 mars 1998, sujet à renouvellement sur deux années supplémentaires.
- Offre faite à l'entrepreneur dans le respect des dispositions du règlement sur les contrats de services de déneigement des Ministères et organismes publics.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 5372-94-0014 :

- Investissement Denis Nepveu (plus bas soumissionnaire)
- Tonte de gazon de l'autoroute 30 (secteur de Sorel)
- 23 739,91\$/an
- Soumission publique

###### 5372-96-0301 :

- Lignes de stationnement Rivard (plus bas soumissionnaire)
- Marquage ponctuel (C.S. St-Hyacinthe)
- 12 205,50\$/an
- Sur invitation

###### 5372-95-0012 :

- Entretien B. Veilleux (plus bas soumissionnaire)
- Tonte de gazon (cour du C.S. St-Hyacinthe)
- 8 903,87\$/an
- Sur invitation

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

###### **5410-97-0303**

- Les Entreprises d'électricité Laurent Sorel inc.
- Fourniture et installation de feux clignotants, intersection routes 201 et 340 municipalité de St-Clet
- Coût : 8 900 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 4

###### **5410-97-NJ02**

- La Scubathèque inc.
- Inspection des unités de fondation de ponts entre le lit de la rivière et un mètre du niveau de l'eau
- Coût : 9 650 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

###### **5410-97-NJ01**

- Divex Marine inc.
- Inspection des unités de fondation de ponts entre le lit de la rivière et un mètre au-dessus du niveau de l'eau
- Coût : 6 600 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

###### **5472-97-4910**

- Municipalité de St-Stanislas-de-Kotska
- Déneigement et déglacage d'un tronçon de la rue Principale à St-Stanislas-de-Kotska
- Coût : 2 392,68 \$
- Invitation: à la municipalité

###### **5410-97-PZ09**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation de Word
- Coût : 4 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréé par SQDM

###### **5410-97-PZ08**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Excel
- Coût : 5 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréé par SQDM

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

###### **5410-97-PZ07**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Windows 95
- Coût : 3 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

###### **5410-97-PZ01**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Power Point
- Coût : 2 500 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

###### **5410-97-PZ02**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Word
- Coût : 11 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

###### **5410-97-PZ03**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Excel
- Coût : 9 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

###### **5410-97-PZ04**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Access
- Coût : 8 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

###### **5410-97-PZ05**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Windows 95
- Coût : 9 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**5410-97-PZ06**

- Réseau des gens d'affaires du Québec
- Donner la formation Excel
- Coût : 5 000 \$
- Contrat donné à une institution d'enseignement reconnue par le RAP et agréée par SQDM

**5410-97-QH01**

- Société d'histoire naturelle de la Vallée du St-Laurent
- Procéder à un inventaire herpétofaunique détaillé du secteur, le long de la rivière Châteauguay
- Coût : 770 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

**5410-97-BD06**

- Jacques Nadeau, architecte
- Expertise de la structure aqueduc de la rivière St-Pierre
- Coût : 3 500 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

**5410-97-RG01**

- Université du Québec à Trois-Rivières
- Développement de modules d'analyse en transport intégré au SIG Mapinfo
- Coût : 9 500 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

**5410-97-HC01**

- Groupe Conseil Génivar
- Surveillance de travaux d'éclairage sur Autoroute 40
- Coût : 9 900 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

**5410-97-BD01**

- Dessau inc.
- Étude hydraulique
- Coût : 8 045 \$
- Honoraires professionnels moins 10 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 5410-97-0108

- Clôtures Sentinelles ltée
- Enlèvement et réinstallation de clôture le long de la route 221, municipalité St-Rémi
- Coût : 6 401 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 3

###### 5472-97-0107

- Les Entreprises Steeve Couture inc.
- Réparation et reconstruction de glissières de sécurité
- Coût : 7 599,50 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 3

###### 5473-97-0106

- Les Entreprises Rémi Charest inc.
- La plantation de poteaux de glissières de sécurité
- Coût : 12 581,36 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 3

###### 5473-97-6001

- Garage R.D. Raby inc.
- Fourniture et installation d'un moteur Kenworth
- Coût : 11 365 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 3

###### 5410-97-BD02

- SNC - Lavalin inc.
- Analyse hydrologique du bassin versant
- Coût : 8 000 \$
- Honoraires professionnels moins de 10 000 \$

###### 5472-97-SB08

- Les Investissements Denis Nepveu ltée
- Enlèvement de débris et tonte de gazon
- Coût : 23 453,50
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas conforme sur 11

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

###### **5472-97-0301**

- Profilco inc.
- Travaux de marquage ponctuel sur la chaussée
- Coût : 12 586,75 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 3

###### **5472-97-SC02**

- Robert Daoust et Fils inc.
- Fournir un contenant, faire la levée et la disposition des rebuts
- Coût : 9 800 \$
- Appel d'offre sur invitations, le plus bas sur 2

###### **5410-97-BD03**

- Consultants RB enr.
- Inspection par escalade du pont Mercier
- Coût : 16 000 \$
- Honoraires professionnels donnés par SGC, seul fournisseur connu

**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- **PHILIPPE DARCHE**
  - Système de gestion signalisation routière
  - 9 000.00\$
  - Contrat négocié
- **PARROT, LEVASSEUR ET ASSOCIÉS**
  - Étude comparative de mesurage des longueurs de sections par méthode GPS versus méthode traditionnelle.
  - 4 950.00\$
  - Contrat négocié
- **PATRICK BRODEUR**
  - Assistance technique projet relevés GPS
  - 9 500.00\$
  - Contrat négocié
- **AGENCE DE PLANIFICATION URBAINE ET RÉGIONALE**
  - Inventaires urbanistiques
  - 7 750.00\$
  - Contrat négocié
- **CIMA INFO**
  - Analyser du site intranet de la DGO et proposer des modifications et les effectuer.
  - 9 775.00\$
  - Contrat négocié
- **INFORMISSION**
  - Analyse et conception d'un système de diffusion des informations relatives à la gestion des ressources humaines.
  - 9 835.00 \$
  - Contrat négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- **DOMINIC ROY**
- Analyse impact économique
- 9 240.00\$
- Contrat négocié
- **LOUISE ROY**
- Organisation et tenue consultation publique
- 24 500.00\$
- Contrat négocié
- **SERGE QUENNEVILLE**
- Organisation logistique de la consultation publique
- 24 750.00
- Contrat négocié

**CONTRAT DONNÉ POUR LA COMMISSION SUR LE DÉVELOPPEMENT DE MIRABEL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### 1. Contrat no. 6100-97-PE02 (850)

Adjudicataire : Michel Montmigny  
Mandat : Entretenir les équipements informatiques de la D.T.  
Résultat : Conforme au mandat  
Coût : 9 781,80\$  
Mode : Contrat à prix fixé (10 000\$)

##### 2. Contrat no. 6100-97-FD01 (807)

Adjudicataire : CIMA Plus  
Plus bas soumissionnaire conforme (2 soumissions)  
Mandat : Préparation de plans et devis pour la construction d'un système d'éclairage et de 2 systèmes de feux lumineux dans diverses municipalités  
Résultat : Conforme au mandat  
Coût : 6 380,00\$  
Mode : Soumission sur invitation sans réquisition

##### 3. Contrat no. 6100-97-MA02 (807)

Adjudicataire : Girard, Vincent & Associés  
Plus bas soumissionnaire conforme (2 soumissions)  
Mandat : Produire un rapport d'évaluation, procéder aux inspections, à l'évaluation et à la rédaction de rapports individuels et effectuer des négociations avec les expropriés.  
Résultat : Mandat en cours  
Coût : 6 800 \$  
Mode : Soumission sur invitation sans réquisition

##### 4. Contrat no. 6100-97-PE01 (850)

Adjudicataire : Environnement Canada  
Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)  
Mandat : Service de consultation et de veille météorologique sur des prévisions de précipitations ciblées par le M.T.Q.  
Résultat : Conforme au mandat  
Coût : 9 976 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (9 976\$)

**5. Contrat no. 6100-97-PE03 (807)**

Adjudicataire : Danick Lessard  
Mandat : Traiter des données visant à automatiser la production de cartes à l'aide de logiciel MapInfo.  
Résultat : En cours de réalisation  
Coût : 9 950 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (9 950 \$)

**6. Contrat no. 6100-97-5301 (807)**

Adjudicataire : Solutions Réseaux S.N.  
Mandat : Former les employés de la Direction de l'Estrie sur le système Windows  
Résultat : En cours de réalisation  
Coût : 9 500 \$  
Mode : Contrat à prix fixé (9 500 \$)

**7. Contrat no. 6100-97-0013 (850)**

Adjudicataire : Les Entreprises Bergeron enr.  
Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)  
Mandat : Travaux de débroussaillage mécanique aux abords des routes 112, 210 et 253.  
Résultat : Travaux réalisés  
Coût : 11 686,96\$  
Mode : Soumission sur invitation

**8. Contrat no. 6100-97-0003 (850)**

Adjudicataire : Ginette Champigny  
Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)  
Mandat : Travaux d'entretien et de tonte de gazon aux haltes routières de Barnston et de Dixville ainsi que la tonte de gazon au sous-centre de Coaticook.  
Résultat : Travaux réalisés  
Coût : 9 300 \$  
Mode : Soumission sur invitation

**9. Contrat no. 6100-97-0004 (850)**

Adjudicataire : Ginette Champigny  
Plus bas soumissionnaire conforme (2 soumissions)  
Mandat : Travaux de tonte de gazon à la halte routière de l'autoroute 55  
Résultat : Travaux réalisés  
Coût : 10 700 \$  
Mode : Soumission sur invitation

**10. Contrat no. 6100-97-0005 (850)**

Adjudicataire : Ginette Champigny  
Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)  
Mandat : Effectuer l'entretien, le nettoyage du terrain, les tontes de gazon et assurer une présence sur les lieux des 2 haltes routières ainsi que la tonte de gazon du poste de pesée. Contrat de 3 ans : ex. : 98-99 = 6 250\$  
Résultat : Travaux réalisés  
Coût : 6 250\$  
Mode : Soumission sur invitation



**11. Contrat no. 6100-97-0012 (850)**

Adjudicataire : Les Entreprises Bergeron enr.

Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)

Mandat : Enlèvement de détritrus sur les autoroutes 10, 55 et 410.  
Contrat de 2 ans ; ex. : 98-99 = 9 205,71\$

Résultat : Travaux réalisés

Coût : 9 205,71 \$

Mode : Soumission sur invitation

**12. Contrat no. 6100-97-0303 (850)**

Adjudicataire : Coffrages Carmelle

Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)

Mandat : Installation de panneaux de signalisation pour le réseau de camionnage dans la municipalité de Magog ct.

Résultat : Travaux réalisés

Coût : 22 090 \$

Mode : Soumission sur invitation sans réquisition

**13. Contrat no. 6100-97-0108 (850)**

Adjudicataire : Desbiens Techni-Services

Plus bas soumissionnaire conforme (3 soumissions)

Mandat : Travaux de plantation de poteaux de glissières de sécurité

Résultat : Travaux réalisés

Coût : 11 088,00 \$

Mode : Soumission sur invitation sans réquisition

**14. Contrat no. 6174-96-0704 (807)**

Adjudicataire : Sintra inc. (Région Estrie)

Mandat : Préparer la surface granulaire et poser 2 couches d'enrobé à chaud dans la municipalité des Trois-Lacs.

Résultat : Conforme au mandat

Coût : 19 821,72 \$

Mode : Contrat à prix fixé (21 276,26 \$)

**15. Contrat no. 6100-97-0910 (807)**

Adjudicataire : Construction de l'Amiante inc.

Plus bas soumissionnaire conforme

Mandat : Travaux d'enlèvement et de disposition d'un mur de béton de ciment, d'installation d'un filet d'arrêt pour véhicules et déplacement d'un système de feux clignotants dans la municipalité de Stratford

Résultat : En cours de réalisation

Coût : 9 224,68 \$

Mode : Soumission sur invitation sans réquisition

### **Question 7**

#### **LISTE DES CONTRATS DE FORMATION INFÉRIEURS À 5 000 \$, N'AYANT PAS FAIT L'OBJET D'AUTORISATION MINISTRÉRIELLE (C.O.) ET DONT LE MODE D'OCTROI FUT À PRIX FIXÉ**

- Association Canadienne du transport urbain  
Formation en transport adapté au coût de 550\$
- Ville de Montréal  
Formation sur le logiciel SIDRA (feux de circulation) au coût de 540\$
- Form Action  
Formation en administration de réseaux NT au coût de 600\$
- Collège de Sherbrooke  
Formation sur le logiciel Autocad au coût de 1400\$
- Ambulance St-Jean  
Formation en secourisme au coût de 150\$
- Robert Pelletier Communication  
Formation de communications avec les médias au coût de 500\$
- Ordre des Évaluateurs Agréés  
Formation en évaluation au coût de 225 \$
- Ordre des Arpenteurs géomètres  
Formation continue pour les arpenteurs-géomètres au coût de 285 \$

**SOURCE: Direction de l'Estrie**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

**Question 7.**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Contrat 6300-97-EZ01**

Lahaie et Petit, arpenteur-géomètre

Mandat : piquetage d'emprise

Coût : 7 166 \$ - négocié

**Contrat 6373-97-DB01**

Milette et Gauvin

Mandat : divers arpentages

Coût : 2 950 \$ - négocié

**6373-97-EZ02**

Maurice Champagne, arpenteur-géomètre

Mandat : arpentage de précision – piles D

Coût : 9 855 \$ - négocié

**6471-97-DG01**

Normand Juneau inc.

Mandat : production de plan bathymétrie

Coût : 3 500 \$ - négocié

**6300-97-GA01**

Éric Asselin, ing.

Mandat : préparation plans et devis

Coût : 9 964 \$ - négocié

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

**Question 7.**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**6300-97-GA02**

Éric Asselin, ing.

Mandat : préparation plans et devis

Coût : 9 970 \$ - négocié

**6300-97-GA03**

Éric Asselin, ing.

Mandat : préparation plans et devis

Coût : 2 676 \$ - négocié

**6300-97-RZ01**

Pierre Langlais, ing.

Mandat : coordonner les activités

Coût : 10 103 \$ - négocié

**6474-97-FA02**

Jasmin Gagné, ing.

Mandat : préparation plans et devis

Coût 9 033 \$ - négocié

**6474-97-FA03**

Ginette Buissières

Mandat : préparation points de contrôle

Coût 7 000 \$ - négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### 6474-97-FA04

Jasmin Gagné, ing.

Mandat : préparation plans et devis

Coût : 4 700 \$ - négocié

##### 6474-97-GA01

Ginette Buissière, ing. stagiaire

Mandat : préparation rapports d'étape

Coût : 7 844 \$ - négocié

##### 6474-97-GA02

Jasmin Gagné, ing.

Mandat : préparation points de contrôle

Coût 9 499 \$ - négocié

##### 6300-97-CA01

Consultants Mesar inc.

Seul nom disponible au fichier

Comptage de circulation

12 180 \$ - Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### 6373-97-KC01

Labcan (1989) ltée

Inspection de soudures

8 020,20 \$ - Négocié

##### 6373-97-LC01

Laboratoires Services spécialisés MBF ltée

Carottage de dalles de pont

6 300,00 \$ - Négocié

##### 6373-97-KC02

Labo MR inc.

Nettoyage des surfaces d'acier

9 998,42 \$ - Négocié

##### 6400-97-CA01

Consultants Mesar inc.

Seul nom disponible au fichier

Compage de circulation

14 060,00 \$ - Négocié

##### 6471-97-LC01

Laboratoire services spécialisés MBF ltée

Carottage de dalles de ponts

4 150,00 \$ - Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Firme : Traduction FLV Inc.  
Mandat : Révision linguistique des  
7 études du Plan de transport  
Coût : 1 227,25 \$  
Mode d'octroi : 2<sup>e</sup> plus basse soumission

Firme : Alpnet  
Mandat : Révision linguistique des  
7 études du Plan de transport  
Coût : 7 500 \$  
Mode d'octroi : 3<sup>e</sup> plus basse soumission

Firme : MP Photo Reproductions Ltée  
Mandat : Photocopie des 7 études du Plan  
de transport et Atlas (100 exemplaires)  
Coût : 23 383 \$  
Mode d'octroi : plus basse soumission

Firme : MP Photo Reproductions Ltée  
Mandat : Photocopie (pour le Plan de  
transport des Laurentides)  
Coût : 2 311,40 \$  
Mode d'octroi : pas de soumission

Firme : MP Photo Reproductions Ltée  
Mandat : Photocopie (pour le Plan de  
transport des Laurentides)  
Coût : 4 082,31 \$  
Mode d'octroi : pas de soumission

Firme : Lithographie G. Monette Inc.  
Mandat : Impression (sur la route 131)  
Coût : 1 785 \$  
Mode d'octroi : pas de soumission

Firme : Lithographie G. Monette Inc.  
Mandat : Impression (couvertures et dos de la Direction)  
Coût : 2 600 \$  
Mode d'octroi : pas de soumission

## QUESTION 7

### LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998

CONTRAT	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE	MANDAT	COÛT	MODE D'OCTROI
6510-96-DB01	St-Louis & Associés	N/A	Services professionnels	6 200,00 \$	Contrat négocié
6510-96-QZ01	Évaluation d'entreprises Trans-Québec	N/A	Services professionnels	6 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-AH01	Michel Lair, ing.	N/A	Services professionnels	5 950,00 \$	Contrat négocié
6510-97-DB01	Barry, Régimbald, Lessard	N/A	Services professionnels	5 657,87 \$	Contrat négocié
6510-97-DB02	Michel Ladouceur, arpenteur-géomètre	N/A	Services professionnels	3 920,00 \$	Contrat négocié
6510-97-DB05	Josée Dallaire	N/A	Services professionnels	9 180,00 \$	Contrat négocié
6510-97-DB06	Francis Falardeau	N/A	Services professionnels	5 100,00 \$	Contrat négocié
6510-97-DB07	Moulin, Gamache et Associés, arpenteurs	N/A	Services professionnels	950,00 \$	Contrat négocié
6510-97-DC01	Jacques Drainville, arpenteur-géomètre	N/A	Services professionnels	4 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-EA01	Marc Jarry, arpenteur-géomètre	N/A	Services professionnels	600,00 \$	Contrat négocié
6510-97-EZ07	Alain Malouin, arpenteur-géomètre	N/A	Services professionnels	9 950,00 \$	Contrat négocié
6510-97-FZ01	C.L.A. Experts-Consells Inc.	N/A	Services professionnels	15 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-HD01	Les consultants L.J. Labonté	N/A	Services professionnels	9 900,00 \$	Contrat négocié
6510-97-KA03	Laboratoire de Construction 2000	N/A	Services professionnels	9 900,00 \$	Contrat négocié
6510-97-MA02	Évaluations Jean-Marc Fournier, é.a.	Oui	Services professionnels	9 950,00 \$	Sur invitation



CONTRAT	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRMÉ	PLUS BAS SOUSSIONNAIRE	MANDAT	COÛT	MODE D'OCTROI
6510-97-MA04	J.Y. Brisson & Associés Inc.	N/A	Services professionnels	17 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-MA05	Évaluation André Charbonneau	N/A	Services professionnels	2 050,00 \$	Contrat négocié
6510-97-MA06	Barbeau, Lavoie, Gauvreau et Ass.	Oui	Services professionnels	9 400,00 \$	Sur invitation
6510-97-MA07	Barbeau, Lavoie, Gauvreau et Ass.	Oui	Services professionnels	8 100,00 \$	Sur invitation
6510-97-MA08	Le Groupe Meloche & Associés	N/A	Services professionnels	4 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE01	Réseau des Gens d'Affaires du Québec	N/A	Services professionnels	10 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE02	Luc Clavel	N/A	Services professionnels	2 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE03	Information Access Incorporated	N/A	Services professionnels	10 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE04	TJC Consultant Enr.	N/A	Services professionnels	10 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE05	DTM	N/A	Services professionnels	4 000,00 \$	Contrat négocié
6510-97-PE06	Luc Clavel	N/A	Services professionnels	3 500,00 \$	Contrat négocié
6510-97-0002	Nettoyage de drains A. Ducharme Ltée	Oui	Services auxiliaires	7 463,52 \$	Sur invitation
6571-97-0006	Entretien et Gazon Montérégie Enr.	Oui	Services auxiliaires	7 370,00 \$	Sur invitation
6571-97-0014	Sintra Inc. (Région Lanaudière)	Oui	Construction	20 906,00 \$	Sur invitation
6571-97-0015	Excavation Normand Majeau Inc.	Oui	Construction	11 714,40 \$	Sur invitation
6571-97-0205	Généreux Construction Inc.	Oui	Construction	15 000,00 \$	Sur invitation
6571-97-0316	Les Traceurs Routiers J.F. Inc.	Oui	Construction	13 384,65 \$	Sur invitation
6571-97-4437	Municipalité de Saint-Charles-de-Mandeville	N/A	Services auxiliaires	14 250,77 \$	Contrat négocié
6573-97-0018	Asphalte Desjardins Inc.	N/A	Construction	16 761,92 \$	Contrat négocié
6573-97-0021	Jean-Louis Campeau Inc.	N/A	Construction	7 511,61 \$	Contrat négocié
6573-97-0104	Clôture Manic Ltée	Oui	Construction	20 615,00 \$	Sur invitation
6573-97-0317	Les Traceurs Routiers J.F. Inc.	Oui	Construction	19 620,30 \$	Sur invitation
6573-97-PA01	Arthur Richer & Fils Inc.	Oui	Services auxiliaires	6 456,00 \$	Sur invitation
6573-97-PA02	Intersan Ltée	Oui	Services auxiliaires	7 809,74 \$	Sur invitation

CONTRAT	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	PLUS BAS SOUSSIONNAIRE	MANDAT	COÛT	MODE D'OCTROI
6574-97-0301	Les Équipements Pamaco/Ligneval Inc.	Oui	Construction	7 868,96 \$	Sur invitation
6575-97-0319	Les Traceurs Routiers J.F. Inc.	Oui	Construction	6 528,00 \$	Sur invitation
6571-97-4906	Saint-Félix-de-Valois	N/A	Déneigement	6 824,27 \$	Contrat négocié
6571-97-4914	Berthierville	N/A	Déneigement	15 362,68 \$	Contrat négocié
6573-97-4903	Saint-Jovite Ville	N/A	Déneigement	15 493,81 \$	Contrat négocié
6573-97-4908	Municipalité d'Ivry-sur-le-Lac	N/A	Déneigement	6 831,22 \$	Contrat négocié
6573-97-4909	Municipalité de Val-des-Lacs	N/A	Déneigement	17 859,35 \$	Contrat négocié
6573-97-4912	Municipalité de Val-Morin	N/A	Déneigement	6 859,59 \$	Contrat négocié
6573-97-4925	Sainte-Agathe-des-Monts	N/A	Déneigement	8 069,68 \$	Contrat négocié

Préparé par :Direction des Laurentides-Lanaudière

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

ADJUDICATAIRE	MANDAT	COÛT	MODE D'OCTROI
Divex Marine inc.	Inspection sous-marine	12 585,00 \$	Invitation
Excavation Amyot	Pose de deux ponceaux	8 708,04 \$	Invitation
Const. Deschênes Québec	Réparation du tablier d'un viaduc	19 762,50 \$	Invitation
Service de débroussaillage Ménard enr.	Fauchage de la végétation	9 500,00 \$	Invitation
Ville de Hull	Entretien d'été	15 537,61 \$	Négocié
Ville d'Aylmer	Entretien d'été	3 052,31 \$	Négocié
Municipalité de Denholm	Déneigement et déglçage	17 401,59 \$	Négocié
Alary, St-Pierre, Durocher	Levé d'arpentage	8 000,00 \$	Négocié
André Monette, a.g.	Levé d'arpentage	5 000,00 \$	Négocié
André Monette, a.g.	Travaux de piquetage	5 000,00 \$	Négocié
Sirois et associés	Levé d'arpentage	8 650,00 \$	Négocié
Conceptions Design Ware	Développement banque de données	9 712,50 \$	Négocié
Les laboratoires Gatineau inc.	Sondages (sol)	3 160,00 \$	Négocié
Les laboratoires Outaouais inc.	Sondages (sol)	9 800,00 \$	Négocié
Roche-Deluc	Expertise lors des audiences publiques	6 665,00 \$	Négocié
Roche-Deluc	Relevés de trafic	9 942,00 \$	Négocié
Paysage Service	Production d'illustrations à partir de de dessins techniques	9 950,00 \$	Négocié

NOTE : Tous les adjudicataires étaient les plus bas soumissionnaires

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Contrats d'approvisionnement

1. Informatique OSG inc. pour carnet note électronique	7 698,00 (invitation)
2. Wesco pièces pour balise aéroport	22 325,95 (invitation)
3. P.G. Bilodeau Diesel inc. moteur réusiné	12 000,00 (invitation)
4. Abinord La Sarre vérin hydraulique	10 649,00 (invitation)
5. Roger Girard inc. coffret de distribution	10 466,06 (invitation)
6. Les Machineries Tenco système de préhumidification	6 370,00 (invitation)
7. Somavrac chlorure de calcium liquide	10 070,00 (invitation)
8. Blanchette SAMN inc. Portes de garage	24 200,00 (invitation)
9. Qualimétal contreventements en acier (Amos)	14 083,64 (invitation)
10. Qualimétal contreventements en acier (Ville-Marie)	15 585,68 (invitation)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Contrats d'achats de matériaux granulaires

1. Construction Ross inc.	11 340,00 (négociation)
2. Excavation Du Cuivre	9 125,00 (négociation)
3. Béton Rouanda	4 650,00 (négociation)
4. A. Lamothe (1991) inc., Division Sintra	6 900,00 (négociation)
5. L. Fournier et fils	3 550,00 (négociation)
6. Service Gilles Vachon	10 780,00 (négociation)
7. A. Lamothe (1991) inc., Division Sintra	4 650,00 (négociation)
8. Gabriel Aubé inc.	6 750,00 (négociation)
9. Entreprises Déboisement C & F.	3 750,00 (négociation)
10. A. Lamothe (1991) inc., Division Sintra	9 700,00 (négociation)
11. King construction inc.	6 965,00 (négociation)
12. Construction Norascon	7 698,00 (négociation)
13. Béton Rouanda	10 350,00 (négociation)
14. L. Fournier et Fils	20 650,00 (invitation)
15. Construction Norascon	5 235,00 (négociation)
16. Roland Champoux	3 550,00 (négociation)
17. Gravier du Témiscamingue	4 930,00 (négociation)
18. Transport Beaulé	3 600,00 (négociation)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Question 7.

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- (était-il (elle) le ou la plus bas (basse) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Contrats de services professionnels

1. Gilbert Plante plan d'acquisition	6 400,00 (négociation)
2. Bernard Lavigne plan de levé	8 000,00 (négociation)
3. LVMTECH inspection magnétoscopie	4 763,00 (négociation)
5. Paul Descarreaux plan d'acquisition	3 500,00 (négociation)
6. Fortin, Duchesneau et associés inc. négociateur de dossiers d'expropriation	8 950,00 (négociation)
7. Denis Savoie négociateur de dossiers d'expropriation	6 250,00 (négociation)
8. Paul Mackey formation sur « La traversée des agglomérations »	7 090,00 (négociation)

##### Contrats de services auxiliaires

1. J et R Dumas inc. installation de réservoirs à carburant	22 912,00 (invitation)
2. Puits Jacques Lachance installation d'un tuyau pour drainage	5 040,00 (négociation)

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire? ;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût ;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### I) FORMA

Engagement d'une personne-ressource pour réaliser une activité de formation (perfectionnement) portant sur l'analyse de problèmes et techniques de communication.

Période : avril à octobre 1997

Coût : 8 400 \$ - contrat négocié

###### II) GESTION YVES LAMOTHE

Engagement d'une personne-ressource pour définir les orientations en matière de structure comptable au M.T.Q.

Période : juillet 1997

Coût : 9 900 \$ - contrat négocié

###### III) CÔTÉ FORMATION

Engagement d'une personne-ressource pour réaliser une activité de formation (perfectionnement) sur le développement d'habiletés à élaborer et à animer des sessions d'information ou de formation.

Période : février 1998

Coût : 7 200 \$ - contrat négocié



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 7

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Isabelle Morin : contrat négocié.

Coût : 3 600,00 \$

Mandat :

- Analyser les demandes d'information, produire les rapports de gestion et les données administratives à partir des bandes magnétiques provenant du SAGIP;
- Faire des analyses statistiques sur la composition de la main-d'œuvre au MTQ;
- Participer à la réalisation d'une banque de données sur le personnel du MTQ.

SOURCE: Direction des ressources humaines

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; ESRI Canada Ltée (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 9,999.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Fournir une solution pour gérer l'historique, distribuer la carte en territoire, disposer des outils de segmentation dynamique et d'édition cartographique de la base géographique routière. (BGR)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Tardif, Murray et associés (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description du mandat
- le coût; 24,500.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié. Ce contrat nécessitait l'engagement d'un témoin expert.

##### Description du mandat

Retenir les services de Madame Lorna Tardif pour agir comme témoin expert pour le Ministère des transports dans la réclamation présentées par Conseiller en gestion et informatique CGI inc., relativement au contrat de services professionnels ayant pour objet le mandat d'intégration de biens et de services pour le remplacement des mini-ordinateurs IBM 8100.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Groupe Informission (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9999,50\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Recourir aux services d'un technicien expert en Internet et Intranet pour la réalisation des tâches suivantes:

- a) Validation de la présentation des interfaces-utilisateurs
- b) Révision des orientations quant aux choix des outils de développement
- c) Développement des composantes servant aux lectures de la base de données Oracle
- d) Programmation d'une partie du projet à partir d'ActiveXDocument, ActiveX et de composants.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Madame Anick Barriault (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 7,612,50\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) Contrat négocié.

##### Description du mandat

Effectuer de la programmation dans le cadre d'un système sur la circulation routière. (CIR-6002). La programmation s'effectue avec des sous-produits D'ORACLE et implique les tests, la mise en production des modules développés ainsi que la rédaction de la communication.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Eric Deschênes.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 7,162,50\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer de la programmation dans le cadre d'un système qui fait la répartition des accidents routiers (DSR-5086) sur le territoire dans le but d'en identifier les causes et planifier les interventions.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Informatique DICA (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,900.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Obtenir des services professionnels pour aider et appuyer le personnel du secteur "Gestion et organisation des données" dans leurs activités de migration du SGBD Oracle à la version 7.3.3

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; SDS Informatique (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,900.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Obtenir les services professionnels requis pour aider et appuyer le personnel du secteur "Gestion et organisation des données" dans leurs activités de mise en place d'un entrepôt de données.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Services conseils Von Neumann (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 6,500.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Engager des spécialistes du langage JAVA et des environnements de développement à trois paliers afin d'évaluer de nouveaux outils qui permettent la connectivité avec des bases de données de type SQL dans un environnement WEB.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Services Maxon (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 6,900.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du contrat**

Effectuer l'évaluation des politiques de sécurité, la mise en place de la topologie du réseautage avec Bell Sigma, l'installation du logiciel Firewall One, l'installation de politiques et règles de sécurité, la mise en place des zones de sécurité selon la topologie de réseautage et la mise en fonction du serveur de sécurité.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Les solutions M.J. Enr. (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,950.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Supporter le personnel du service de la Gestion et de l'évolution des technologies lors de problèmes majeurs concernant l'environnement Novell. Aider également lors de la mise à niveau du logiciel GroupWise et autres logiciels fonctionnant sous l'environnement Novell. Agir aussi à titre de conseiller technique lors de la prise de décision concernant la décentralisation de certaines activités d'administration Novell.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Christian Ouellet.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,950.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat.**

Effectuer la conception d'applets JAVA nécessaires aux environnements Internet du Ministère et participer à l'implantation d'une version cartographique du système de l'état des routes disponible sur le site Internet du MTQ.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Lanequip.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessus.
- le coût; 9,310.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Compléter les étapes d'une implantation d'un environnement test afin de valider une solution de connectivité avec l'internet et des clients Outlook mis en place au MTQ ainsi que l'implantation d'une solution FAX.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; VIA GÉNIE (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,900.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Élaboration d'une architecture d'authentification pour les usagers du réseau du MTQ.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Jean Laflamme (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,955.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer l'installation et l'entretien de logiciels et matériels bureautiques ainsi que la rédaction et la préparation de sessions de formation à l'intention des STMU (Soutien technique en milieu utilisateur).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Hugo Delisle.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 7,486,50\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer le développement de la page de bienvenue de la Direction des technologies de l'information et le WEB du Service du soutien à la clientèle.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Génie PC (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 6,800.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Développer une application WEB donnant accès à la clientèle à la base de données du logiciel LSA, développer des rapports accessibles par le WEB et fournir l'équipement pour l'utilisation de l'application et des rapports.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Gestion Marc Allaire Inc.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat:**

Conseiller l'équipe du Service de la planification et de l'intégration pour la réalisation d'une structure de gestion et des modifications à apporter au cadre de gestion pour effectuer la gestion du plan triennal d'investissements des TI.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Christian Tremblay (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer le transfert du système PAR et du système de suivi des investissements de Access 2.0 à Access 97, effectuer toutes les validations nécessaires, produire la documentation sur les deux systèmes, préparer une version "Run Time" pour chacun des deux systèmes et procéder à l'installation des deux systèmes sur le réseau du MTQ.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Gaétan Giroux conseiller en administration Inc., (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) Contrat négocié.

##### Description du mandat

Définir et mettre en place une mécanique d'accueil de façon à ce que toutes les personnes qui seront impliquées dans la réalisation des solutions d'affaires au MTQ soient au fait des objets à gérer de même que des processus, règles et outils qui seront mis en place.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Mathieu Barré (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,971,50.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### **Description du mandat**

Supporter le personnel du Service du développement, des données et des systèmes d'information dans l'installation et l'utilisation de logiciels normalisés au Ministère.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; La Société informatique Oracle du Québec (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Optimiser les différentes composantes de la base de données BDI afin de réduire de façon significative le temps de réponse des requêtes soumises par les utilisateurs du système.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Les systèmes Zénon (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 9,960.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Élaborer une architecture pour l'implantation du courrier Exchange à l'ensemble du MTQ tout en tenant compte de la passerelle existante entre Exchange et GroupWise.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Syncod Inc.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,960.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Dans le cadre de ses activités de veille technologique, le Service de la gestion et de l'évolution des technologies requiert les services d'un spécialiste des environnements Windows NT serveur, Exchange et Windows NT Workstation afin d'effectuer l'intégration de ces environnements dans l'architecture actuelle.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Gestion G. Leblond inc. (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer le transfert technologique et fonctionnel de la connaissance du système de suivi et fournir des services-conseils sur les perspectives d'intégration du système aux opérations et aux autres systèmes de la DTI.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur David McKinnon.  
(était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,990.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer le support aux usagers de divers logiciels et périphériques identifiés et faire le suivi et les descriptions des demandes de dépannage.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Martin Simard (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,500.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer le support aux usagers dans le cadre de l'ouverture du réseau informatisé étendu du Ministère.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Inter-Sélect Québec inc. (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 7,700.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Programmer un scénario, développer une interface, concevoir un fichier ASCII et donner la formation aux usagers de Montréal

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur Yannick Leduc (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 7,000.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### **Description du mandat**

Préparer une application MAPBASIC pour la localisation des pentes sur le réseau routier à partir de relevés GPS.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### **Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Speedware (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 6,000.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### **Description du mandat**

Entretien de la licence corporative du logiciel MEDIA

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Cisco Systems (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 21,481.20\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Voir description du mandat**

Entretien d'équipements Cisco.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; SUN Service (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,823.40\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Entretien d'équipement SUN installé à Québec.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Direction générale de l'information gouvernementale. (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 17,021,89\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Services d'adhésion, d'entretien, de support de dépannage ainsi que des coûts afférents à la gestion de l'équipe assignée à l'indexation du système VIXIT dont l'implantation a été autorisée par le CT 180837.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Services MAXON (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 6,160.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Achat d'une licence de maintenance pour les logiciels Firewall 1 illimité et VPN illimité acquis par le MTQ

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Informatique Valro (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,995.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Installation de logiciels et mise à jour de postes de travail sur le réseau étendu dans le cadre du projet "Ouverture du réseau étendu" en Direction territoriale et Centre de services afin de les rendre opérationnels sous le réseau Novell.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Monsieur David McKinnon (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous
- le coût; 5,300.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Effectuer la formation et le support de deuxième niveau à la clientèle du MTQ sur l'utilisation et le maintien des différentes technologies bureautiques implantées.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; SUN Service (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,741,97\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Entretien d'équipement SUN installé à Montréal.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Génie PC (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 8,000.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Entretien du logiciel LSA incluant la mise à jour périodique et un nombre illimité d'appels de dépannage pour la période se terminant le 31 août 1998.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; La Société de programmation COBA (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 7,000.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

**Description du mandat**

Entretien des licences corporatives des logiciels COBA Documents et COBA Correspondance

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- le nom du professionnel(le) ou de la firme; Services professionnels Bell (était-il (elle) le ou la plus bas (se) soumissionnaire?)
- le mandat et le résultat (rapport ou document final); Voir description ci-dessous.
- le coût; 9,600.\$
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Contrat négocié.

##### Description du mandat

Fournir des lignes directrices relatives aux technologies des réseaux locaux et du réseau étendu. Elle consistait à l'évaluation de la situation actuelle du MTQ, à une analyse des tendances du marché, à la proposition de scénarios potentiels ainsi que des recommandations pour le MTQ. Les recommandations se traduiront en orientations avec justifications technologiques et identifieront les modifications prioritaires à apporter s'il y a lieu.



Liste des contrats de moins de 25 000\$ - exercice financier 97-98

CENTRE DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

No Engagement	Nom Fournisseur	Cat.	S.Cat.	Numéro Fact./Note	Date Fact./Note	Montant Fact./Note	Mode d'octroi
04-071091-01	ANIXTER CANADA INC.	08	70	721-207770	1997-10-01	468,57 \$	
15-030014-07	ANIXTER CANADA INC.	08	70	731-111303	1997-10-14	2 655,00 \$	commande ouverte
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	20	MO73918905	1997-05-01	198,18 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	739189077	1997-07-01	73,05 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	739189087	1997-08-01	5,83 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	739189097	1997-09-01	72,75 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	MO73918910	1997-10-01	73,35 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	739189117	1997-11-01	58,28 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	739189127	1997-12-01	104,40 \$	
04-071091-01	BELL MOBILITE PAGETTE	03	22	0739189018	1998-01-01	206,56 \$	
04-071091-01	C. LAMOND & FILS LTEE	08	99	53434	1998-01-07	987,31 \$	
04-071060-01	CAD MICRO SOLUTIONS	07	75	100661 1	1997-09-19	3 440,00 \$	demande prix verbal
04-071019-01	CANADA HYDRAULIQUE EQUIPEMENT INC.	08	49	011140	1997-09-29	6 345,00 \$	sur invitation écrite
04-071091-01	CANTEL CENTRE DE COMMUNICATIONS QUEBEC	03	20	006438	1997-10-31	139,85 \$	
17-532143-07	CANTEL CENTRE DE COMMUNICATIONS QUEBEC	03	20	3691	1997-05-28	139,85 \$	
17-532143-07	CANTEL CENTRE DE COMMUNICATIONS QUEBEC	03	20	1215842230	1997-05-25	83,76 \$	
04-071093-01	CHARTWELL CANADA CORP.	03	01	158009	1997-07-17	213,00 \$	
04-071093-01	CHARTWELL CANADA CORP.	03	01	157521	1997-07-07	71,00 \$	
04-071093-01	CHARTWELL CANADA CORP.	03	01	158520-627	1997-07-23	71,00 \$	
04-071093-01	CHARTWELL CANADA CORP.	03	01	158956-608	1997-08-01	213,00 \$	
04-071090-01	COLLEGE LASALLE-INDUSTRIES INC.	04	10	4565	1997-05-12	94,00 \$	
04-071090-01	COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE	04	10	COTEMONIQU	1998-01-22	1 400,00 \$	
04-071091-01	COSSETTE JEAN-GUY	05	01	18	1997-11-14	300,00 \$	
04-071091-01	COUVRE-PLANCHERS ORLEANS INC	07	53	20900	1997-09-30	7 745,00 \$	Demande prix verbal
04-071060-01	DATA TERMINAL MART (DTM)	08	70	150992	1997-08-19	1 615,00 \$	Demande prix verbal
04-071060-01	DATA TERMINAL MART (DTM)	08	70	151944	1997-09-10	940,00 \$	
04-071098-01	DATA TERMINAL MART (DTM)	08	70	158733	1998-01-21	45,00 \$	
15-010003-07	DATA TERMINAL MART (DTM)	08	70	156708	1997-12-08	10 250,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	DATA TERMINAL MART (DTM)	08	70	155643	1997-11-20	5 125,00 \$	commande ouverte
04-071090-01	ECOLE COMMERCIALE DU CAP	04	10	03698	1997-10-30	348,00 \$	
04-071060-01	GE CAPITAL SERVICES TECHNOLOGIQUES INC.	08	70	SI-868868	1997-08-18	1 734,00 \$	Demande prix verbal
04-071060-01	GE CAPITAL SERVICES TECHNOLOGIQUES INC.	08	70	SI-881940	1997-09-11	5 741,00 \$	sur invitation écrite
04-071032-02	GOUDREAU GAGE DUBUC & MARTINEAU WALKER	04	99	67814	1997-05-20	754,00 \$	
04-071032-02	GOUDREAU GAGE DUBUC & MARTINEAU WALKER	04	99	69330	1997-07-31	3 852,50 \$	
04-071032-02	GOUDREAU GAGE DUBUC & MARTINEAU WALKER	04	99	70801	1997-10-14	250,00 \$	

Liste des contrats de moins de 25 000\$ - exercice financier 97-98

CENTRE DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

No Engagement	Nom Fournisseur	Cat.	S.Cat.	Numéro Fact./Note	Date Fact./Note	Montant Fact./Note	Mode d'octroi
04-071032-02	GROUPE INFORMISSON INC.	04	99	4154	1997-10-22	3 580,00 \$	
04-071032-02	GROUPE INFORMISSON INC.	04	99	4216	1997-11-12	120,00 \$	
04-071091-01	IMPRIMERIE LE LAURENTIEN INC.	03	46	7959	1997-09-25	1 575,00 \$	demande prix verbal
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q13012	1997-04-05	196,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q13216	1997-04-12	98,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q14001	1997-05-10	196,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q14866	1997-06-06	98,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q19502	1997-12-13	1 845,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE MULTI-HEXA INC.	04	10	Q20013	1998-01-10	710,00 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE PROFORMAT INC.	04	10	010280	1997-06-13	586,50 \$	
04-071090-01	INFORMATIQUE PROFORMAT INC.	04	10	010777	1997-10-24	97,75 \$	
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO (2869-0113 QUEBEC INC.)	08	70	12689	1997-05-14	5 540,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO (2869-0113 QUEBEC INC.)	08	70	13188	1997-08-20	7 271,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO (2869-0113 QUEBEC INC.)	08	70	13137	1997-08-11	15 441,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO (2869-0113 QUEBEC INC.)	08	70	13308	1997-09-11	825,00 \$	commande ouverte
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13097	1997-07-31	6 720,00 \$	sur invitation- écrit
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13285	1997-09-08	1 098,75 \$	demande prix verbal
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	04	92	13666	1997-11-24	170,00 \$	
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13818	1997-11-27	358,50 \$	
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	14042	1998-01-08	900,50 \$	
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	04	92	13402	1997-09-25	20,00 \$	
04-071060-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13491	1997-10-08	591,00 \$	
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13532	1997-10-17	2 018,00 \$	commande ouverte
04-071091-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	07	99	13622	1997-10-29	80,00 \$	
04-071091-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13604	1997-10-28	80,00 \$	
04-071098-01	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	14160	1998-01-23	858,00 \$	
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13428	1997-09-29	12 450,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13354	1997-09-18	8 737,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13938	1997-12-12	12 725,00 \$	commande ouverte
15-010003-07	INFORMATIQUE VALRO ENR.	08	70	13804	1997-11-24	18 585,00 \$	commande ouverte
04-071090-01	INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE	03	04	117932	1997-12-02	1 595,00 \$	
04-071093-02	LEO VALOIS & FILS INC.	03	03	2493	1997-09-09	1 300,00 \$	demande prix verbal
15-030014-01	LES CABLES TEXCAN LTEE	08	70	622465	1997-12-08	21 560,00 \$	commande ouverte
04-071091-01	LES SYSTEMES SUN QUEBEC	04	99	97-21091	1997-09-17	1 521,50 \$	
04-071091-01	MAGNETA	07	99	10619	1997-12-17	650,00 \$	

Liste des contrats de moins de 25 000\$ - exercice financier 97-98

CENTRE DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

No Engagement	Nom Fournisseur	Cat.	S.Cat.	Numéro Fact./Note	Date Fact./Note	Montant Fact./Note	Mode d'octroi
04-071091-01	MAGNETA CANADA LIMITEE	07	99	10524	1997-11-06	545,00 \$	
04-071060-01	MICRO LOGIC STE-FOY LTEE	07	70	119806	1997-11-21	2 190,00 \$	demande prix verbal
04-071060-01	MICRO LOGIC STE-FOY LTEE	08	70	119926	1997-11-27	1 460,00 \$	demande prix verbal
04-071091-01	MICRO LOGIC STE-FOY LTEE	08	70	119914	1997-11-26	7 150,00 \$	sur invitation - écrit
04-071060-01	MISYS INC.	08	70	044290	1997-10-31	2 244,00 \$	demande prix verbal
04-071091-01	MISYS INC.	07	99	044300	1997-11-04	29,95 \$	
04-071091-01	OMER DESERRES INC.	07	75	2117304	1998-01-28	36,35 \$	
04-071093-02	PELBER TRANSPORT INC. ***	03	03	9703	1997-08-30	1 703,85 \$	sur invitation - écrit
04-071090-01	PERFORM INC.	04	10	27165	1997-05-16	600,00 \$	
04-071032-01	PETRO HITECH INC.	08	99	019376	1997-11-11	286,00 \$	
04-071091-01	PETRO HITECH INC.	08	99	019908	1998-01-01	291,00 \$	
04-071091-01	PETRO HITECH INC.	08	99	019909	1998-01-01	194,00 \$	
04-071091-01	PETRO HITECH INC.	08	99	019910	1998-01-01	1 009,46 \$	demande prix verval
04-071060-01	PIONEER/STANDARD CANADA INC.	08	70	442885902	1997-11-19	3 576,00 \$	demande prix verval
04-071091-01	RENAUD & CIE LTEE	08	72	96-57608	1997-10-29	1 355,00 \$	demande prix verbal
04-071060-01	SHL INNOVATIONS EN INFORMATIQUE (SHL SYSTEMH	08	70	C-50063	1997-09-18	1 044,96 \$	demande prix verbal
04-071091-01	SHL INNOVATIONS EN INFORMATIQUE (SHL SYSTEMH	08	70	C996619	1997-05-01	165,00 \$	
15-010003-07	SHL INNOVATIONS EN INFORMATIQUE (SHL SYSTEMH	08	70	C69111	1997-10-30	3 105,00 \$	commande ouverte
04-071060-01	SHL QUEBEC ***	08	70	G37246	1997-08-12	1 025,00 \$	demande prix verbal
04-071060-01	SHL QUEBEC ***	08	70	G873939	1997-08-14	693,00 \$	
04-071060-01	SUNEXPRESS INC.	08	70	CAL06506	1997-08-06	5 100,00 \$	fournisseur unique
04-071060-01	SUNEXPRESS INC.	08	70	CAL06539	1997-08-11	8 287,50 \$	fournisseur unique
04-071060-01	SUNEXPRESS INC.	08	70	CAL06853	1997-09-15	1 040,00 \$	fournisseur unique
04-071060-01	SUNEXPRESS INC.	08	70	CAL06854	1997-09-15	2 080,00 \$	fournisseur unique
04-071091-01	UMRCQ	03	50	9740-648	1997-09-29	1 850,00 \$	
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	711737	1997-12-09	45,00 \$	
03-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	725690	1997-12-24	1 730,00 \$	commande ouverte
03-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	708042	1997-12-05	1 737,50 \$	commande ouverte
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	716401	1997-12-12	242,48 \$	
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	690446	1997-11-19	352,00 \$	
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	693234	1997-11-21	146,40 \$	
03-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	698404	1997-11-27	2 150,00 \$	commande ouverte
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	698627	1997-11-27	6 450,00 \$	commande ouverte
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	699694	1997-11-28	895,40 \$	
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	688718	1997-11-18	2 149,95 \$	commande ouverte
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	698644	1997-11-27	475,00 \$	

Liste des contrats de moins de 25 000\$ - exercice financier 97-98

CENTRE DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

No Engagement	Nom Fournisseur	Cat.	S.Cat.	Numéro Fact./Note	Date Fact./Note	Montant Fact./Note	Mode d'octroi
04-071060-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	688605	1997-11-18	33,00 \$	
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	693284	1997-11-21	1 190,20 \$	commande ouverte
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	698560	1997-11-27	314,60 \$	commande ouverte
15-030014-07	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	693196	1997-11-21	937,50 \$	commande ouverte
04-071091-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	621975	1997-09-18	146,40 \$	
04-071091-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	639930	1997-10-06	404,15 \$	
04-071091-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	653338	1997-10-21	11,50 \$	
04-071091-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	639776	1997-10-06	150,02 \$	
04-071091-01	WESCO DISTRIBUTION -CANADA INC.	08	70	653341	1997-10-21	103,50 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA INC.	06	36	R29103561	1997-05-15	249,54 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29175549	1997-06-17	157,54 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29253165	1997-07-22	156,16 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29315927	1997-08-18	112,27 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29373286	1997-09-05	153,72 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29450495	1997-10-08	191,76 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29524393	1997-11-11	197,85 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29592384	1997-12-11	139,15 \$	
17-419193-07	XEROX CANADA LTEE	06	36	R29666749	1998-01-15	139,06 \$	
04-071060-01	YAMATECH SCIENTIFIQUE LTEE	08	70	12810	1997-07-30	2 955,00 \$	demande prix verbal

## **QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #8

##### **Titre**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les renseignements demandés sont fournis en annexe.

**SOURCE:**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES  
ET DES TECHNOLOGIES**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question # 8

**Titre**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

**MANDAT :** Réaliser des essais de caractérisation du réseau de bulles d'air dans le béton durci.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**ADJUDICATAIRE:** Laboratoire d'expertises de Québec Ltée  
2320, rue de Celles  
Québec (Québec)  
G2C 1X0

**MODE D'OCTROI :** Selon le règlement sur les contrats de services. Le choix du fournisseur fut fait par un comité de sélection.

**RÉSULTATS :** Les essais furent effectués tel que demandé au contrat et facturés selon le nombre d'essais réalisés (réf.: CT 181744, essai # 4,10). Par ailleurs, un essai supplémentaire a été expédié au laboratoire, lequel a dû être payé en supplément.

**MONTANT :** 25 000 \$  
  
383 \$ ont dû être ajoutés par avenant pour payer l'essai additionnel et ainsi porter le montant du contrat à 25 383 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

- le nom du professionnel ou de la firme ;
- (était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire ?
- le mandat et le résultat (rapport ou document final) ;
- le coût ;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Finaliser la rédaction d'articles du CCDG et cours de formation en surveillance des travaux.
- Le mandat identifié en titre a été négocié le 4 octobre 1996. Le mandat a été complété le 20 mars 1997 pour un montant total de 9 989,90 \$. Un montant excédentaire de 489,90 \$ a été octroyé en cours de mandat à la firme de consultants pour compléter la rédaction de nouveaux articles du CCDG. Ces nouveaux articles portaient sur un sujet non prévu à la signature initiale du contrat.
- nom du professionnel : Claude Leclerc - ing. consultant
- Contrat négocié
- Coût : 9 500 \$

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Direction Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

3172-97-0204

Cap-Neige inc., 150, route 132, C.P. 251, Caplan (Québec) G0C 1H0

Mandat : Construction d'un mur de soutènement de terrain en blocs

Coût initial : 16 414 \$

Montant du surplus : 678 \$

Raison du dépassement : Le mur construit est d'un rang de blocs plus haut que prévu. La pente du terrain en descente vers le mur fut adoucie à la suite de négociations avec le propriétaire concerné

###### Direction Bas-Saint-Laurent

3300-95-0402

Maurice Bélanger, 175, route 132 Est, Amqui (Québec) G0J 1B0

Mandat : Aménagement paysager et restauration des surfaces endommagées des talus sur la route 132, dans la municipalité de Sainte-Blandine, CEP Rimouski-Neigette

Coût initial : 10 076 \$

Montant du surplus : 4 \$

Raison du dépassement : Variation des quantités

3300-96-0301

Les Entreprises Georges Michaud inc., 177, rue Saint-Jean-Baptiste, Le Bic (Québec) G0L 1B0

Mandat : Ajout de caissons de sécurité pour éclairage routier de la route 132, dans les municipalités de Saint-Fabien, Le Bic et Grand-Métis, CEP Rimouski et Matane

Coût initial : 18 442 \$

Montant du surplus : 1 089 \$

Raison du dépassement : Modification à une entrée électrique requise non prévue

3371-97-0005

Les Pavages Laurentiens (1987) inc., 1145, boul. St-Germain Ouest, C.P. 308, Rimouski (Québec) G5L 7C3

Mandat : Travaux de rapiéçage mécanisé, diverses municipalités, CEP Rimouski

Coût initial : 14 269 \$

Montant du surplus : 340 \$

Raison du dépassement : Ajustement au taux de pose

3371-97-0009

Groupe Lechasseur ltée, 1900, boul. Gaboury, C.P. 248, Mont-Joli (Québec) G5H 3L1

Mandat : Travaux de rapiéçage mécanisé, diverses municipalités, CEP Matapédia

Coût initial : 24 752 \$

Montant du surplus : 883 \$

Raison du dépassement : Ajustement au taux de pose

SOURCE: Direction Bas-Saint-Laurent—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 8**

**Titre**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Direction de Chaudière-Appalaches**

3474-97-0302

Entrepreneur : Ardel inc.

Coût initial : 24 246,00 \$

Montant de surplus : 1 516,35 \$

Raison du dépassement : Variation dans les quantités d'enrobé bitumineux

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 8**

**Titre**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

N.B. Les contrats listés sont ceux ayant fait l'objet ou possiblement qui le feront de C.O. ou C.T. supplémentaires.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu) : CONSTRUCTION**

**3772-97-0704**

ENTREPRENEUR	:	Pavex limitée
MONTANT INITIAL DU CONTRAT	:	14 030 \$
VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE	:	3 676 \$
RAISONS DU DÉPASSEMENT	:	Bitume qui devait être fourni par le Ministère et qui a été fourni par l'entrepreneur.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 8

##### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Direction de Québec

#### VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE (contrats 25 000 \$ et moins)

Montant de surplus	Montant initial	Raison	No contrat/Fournisseur
2 442,79\$	11 929,40\$	Relevés complémentaires demandés par le client	3910-96-DC01 Roch Lefrançois, a.g.
535,00\$	4 675,00\$	Captage complémentaire demandé par le client	1810-96-DA02-B Béliveau-Couture, a.g.

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #8

##### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

<u>Contrat</u>	<u>Versement supplémentaire</u>	<u>Montant initial</u>	<u>Raisons</u>
5272-96-4505	12 833,18 \$	710 272,00 \$	Ajout d'une entrée d'autoroute à déneiger et déglacer

ENTREPRENEUR :

La Compagnie Meloche inc.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 5410-97-NJ02

- Surplus : 1 286,66 \$
- Initial : 9 650 \$
- Travaux non prévus
- La Scubathèque inc.

###### 5472-97-0107

- Surplus : 626,50 \$
- Initial : 7 599, 50 \$
- Variation de quantité
- Les Entreprises Steeve Couture

###### 5424-97-0301

- Surplus : 449,26 \$
- Initial : 12 586, 75 \$
- Variation de quantité
- Profilco inc.

**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 8

##### Titre

##### Question 8.

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

# CONTRAT	ENTREPRENEUR	MONTANT INITIAL	MONTANT FINAL	SURPLUS	RAISONS
6672-96-0004	Mun. Mansfield-et-Pontefract	8 408,40 \$	8 969,87 \$	561,47 \$	Ajout de 0,6 km à entretenir
6674-95-0010	Entreprises Micana enr. (1)	7 499,40 \$	16 498,46 \$	8 999,06 \$	Augmentation du cheptel de chevreuils

(1) Contrat qui consiste à récupérer et transporter les carcasses de gros gibiers trouvés sur les routes dont l'entretien relève du MTQ.

L'entrepreneur est payé à l'unité et selon la distance parcourue.

Comme il y a eu une augmentation sensible du cheptel de chevreuils durant les deux dernières années, l'entrepreneur récupère davantage de carcasses par rapport à la quantité estimée dans le devis original.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

**Question 8.**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat :

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Constrats de services professionnels**

Fortin, Duchesneau et associés inc.

- montant initial : 8 950,00 \$
- montant du surplus : 1 500,00 \$
- raison du dépassement : ajout de dossiers

## **QUESTION 9**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 9

##### Titre

Le montant, pour l'année 1997-1998, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
- distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- le ressourcement ou préparation à la retraite;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement;
  - a) au Québec
  - b) à l'extérieur du Québec

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

1)	Photocopie	512 038 \$
2)	Téléphonie (incluant Télécopie, Téléphonie cellulaire, Téléavertisseur...)	541 665 \$
3)	Mobilier de bureau	68 739 \$
4)	Fournitures :	
	— agendas;	170 096 \$
	— valises;	3 263 \$
	— livres et dictionnaires;	292 156 \$
	— calculatrices;	11 950 \$
	— articles de bureau;	910 629 \$
	— boîte de carton;	11 143 \$
5)	Distributeur d'eau	7 477 \$
6)	Remboursement des frais de transport	3 516 279 \$
7)	Remboursement des frais d'hébergement et de repas	2 705 803 \$
8)	Ressourcement au préparation à la retraite	47 543 \$
9)	Congrès	
	— au Québec	141 506 \$
	— à l'extérieur	118 070 \$

Note : Les frais concernent le MTQ et le FCARR

SOURCE :

## **QUESTION 10**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 10

##### **Titre**

La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :

- la marque et le modèle du véhicule;
- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);
- le nom et le poste du bénéficiaire;
- appels d'offres faits en 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun véhicule n'est fourni par le ministère des Transports

SOURCE:



## **QUESTION 11**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #11

##### Titre

Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1997-1998 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global pour ces cotisations?

- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporations professionnelles (en indiquant le nom des clubs ou des corporations professionnelles)?

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune cotisation n'a été payée par le Ministère pour 1997-98.

SOURCE:

## **QUESTION 12**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 12

##### Titre

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir annexes.

**Nombre et répartition du personnel masculin et féminin**

<b>Famille d'emploi</b>	<b>Exercice budgétaire 1997-1998</b>			
	<b>Hommes</b>	<b>%</b>	<b>Femmes</b>	<b>%</b>
<i>Hors cadre</i>	5	83,33%	1	16,67%
<i>Cadre supérieur</i>	107	89,92%	12	10,08%
<i>Cadre intermédiaire</i>	206	98,10%	4	1,90%
<i>Professionnel</i>	748	81,04%	175	18,96%
<i>Personnel technique</i>	889	77,85%	253	22,15%
<i>Personnel de soutien</i>	269	30,06%	626	69,94%
<i>Ouvrier</i>	1 193	98,60%	17	1,40%
<b>Total</b>	3 417	75,85%	1 088	24,15%
<b>Grand total</b>	<b>4505</b>			

**Nombre et répartition du personnel des jeunes moins de 30 ans**

<b>Famille d'emploi</b>	<b>Exercice budgétaire 1997-1998</b>			
	<b>Hommes</b>	<b>%</b>	<b>Femmes</b>	<b>%</b>
<i>Hors cadre</i>				
<i>Cadre supérieur</i>				
<i>Cadre intermédiaire</i>				
<i>Professionnel</i>	5	0,54%	6	0,65%
<i>Personnel technique</i>	31	2,71%	7	0,61%
<i>Personnel de soutien</i>	2	0,22%	2	0,22%
<i>Ouvrier</i>				
<b>Total</b>	38	0,84%	15	0,33%
<b>Grand total</b>	<b>53</b>			

**Nombre et répartition du personnel « Handicapé »**

<b>Famille d'emploi</b>	<b>Exercice budgétaire 1997-1998</b>			
	<b>Hommes</b>	<b>%</b>	<b>Femmes</b>	<b>%</b>
<i>Hors cadre</i>				
<i>Cadre supérieur</i>				
<i>Cadre intermédiaire</i>	1	0,48%		
<i>Professionnel</i>	5	0,54%		
<i>Personnel technique</i>	7	0,61%		
<i>Personnel de soutien</i>	14	1,56%	4	0,45%
<i>Ouvrier</i>	15	1,24%		
<b>Total</b>	42	0,93%	4	0,09%
<b>Grand total</b>	<b>46</b>			

Nombre et répartition du personnel « Anglophone »

Famille d'emploi	Exercice budgétaire 1997-1998			
	Hommes	%	Femmes	%
Hors cadre				
Cadre supérieur				
Cadre intermédiaire				
Professionnel	3	0,33%	2	0,22%
Personnel technique	3	0,26%		
Personnel de soutien	1	0,11%	3	0,34%
Ouvrier	15	1,24%		
Total	22	0,49%	5	0,11%
Grand total	27			

Nombre et répartition du personnel « Autochtone »

Famille d'emploi	Exercice budgétaire 1997-1998			
	Hommes	%	Femmes	%
Hors cadre				
Cadre supérieur	1	0,84%		
Cadre intermédiaire	3	1,43%		
Professionnel				
Personnel technique	7	0,61%	4	0,35%
Personnel de soutien	1	0,11%	2	0,22%
Ouvrier	7	0,58%		
Total	19	0,42%	6	0,13%
Grand total	25			

Nombre et répartition du personnel « Communauté culturelle »

Famille d'emploi	Exercice budgétaire 1996-1997			
	Hommes	%	Femmes	%
Hors cadre				
Cadre supérieur	5	4,20%		
Cadre intermédiaire				
Professionnel	51	5,53%		
Personnel technique	8	0,70%		
Personnel de soutien	7	0,78%		
Ouvrier	6	0,50%		
Total	77	1,71%		
Grand total	77			

### **QUESTION 13**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 13

<p><b>Titre</b></p> <p>Le nombre et la répartition du personnel qui a bénéficié du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette information sera fournie par le Conseil du trésor.</p>

SOURCE:



## **QUESTION 14**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question 14

**Titre**

À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1997-1998) pour chaque ministère et organisme, et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir annexes.

No. 14a

**Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel**

Mois	Exercice budgétaire 1997-1998					
	Cadre supérieur	Cadre intermédiaire	Professionnel	Pers. bur. et tech.	Ouvrier	Total
Avril	15	59	493	2 754	1 375	4 696
Mai	133	51	418	1 985	1 513	4 100
Juin	10	228	299	1 753	1 174	3 464
Juillet	11	22	277	966	1 270	2 546
Août	11	91	349	1 319	1 073	2 843
Septembre	28	79	421	1 663	1 241	3 432
Octobre	42	57	481	1 543	1 181	3 304
Novembre	18	128	584	1 679	1 168	3 577
Décembre	14	60	416	1 188	966	2 644
Janvier	24	75	313	1 091	731	2 234
Février	5	11	17	61	105	199
Total	311	861	4 068	16 002	11 797	33 039

No. 14c

**Nombre de jours de vacances pris par le personnel**

Mois	Exercice budgétaire 1997-1998					
	Cadre supérieur	Cadre intermédiaire	Professionnel	Pers. bur. et tech.	Ouvrier	Total
Avril	92	119	496	1 342	1 532	3 581
Mai	67	175	500	1 405	1 064	3 211
Juin	516	580	2 351	5 651	3 444	12 542
Juillet	579	917	4 882	10 116	6 576	23 070
Août	644	1 103	5 381	10 442	5 964	23 534
Septembre	124	221	703	1 612	1 680	4 340
Octobre	92	230	499	1 814	2 380	5 015
Novembre	65	139	289	1 066	820	2 379
Décembre	311	384	1 859	5 663	1 154	9 371
Janvier	44	103	447	1 196	759	2 549
Février	8	67	126	523	510	1 234
Mars	3	18	23	48	36	128
Total	2 545	4 056	17 556	40 878	25 919	90 954

Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées  
Exercice budgétaire 1997-1998

Personnel « professionnel »						
Mois	Heures Effectuées	Payé		Compensé		Absence pris en compensé
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	5 113,23	1 470,60	44 624,74 \$	3 642,63	110 333,75 \$	94,0
Mai	4 650,48	1 611,33	48 784,36 \$	3 039,15	92 629,68 \$	193,0
Juin	3 953,70	1 339,54	40 333,76 \$	2 614,16	79 592,88 \$	259,5
Juillet	3 066,57	1 441,13	43 118,91 \$	1 625,44	49 069,97 \$	285,0
Août	3 273,69	1 514,55	45 109,65 \$	1 759,14	53 444,32 \$	229,0
Septembre	5 188,58	1 999,16	60 463,71 \$	3 189,42	97 131,02 \$	174,5
Octobre	4 699,91	1 523,76	45 924,54 \$	3 176,15	95 655,51 \$	195,5
Novembre	4 381,67	1 280,18	38 667,91 \$	3 101,49	93 683,29 \$	129,5
Décembre	1 883,16	561,68	16 801,18 \$	1 321,48	39 985,21 \$	397,5
Janvier	4 257,74	2 326,20	69 905,27 \$	1 931,54	59 042,53 \$	325,0
Février	1 563,49	290,96	8 856,88 \$	1 272,53	38 577,95 \$	121,5
Total	42 032,22	15 359,09	462 590,91 \$	26 673,13	809 146,11 \$	2 404,0

Personnel « technique et de soutien »						
Mois	Heures Effectuées	Payé		Compensé		Absence pris en compensé
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	6 770,67	3 541,93	100 088,91 \$	3 228,74	92 407,39 \$	319,5
Mai	7 657,31	3 934,26	112 603,20 \$	3 723,05	108 429,65 \$	361,0
Juin	9 377,42	5 428,19	156 047,10 \$	3 949,23	115 089,66 \$	398,0
Juillet	10 214,00	6 707,77	189 642,68 \$	3 506,23	103 915,39 \$	404,5
Août	9 851,28	6 621,07	188 466,85 \$	3 230,21	96 510,24 \$	361,0
Septembre	12 640,28	8 089,79	228 608,95 \$	4 550,49	133 959,10 \$	339,5
Octobre	12 030,98	7 648,56	218 025,39 \$	4 382,42	128 938,77 \$	385,0
Novembre	8 619,34	4 911,24	138 514,89 \$	3 708,10	107 724,58 \$	320,0
Décembre	3 563,51	1 670,01	45 821,93 \$	1 893,50	54 477,86 \$	698,0
Janvier	11 327,58	8 286,02	231 921,53 \$	3 041,56	85 857,14 \$	642,5
Février	2 225,86	1 134,92	31 947,93 \$	1 090,94	31 262,94 \$	296,5
Total	94 278,23	57 973,76	1 641 689,36 \$	36 304,47	1 058 572,72 \$	4 525,5

Personnel « ouvrier »						
Mois	Heures Effectuées	Payé		Compensé		Absence pris en compensé
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	13 246,81	7 466,27	180 039,04 \$	5 780,54	139 062,20 \$	766,0
Mai	11 113,68	7 309,74	172 819,32 \$	3 803,94	91 987,93 \$	806,5
Juin	11 303,95	8 197,51	184 346,32 \$	3 106,44	72 711,38 \$	747,5
Juillet	16 259,77	13 085,86	288 150,08 \$	3 173,91	74 342,92 \$	571,5
Août	13 306,11	11 075,56	240 834,20 \$	2 230,55	53 308,02 \$	507,0
Septembre	16 975,90	14 198,81	309 909,95 \$	2 777,09	66 971,85 \$	670,0
Octobre	23 388,12	16 777,04	383 128,84 \$	6 611,08	160 775,01 \$	836,0
Novembre	14 338,94	9 307,59	221 692,43 \$	5 031,35	121 408,70 \$	354,0
Décembre	17 374,55	11 882,25	284 010,76 \$	5 492,30	131 975,10 \$	259,0
Janvier	42 988,67	33 711,54	811 241,39 \$	9 277,13	226 064,88 \$	442,5
Février	3 598,06	2 576,82	62 758,50 \$	1 021,24	25 082,00 \$	288,0
Total	183 894,56	135 588,99	3 138 930,83 \$	48 305,57	1 163 689,99 \$	6 248,0

## **QUESTION 15**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 15

**Titre**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993-1994 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs, intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir annexes.

Évolution des effectifs par catégorie d'emploi

Famille d'emploi	Exercice budgétaire
	97-98
Hors cadre	6
Cadre supérieur	119
Cadre intermédiaire	210
Professionnel	923
Personnel technique	1 142
Personnel de soutien	895
Ouvrier	1 210
Total	4 505

Évolution des effectifs par territoire de travail

Unités administratives	Exercice budgétaire
	97-98
D. Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	346
D. Côte-Nord	125
D. Saguenay/Lac-St-Jean/Chigougamau	176
D. Mauricie-Bois-Francs	272
D. Chaudières-Appalaches	325
D. Québec	342
D. Laval-Mille-Iles	102
D. Ile-de-Montréal	246
D. Est-de-la-Montérégie	233
D. Ouest-de-la-Montérégie	201
D. Estrie	199
D. Laurentides-Lanaudière	277
D. Outaouais	169
D. Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec	231
Au central Québec	1 084
Au central Montréal	177
Total	4 505

No.15b

**Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel**

<i>Famille d'emploi</i>	<i>Chef d'équipe</i>	<i>Complexité supérieur</i>
	5%	7%
	97-98	97-98
<i>Hors cadre</i>		
<i>Cadre supérieur</i>		
<i>Cadre intermédiaire</i>		
<i>Professionnel</i>	29	157
<i>Personnel technique</i>		
<i>Personnel de soutien</i>		
<i>Ouvrier</i>		
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>157</b>

No. 15c

**Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur  
à l'échelle de traitement prévue**

<i>Famille d'emploi</i>	<i>Exercice budgétaire</i>
	97-98
<i>Hors cadre</i>	
<i>Cadre supérieur</i>	1
<i>Cadre intermédiaire</i>	2
<i>Professionnel</i>	69
<i>Personnel technique et bureau</i>	148
<i>Ouvrier</i>	90
<b>Total</b>	<b>310</b>



No.15d

Nombre de postes par catégorie d'emploi

Famille d'emploi	Exercice budgétaire
	97-98
Hors cadre	6
Cadre supérieur	100
Cadre intermédiaire	203
Professionnel	971
Personnel technique	1 234
Personnel de soutien	916
Ouvrier	1 246
Total	4 676

No.15d

Nombre de postes par territoire de travail

Unités administratives	Exercice budgétaire
	97-98
D. Bas-St-Laurent/Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	352
D. Côte-Nord	157
D. Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau	223
D. Mauricie-Bois-Francis	292
D. Chaudières-Appalaches	323
D. Québec	348
D. Laval-Mille-Iles	137
D. Ile-de-Montréal	265
D. Est-de-la-Montérégie	226
D. Ouest-de-la-Montérégie	217
D. Estrie	195
D. Laurentides-Lanaudière	244
D. Outaouais	194
D. Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec	219
Au central Québec	1 105
Au central Montréal	179
Total	4 676

No. 15e

NE S'APPLIQUE PAS
-------------------

*Nombre de postes occasionnels*

<i>Exercice budgétaire</i>	<i>Effectifs E.T.C.</i>	<i>Effectifs en place</i>
1997-1998	1342	1471

## **QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question # 16

###### **Titre**

La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1997-1998, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée et la copie du bail.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette information sera fournie par le Conseil du trésor.

**SOURCE :**

## **QUESTION 17**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 17

###### Titre

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1997-1998 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location ;
- la superficie du local loué ;
- la superficie réellement occupée ;
- la superficie inoccupée ;
- le coût de location au mètre carré ;
- le coût total de ladite location ;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1996-1997, la nature des travaux et le ou les bureaux visés ;
- la durée et la copie du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune firme, mise à part la SIQ ne loue des espaces au MTQ.

## **QUESTION 18**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #18

##### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les renseignements demandés sont fournis en annexe

SOURCE:



**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 18

###### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et la résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octoi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Deux contrats donnés à la compagnie AGRAF :

- le 1<sup>er</sup> en date du 15 septembre 1997 pour la conception et la production d'une pochette de promotion et d'une feuille pour insertion;

Coût du contrat : 4 309 \$

- le 2<sup>ème</sup> en date du 24 novembre 1997 pour la conception et la production d'un dépliant 2 couleurs.

Coût du contrat : 4 179 \$

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES  
ET DES TECHNOLOGIES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 18**

**Titre**

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme ;  
(était-il (elle) le ou la plus bas(se) soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût ;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Objet :** Évaluation du rendement de systèmes inhibiteurs de corrosion pour la réparation et la protection de ponts en béton.

**Firme :** Signalisation COMO

**Coût :** 4 725 \$

**Mode d'octroi :** sur invitation. Une soumission sur invitation a été effectuée par le C.S. de Laval (M.T.Q.) et la firme COMO a été la plus basse soumissionnaire.

**Contrat de signalisation** dans le but de finaliser l'instrumentation sur le pont et d'effectuer une 1<sup>ère</sup> série de mesures in situ. Les travaux, d'une durée de 14 jours, se sont échelonnés de la fin mai à la fin juin 1997.

Ce projet de recherche, piloté par l'Institut de recherche en construction du Conseil national de recherches du Canada (C.N.R.C.), regroupe un propriétaire de pont (le M.T.Q.) et des fabricants de systèmes inhibiteurs de corrosion.

L'objectif de cette recherche est de vérifier le rendement de différents produits utilisés dans la reconstruction de parapets en béton du pont Vachon sur l'Autoroute 13 au-dessus de la rivière des Mille-Iles.

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et la résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- **CARGO COMMUNICATION MARKETING, QUÉBEC** (72-5-07-001)

**Mandat :** Conception et réalisation d'une illustration, des prêts-à-photographier et des films pour la couverture finale du Plan de gestion des déplacements

**Durée :** 21 août 1997 – 30 novembre 1997

**Coût :** 4253.\$

**Mode d'octroi du contrat :** Suivi de dossier, contrat négocié

- **ARRIMAGE GESTION-IMPRESSION, MONTRÉAL** (72-5-06-001)

**Mandat :** Effectuer la grille graphique, la mise en page ainsi que l'impression du journal interne de la direction générale de Montréal : *Le Grand Voyer*.

**Durée :** Mai 1997- Mars 1998

<b>Coût :</b>	No1 : juin 1997	2620.00 \$
	No2 : octobre 1997	1612.50 \$
	No3 : janvier 1998	1762.50 \$
	No4 : avril 1998	1612.50 \$ (montant anticipé)

**Mode d'octroi du contrat :** Plus bas soumissionnaire.

- **VASCO DESIGN INTERNATIONAL, MONTRÉAL** (5060-97-ZZ05)

**Mandat :** Réaliser un montage multimédia de la présentation du plan.

**Durée :** Novembre 1997- Janvier 1998

**Coût :** 8802.\$

**Mode d'octroi du contrat :** Contrat négocié

**SOURCE:** Service du plan et des affaires régionales  
Direction générale de Montréal

**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 18

<p><b>Titre</b></p> <p>La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);</li><li>• le mandat et le résultat du contrat;</li><li>• la durée du contrat;</li><li>• le coût du contrat;</li><li>• le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>RAYMOND PRINCE</b></li> <li>• Conception et réalisation d'un plan de communication</li> <li>• 8 mois</li> <li>• 24 500 \$</li> <li>• Contrat négocié</li></ul> <p>Contrat donné pour la Commission sur le développement de Mirabel.</p>



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 18**

**Titre**

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

1.     Adjudicataire : BGM Communication  
Mandat :       Conception et production de la page couverture du Plan de transport  
Résultat :     En cours de réalisation (2 semaines)  
Coût :         295 \$  
Mode :         Contrat à prix fixé
  
2.     Adjudicataire : Graphisme Sylvie Couture  
Mandat :       Mise en page du bulletin Liaison  
Résultat :     En cours de réalisation (1 an)  
Coût :         300\$ par parution (4 parutions)  
Mode :         Contrat à prix fixé
  
3.     Adjudicataire : Graphisme Sylvie Couture  
Mandat :       Conception graphique d'un visuel pour le stand d'information  
Résultat :     En cours de réalisation (1 mois)  
Coût :         1 000 \$  
Mode :         Contrat à prix fixé

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 18

**Titre**

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom de la firme :       Matteau Parent Graphisme et Communication  
Mandat :                Infographie Plan de transport des Laurentides  
Coût :                    355 \$  
Mode d'octroi :        Pas de soumission

Nom de la firme :       Langevin Turcotte  
Mandat :                Infographie (Fiche d'information route 131)  
Coût :                    2 916,53 \$  
Mode d'octroi :        Pas de soumission

Nom de la firme :       Langevin Turcotte  
Mandat :                Infographie (Dépliant travaux routiers)  
Coût :                    3 630 \$  
Mode d'octroi :        Pas de soumission

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 18

###### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom de la firme (était-elle la plus basse soumissionnaire?);
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Un mandat par référence, considérant l'urgence de la situation, a été octroyé à la firme V.F.L. Translation Ltd. au montant de 223,06 \$ pour la traduction en langue anglaise du formulaire de « Commentaires et recommandations » remis aux citoyens dans le cadre de la consultation publique sur les impacts sonores de la mise en service du boulevard La Vérendrye à Gatineau.

## **QUESTION 19**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 19

##### Titre

La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1997 - 1998 en indiquant :

- a) - la tarification pour chacun des droits et permis perçus ;
- b) - le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés ;
- c) - pour l'année 1998-1999, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette demande est non pertinente puisque l'étude des crédits ne vise que les dépenses.

## **QUESTION 20**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 20

##### Titre

- a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
  - le montant total des indemnités de départ versées;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1997-1998.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir annexe.

DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE JACQUES BRASSARD 1997-1998

NOM ET PRENOM	DATE D'ENTREE EN FONCTION	DATE DE DEPART	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE	TRAITEMENT ANNUEL	CLASSIFICATION FONCTION PUBLIQUE	INDEMNITE DE DEPART
Rivet, André Directeur de cabinet	96-01-29		933	Québec	78 000,00 \$		
Beausoleil, Marc	96-01-29		934	Alma	41 000,00 \$		
Accolas-Bouchard, Louise	96-01-29		934	Alma	46 000,00 \$		
Bouchard, Sylvie	96-01-29		934	Québec	53 000,00 \$		
Champoux, Michel	96-01-29	97-05-08 Affecté au BSM	934	Québec	62 500,00 \$	Agent de recherche (105)	Aucune Ret. 97-08-06
Couture, Gaélan	96-04-01		934	Alma	55 000,00 \$		
Demers, Suzanne	96-01-29		935	Québec	30 000,00 \$		
Duchesne, Esther	96-01-29		935	Alma	24 000,00 \$		
Dumont, Chantal	97-08-26		934	Québec	26 000,00 \$		
Gaudreault, Esther	96-01-29		934	Montréal	63 593,00 \$		
Lapointe-Mathieu, Diane	96-01-29		935	Québec	34 000,00 \$	Agente de secrétariat I (221-10)	
Lapointe, Rita	96-01-29		934	Québec	47 500,00 \$	Agente de secrétariat principale (297)	
Marcel, Hélène	96-01-29		934	Alma	45 000,00 \$		
Paquet, Blanche	96-01-29		935	Québec	30 000,00 \$	Agente de bureau (200)	
Pichette, Geneviève	96-01-29		935	Québec	21 000,00 \$		
Rondeau, Lise	96-01-29		934	Alma	33 000,00 \$		
St-Arnaud, Réjean	97-05-08		934	Québec	40 000,00 \$		
Tremblay, Josée	96-01-29	97-09-18	934	Québec	53 000,00 \$		Aucune (mutation)
Vaillant, Marie	96-10-28		934	Montréal	50 000,00 \$		

CLASSIFICATION	NB D'EMPLOYES/ PORT D'ATTACHE	ADRESSES PORTS D'ATTACHE	MONTANT DES SALAIRES - HONORAIRES ET CONTRATS	LISTE PERSONNE POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE
933 : Directeur de cabinet	Québec : 11	Québec : 700, boul. René-Lévesque Est, 29 <sup>e</sup> étage Québec (Québec ) G1R 5H1	Dépenses et engagements au 98-01-29 : 728 488,45 \$	Champoux, Michel (105) Lapointe-Mathieu, Diane (221)
934 : Attaché politique	Alma : 6			Lapointe, Rita (297)
935 : Employé de soutien	Montréal : 2	Alma : 100, rue Saint-Joseph Sud, bureau 2.10 Alma (Québec) G8B 7A6  Montréal : 35, rue de Port-Royal Est, 5 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H3L 3T1	Aucun honoraire ou contrat versé	Paquet, Blanche (200)



Question 20 - Annexe

**Montant total des indemnités de départ versées**

<b>ANNÉE FINANCIÈRE</b>	<b>DATE</b>	<b>INDEMNITÉS VERSÉES</b>
1993-1994	Du 93-04-01 au 94-03-31	252 659,70
1994-1995	Du 94-04-01 au 94-09-30	73 205,25
	(1) Du 94-10-01 au 95-04-01	664 805,47
1995-1996	Du 95-04-01 au 96-03-31	51 449,36
1996-1997	Du 96-04-01 au 97-03-31	3 850,00
1997-1998	Du 97-04-01 à date	0

(1) Les indemnités de départ du 94-10-01 au 95-04-01 sont celles versées aux membres des cabinets de ministres précédents.

**Direction des ressources humaines**  
**Le 15 avril 1998**

## **QUESTION 21**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 21

##### Titre

- a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1997-1998.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir annexe.

LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE  
EXERCICE FINANCIER 1997-1998

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	TITRE DE FONCTION	ADRESSE DU PORT D'ATTACHE *	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	DATE DE DÉPART
Trudeau, André	79-08-09	Sous-ministre	Québec	Administrateur d'état (617)	130 313,00 \$	
Demers, Yvan	60-05-31	Sous-ministre	Québec	Administrateur d'état (617)	121 365,00 \$	97-10-01 (retraite)
Roussay, Gilles	75-05-05	Adjoint du sous-ministre	Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	75 444,00 \$	
Joncas, Lise	78-03-01		Québec	Technicienne en administration (284-10)	43 184,00 \$	
Ledoux, Liliane	88-09-08		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	38 368,00 \$	
Barrette, Philippe	81-05-04		Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
Picard, André	57-10-09		Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	71 253,00 \$	
Gagnon, Réal	79-07-12		Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
Alarie, Lisette	83-06-14		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 550,00 \$	
Arsenault, Johanne	88-06-15		Québec	Agente de secrétariat (221-15)	26 974,00 \$	
Gingras, Marthe	77-10-19		Québec	Technicienne en administration (264-10)	35 900,00 \$	
Lenay, Nicole	94-11-07		Québec	Téléphoniste-réceptionniste (276-10)	24 418,00 \$	
Maheux, Lise	95-02-22		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	
Matte, Danielle J.	72-10-19		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	27 284,00 \$	
Routhier, Dolorès	78-09-07		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	
Champoux, Michel	78-12-18		Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	66 394,00 \$	97-08-06
Labrecque, Carole	68-09-04		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 550,00 \$	97-10-14 (affectée DRH)

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	TITRE DE FONCTION	ADRESSE DU PORT D'ATTACHE *	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	DATE DE DÉPART
Huot, Martine	97-09-15		Québec	Agente de secrétariat (221-10) occasionnelle	33 160,43 \$	98-04-07
Normand, Richard	73-07-09		Montréal	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
Richer, Danielle	81-05-19		Montréal	Agente de secrétariat (221-10)	27 284,00 \$	
Leclerc, Danielle	97-03-11		Montréal	Traductrice (125) occasionnelle Réseau mondial d'échanges	37 299,00 \$	98-03-11
Turcotte, Carmen	96-04-09		Montréal	Traductrice (125) occasionnelle Réseau mondial d'échanges	44 815,00 \$	97-04-09
TOTAL DES SALAIRES :					1 123 425,43 \$	

Nombre d'employés : 22

\* Adresse des ports d'attache : Québec : 700, boulevard René-Lévesque Est, 28<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5H1  
Montréal : 35, rue de Port-Royal, 5<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3L 3T1

Québec, le 9 février 1998

LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE  
EXERCICE FINANCIER 1997-1998

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	TITRE DE FONCTION	ADRESSE DU PORT D'ATTACHE *	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	DATE DE DÉPART
Monette, Claire	69-08-11	Sous-ministre adjointe Directrice générale des politiques et de la sécurité en transport	Québec	Administratrice d'état II (619)	103 390,00 \$	
Lefrançois, Micheline	74-04-01		Québec	Agente de recherche et de planification socio-économique (105)	75 444,00 \$	
Desrochers, Nancy D.	67-10-23		Québec	Secrétaire principale (297)	34 937,00 \$	
Leclerc, Anne-Marie	85-06-03	Directrice générale des infrastructures et des technologies	Québec	Cadre supérieur I	75 065,00 \$	
Brochu, Gilles	79-02-01	Adjoint au sous-ministre adjoint	Québec	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
Gendron, Francine	70-02-20		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	34 105,00 \$	
Rousseau, Cécile	79-10-02		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	17 905,00 \$	98-02-02 (affectée)
Crépeault, Luc	75-07-17	Sous-ministre adjoint Directeur général de Québec et de l'Est	Québec	Administrateur d'état II (619)	95 660,00 \$	
Desmeules, Henri	75-06-02	Directeur général de Québec et de l'Est par intérim du 1997-09-02 au 1997-10-01	Québec	Cadre supérieur (630-02)	87 601,00 \$	
Dugré, Jean	74-06-04	Adjoint au sous-ministre adjoint	Québec	Ingénieur (118)	67 062,00 \$	
Gaumont, Micheline	76-06-02		Québec	Secrétaire principale (297)	39 928,00 \$	
Morin, Sylvie	74-07-02		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	
Plamondon, Richard	75-04-02		Québec	Attaché d'administration	56 036,00 \$	
Bouchard, Odette	76-10-25		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	
Tourigny, Yvon	72-04-19	Sous-ministre adjoint Directeur général de Montréal	Montréal	Administrateur d'état II (619)	96 754,00 \$	

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	TITRE DE FONCTION	ADRESSE DU PORT D'ATTACHE *	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	DATE DE DÉPART
Roberge, Line	75-05-22		Montréal	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	
Caron, Christine	84-09-04		Québec	Agente de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
St-Jacques, Paul	86-04-01	Sous-ministre adjoint Directeur général de l'Ouest	Montréal	Administrateur d'état II (619)	103 390,00 \$	
Gagnon, Jacques	77-11-09		Montréal	Agent de recherche et de planification socio-économique (105)	67 062,00 \$	
Prévost, Carole	74-09-26		Montréal	Agente de secrétariat (221-10)	29 842,00 \$	97-11-10 (affectée)
Hinse, Liguori	87-03-16	Sous-ministre adjoint Directeur général de la planification et de la technologie et directeur général des services à la gestion	Québec	Administrateur d'état II (619)	103 390,00 \$	
Vallières, Alain	67-05-01	Sous-ministre adjoint Directeur général de l'Est et directeur général des Services à la gestion par intérim jusqu'au 97-10-01	Québec	Administrateur d'état II (619)	99 535,00 \$	97-10-01 (retraite)
Paquet, Johanne	75-06-30	Adjointe au sous-ministre adjoint	Québec	Attachée d'administration (111)	50 508,00 \$	
Paradis, Claire	64-08-04		Québec	Secrétaire principale (297)	39 928,00 \$	
Hamel, Brigitte	86-10-06		Québec	Agente de secrétariat (221-10)	16 842,00 \$	
Dufour, Thérèse	75-08-14		Québec	Secrétaire principale (297)	39 532,00 \$	97-06-06 (mutation)
Nombre d'employés : 26					TOTAL DES SALAIRES :	1 557 566,00 \$

\* Adresse des ports d'attache : Québec : 700, boulevard René-Lévesque Est, 28<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) GLR 5H1  
Montréal : 35, rue de Port-Royal Est, 5<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3L 3T1

Québec, le 9 février 1998

## **QUESTION 22**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 22

##### Titre

Liste des sommes d'argent versées en 1997-1998 à même le budget discrétionnaire du :

- a) ministre
- b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir les documents ci-joints.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE (0005)**  
**1997-1998**

**Budget**                      **150 000,00\$**

# engagement	Montant	Payé le	Description
03 - 052607 - JA	10 000,00\$	97-04-25	Région laboratoire du développement durable (+ 10 000\$ en 1996-97)
03 - 052702 - JA	8 333,00\$	97-05-27	Villa des Lys inc.
03 - 052703 - JA	1 000,00\$	97-05-27	A SEED
03 - 052704 - JA	10 000,00\$	97-05-16	Rosemère en fête
03 - 052754 - JA	2 500,00\$	97-07-25	L'Estival Juniart
03 - 052755 - JA	2 000,00\$	97-07-25	Centre d'interprétation du cuivre de Murdochville
03 - 052756 - JA	2 500,00\$	97-07-25	Mouvement carrossiers Québec
03 - 052757 - JA	5 000,00\$	97-07-25	Transfret
03 - 052758 - JA	5 000,00\$	97-07-25	Orchestre symphonique de Québec
03 - 052759 - JA	2 000,00\$	97-07-25	Association Skimaka
03 - 052760 - JA	2 500,00\$	97-07-25	Ville de Montréal/Espaces souterrains
03 - 052761 - JA	10 000,00\$	97-07-25	Société de développement du vieux Ste-Rose
03 - 052762 - JA	10 000,00\$	97-07-25	La grande virée S.E.N.C.
03 - 052763 - JA	4 640,00\$	97-07-25	Club social Transports Québec
03 - 052765 - JA	2 000,00\$	97-07-25	Régates internationales de Valleyfield
03 - 052804 - JA	1 000,00\$	97-08-28	La Joujouthèque Hochelaga-Maisonneuve
03 - 052890 - JA	1 000,00\$	97-11-11	Club social Transports Québec
03 - 052895 - JA	1 000,00\$	97-11-24	Festival des rythmes francophones
03 - 052919 - JA	5 000,00\$	98-01-30	Club de ski de fond Dorval inc.
03 - 052922 - JA	5 000,00\$	98-01-30	Comité organisateur de la finale des jeux du Québec Alma
03 - 052923 - JA	20 000,00\$	98-01-30	Corporation de gestion du développement du Bassin de la rivière St-Maurice
03 - 052924 - JA	2 000,00\$	98-01-30	Station radiophonique CKRL-FM 89,1
03 - 052925 - JA	4 000,00\$	98-01-30	Corporation du Festival aérien de Mont-Joli
03 - 052926 - JA	1 800,00\$	98-01-30	Comité d'action politique Franco-Québécois
03 - 052927 - JA	5 000,00\$	98-01-30	Corporation municipale de Ste-Monique
03 - 052928 - JA	500,00\$	98-01-30	Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean
03 - 052929 - JA	500,00\$	98-01-30	56e Groupe Scout du Manoir
03 - 052931 - JA	1 000,00\$	98-01-30	Association régionale de camping et de caravanning Laurentides
03 - 052930 - JA	1 000,00\$	98-01-30	Maison des jeunes Quinkabuzz
03 - 052932 - JA	2 000,00\$	98-01-30	Centre Jean-Claude Malépart
03 - 052948 - JA	5 000,00\$	98-03-12	Fondation des Aînés de Chambly-Carignan Inc.
	750,00\$		Association de motoneige Boule de neige
	1 000,00\$		Chambre de commerce d'Alma
	2 500,00\$		Club de motoneigistes Les Rôdeurs inc.
	2 500,00\$		Coopérative alimentaire Baie Ste-Catherine
	750,00\$		Club de motoneigistes du Fjord inc
	7 000,00\$		Front Mirabel

**Dépense:**                      **147 773,00\$**

**Solde:**                              **2 227,00\$**

**Solde global du JA : 19 850,00 \$**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - MINISTÈRE (0010)**  
**1997-1998**

**Budget**                    **148 900,00\$**

# engagement	Montant	Payé le	Description
03 - 052764 - JA	24 977,00\$		Club social desTtransports
02 - 191089 - JA	45 000,00\$	97-11-06	Ligue de sécurité routière
03 - 052836 - JA	500,00\$	97-10-09	Association des transports du Canada
03 - 052842 - JA	2 000,00\$	97-10-10	Association du camionage du Québec
03 - 052913 - JA	18 000,00\$	98-01-14	Ville de Cabano
03 - 052921 - JA	10 000,00\$	98-01-30	Conseil régional de concertation et de développement du Saguenay-Lac-St-Jean
03 - 052937 - JA	1 500,00\$	97-11-25	Comité ZIP Québec et chaudière-Appalaches
03 - 052938 - JA	25 000,00\$	98-02-12	Commission de la capitale nationale du Québec
03 - 052939 - JA	3 000,00\$	98-02-12	Communauté urbaine de Québec
03 - 052956 - JA	800,00\$	98-03-26	Fondation pour la formation prof. en transp. routier des marchandises au Québec
	500,00\$		Chorale Les Voix publiques

<b>Dépense:</b>	<b>131 277,00\$</b>
-----------------	---------------------

<b>Solde:</b>	<b>17 623,00\$</b>
---------------	--------------------

Solde global du JA : 19 850,00 \$

## **QUESTION 23**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question # 23

**Titre**

Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1997-1998.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le rapport fourni en annexe

# EXPLICATION DES CRÉDITS PÉRIMÉS (000 \$)

## 1997-1998 AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Programme Élément	CRÉDITS AUTORISÉS	DÉPENSES PROBABLES	CRÉDITS PÉRIMÉS	EXPLICATIONS DES CRÉDITS PÉRIMÉS (BUDGET VOTÉ MOINS LES DÉPENSES PROBABLES)
<b>01 - Infrastructures de transport</b>	<b>638 506,7</b>	<b>633 915,5</b>	<b>4 591,2</b>	
01 - Construction des infrastructures de transport	124 270,0	114 004,1	10 265,9	Réduction de la contribution au Fonds routier (amortissement, intérêts à long terme) et révision des travaux sur les autres infrastructures.
02 - Entretien des infrastructures de transport	389 236,7	394 866,8	(5 630,1)	Augmentation des coûts d'entretien d'hiver suite à l'implantation de nouvelles normes et ajout de l'entretien de certaines routes nordiques.
03 - Aide financière au réseau routier local	125 000,0	125 044,6	(44,6)	
<b>02 - Systèmes de transport</b>	<b>300 778,4</b>	<b>291 499,3</b>	<b>9 279,1</b>	
01 - Transport terrestre	249 136,5	239 207,2	9 929,3	Retard dans la réalisation des projets d'immobilisations (transport en commun) et réduction des taux d'intérêts.
02 - Transport maritime	39 098,3	39 564,6	(466,3)	Réduction de la subvention à la STQ et ajout du projet de réfection de la gare maritime de Baie-Comeau.
03 - Transport aérien	3 689,9	3 872,9	(183,0)	Économies réalisées au niveau des programmes de subvention et paiement de la tranche finale du projet Raglan.
04 - Commission des transports du Québec	8 853,7	8 854,6	(0,9)	
<b>03 - Administration et services corporatifs</b>	<b>72 012,5</b>	<b>68 840,1</b>	<b>3 172,4</b>	
01 - Direction du ministère	4 339,1	4 114,1	225,0	Réduction des dépenses administratives et de la masse salariale.
02 - Services administratifs	53 852,4	51 770,0	2 082,4	Réduction des primes payées à la C.S.T., des loyers, de la masse salariale et des dépenses administratives.
03 - Planification et recherche-développement	13 821,0	12 956,0	865,0	Réduction du coût des travaux de recherche à l'extérieur (honoraires professionnels) et des dépenses administratives.
<b>Total du ministère</b>	<b>1 011 297,6</b>	<b>994 254,9</b>	<b>17 042,7</b>	

Service de la planification financière  
et du contrôle budgétaire  
le 2 avril 1998

## **QUESTION 24**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Titre 24

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenues du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1997-1998 dans le cadre des divers programmes à frais partagés ; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subventions.

**Réponse**

Les données demandées sont fournies en annexe. Elles sont le reflet de la situation au 15 mars 1998.



## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### Titre 24

#### Caisse de passages à niveau

Il s'agit d'ordonnances et d'accords de contribution impliquant majoritairement les compagnies de chemins de fer et l'Office national des transports concernant le déplacement, l'entretien et les contournements de voies ferrées et dont les coûts sont partagés selon des taux qui varient entre 50 % et 100 % suivant la nature des travaux.

Dépenses admissibles en 1997-1998	246 000 \$
Montant facturé	246 000 \$
Montant encaissé	30 000 \$

#### Réseau routier de l'Outaouais

Amélioration du réseau routier dans le secteur québécois de la Capitale nationale. Le Québec est responsable des projets réalisés sur le réseau local et supérieur et assume les frais de réalisation. La Commission de la Capitale nationale rembourse 50 % des coûts admissibles dans le cours de l'exécution des travaux sur réception des réclamations jugées conformes aux plans et devis.

Dépenses admissibles en 1997-1998	4 050 000 \$
Montant facturé	994 172 \$
Montant encaissé	994 172 \$

#### Entretien des chemins fédéraux

Travaux d'entretien d'été et de déneigement du Parc National Forillon à Gaspé sur 14.52 km de route. Cette entente a été conclue le 11 août 1971 et un addenda vient annuellement réviser les prix unitaires par kilomètre pour l'entretien d'été et l'entretien d'hiver.

Dépenses en 1997-1998	145 000 \$
Montant facturé	43 000 \$
Montant encaissé	102 000 \$

#### Programme stratégique d'amélioration routière

L'objectif de ce programme vise à accroître l'efficacité et la sécurité du transport routier, d'améliorer la compétitivité et le développement économique et de favoriser la création d'emploi. Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral doit payer 50% des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés et mis en exécution jusqu'à concurrence de 75 millions \$. Le programme se terminera le 31 mars 1998.

#### Liste des projets :

Route 175 - Québec/Saguenay-Lac Saint-Jean  
Autoroute 30 - Montérégie  
Autoroute 50 - Laurentides  
Autoroute 440 - Montréal  
Route 132 - Montérégie  
Route 138 - Basse Côte Nord  
Planification, évaluation et communication

Dépenses admissibles en 1997-1998	8 103 200 \$
Montant facturé	3 754 923 \$
Montant encaissé	3 754 923 \$

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### Programme stratégique d'amélioration routière

-Annexe "B-1" Volet pour le Programme de transition pour le transport des marchandises de l'Est du Québec

Le ministre fédéral des Finances, dans son Discours du budget du 27 février 1995, a annoncé l'élimination du programme de subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique, effective à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1995, et l'établissement d'un programme d'adaptation des transports, sur 5 ans, doté d'un fonds de 78 000 000 \$ pour l'Est du Québec, afin de permettre notamment la transition, à un environnement, non subventionné et d'aider, entre autres, à moderniser le réseau routier dans l'Est du Québec.

Dépenses admissibles en 1997-1998	
pour le ministère des Transports	16 928 000 \$
Montant facturé	7 834 971 \$
Montant encaissé	7 834 971 \$

### Travaux d'infrastructures Canada-Québec

Programme d'infrastructures Canada-Québec  
Modification no. 2 « Annexe - B »

Le programme « Travaux d'infrastructures Canada-Québec » 1997 est une prolongation du programme fédéral-provincial « Travaux Canada-Québec » visant d'une part à permettre aux municipalités, à la faveur d'une aide financière provenant des gouvernements du Québec et du Canada, de réaliser des travaux de réfection, d'amélioration ou de construction d'infrastructures de base et d'autre part, à permettre aux municipalités et organismes de mettre en place des équipements et infrastructures qui contribuent au développement économique, à l'implantation de l'autoroute de l'information ou de la géomatique, ainsi qu'à la formation ou à la recherche et au développement.

Le ministère des Affaires municipales du Québec est responsable de la gestion des volets 2 et 3 du programme et le ministère des Transports est responsable de la gestion du volet 1.

Le volet 1 est subdivisé en deux sous-volets vise à permettre la réalisation de travaux de réfection, d'amélioration et de développement du réseau routier supérieur du Québec dans la perspective de soutenir l'activité économique et de favoriser la création d'emplois et l'expérimentation de nouvelles technologies dans le domaine de la construction routière.

Volet 1.1 Construction, amélioration du réseau routier supérieur

Volet 1.2 Construction, amélioration et réfection du réseau routier supérieur ayant une incidence sur une infrastructure municipale

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assume 1/3 des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés du volet 1 au montant de 133 900 000 \$. Le programme se terminera le 31 mars 1998.

Dépenses admissibles en 1997-1998	97 900 000 \$
Montant facturé	25 324 290 \$
Montant encaissé	25 324 290 \$

## **QUESTION 25**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 25

**Titre**

Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Ces renseignements seront fournis par le ministre d'État à la métropole.

## **QUESTION 26**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question #26

**Titre**

Prévisions pour 1998-1999 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune participation directe du Ministère au redressement de la métropole.

**SOURCE:**

**QUESTION 27**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question # 27

##### **Titre**

Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux deux Sommets socio-économiques et aux activités de suivi, en indiquant :

- le poste occupé;
- le port d'attache;
- le salaire ou honoraires;
- la durée et la nature du mandat ou du contrat;
- les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;
- les coûts de location de salles de réunion, de bureaux;
- les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune participation du Ministère en 1997-1998



## **QUESTION 28**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question 28

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la masse salariale prévue à cet effet;</li><li>- le nombre de jours par employé prévus.</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette information sera fournie par le Conseil du trésor.</p>

## **QUESTION 29**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 29

##### **Titre**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Ces renseignements seront fournis par le Conseil du trésor.

**QUESTION 30**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 30

##### Titre

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### ROY, PAUL-RENÉ

Poste occupé : 630-02    Salaire : 87 601,00 \$

Assignation initiale : Bureau du sous-ministre

Date de l'assignation hors structure : 94-06-01

Date de la fin de l'assignation : aucune

###### DELAROSBIL, ROSE IRÈNE

Poste occupé : 200-05    Salaire : 33 933,00 \$

Assignation initiale : Centre de services New-Carlisle

Date de l'assignation hors structure : 94-06-01

Date de la fin de l'assignation : 98-12-31

**QUESTION 31**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

Question 31

<p><b>Titre</b></p> <p>La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle;</li><li>- salaire.</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Aucun personnel.</p>



**QUESTION 32**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 32

##### Titre

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun personnel.

**QUESTION 33**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 33

##### Titre

Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied :

- salaire;
- date du changement;
- primes de séparation;
- assignation initiale;
- assignation actuelle.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Ces renseignements seront fournis par le Conseil exécutif.

### **QUESTION 34**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 34

Titre

Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant;

- salaire de la personne;
- montant reçu du régime de retraite.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les renseignements demandés constituent de l'information confidentielle au sens de la Loi sur l'accès à l'information et ne peuvent être rendus publics.

### **QUESTION 35**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question 35

##### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle) dont ils se sont départis au cours de l'année 1996-1997 et 1997-1998 et, dans chacun des cas, préciser où ce matériel a été acheminé (recyclage, destruction, vente, don etc).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'annexe 35 présente le matériel informatique mis en disposition et le mode de disposition selon la codification suivante :

- C :     vendu au magasin de surplus,
- V :     vendu par appel d'offres,
- T :     transféré au ministère et organisme.

Nous ne sommes pas en mesure de préciser où le matériel a été acheminé, la disposition ne relevant pas du Ministère



**MATÉRIEL INFORMATIQUE  
MIS EN DISPOSITION**

**ANNÉE 1997-1998**

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/04/01	130079	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 8086 640K MEMOIRE 20 MEGS DE DISQUE	C
97/04/01	130079	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 SX-10 1M DE MEMOIRE 20 MEGS DISQUE	C
97/04/01	130079	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 SX-10 1 M DE MEMOI RE 20 MEGS DISQUE	C
97/04/01	130079	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 SX-10 1 M DE MEMOI RE 20 MEGS DISQUE	C
97/04/01	130079	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX-25,4M DE MEMOIRE 80 MEGS DISQUE	T
97/04/01	130079	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE	T
97/04/01	130079	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 100 MEGS DISQUE	T
97/04/01	130079	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 4M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE	T
97/04/01	130079	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

97/04/01 130079 010 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE T

97/04/01 130079 011 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE T

97/04/01 130079 012 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE T

97/04/01 130079 013 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 2M DE MEMOIRE 40 MEGS DISQUE T

97/04/01 151154 001 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-25 310MO 4MO DE MEMOIRE 1 LECTEUR 3 1/2 SANS ECRAN NI CLAVIER C

97/04/01 151154 002 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 40 MO DISQUE DUR 4MO DE MEMOIRE LECTEUR 5 1/4 SANS ECRAN NI CLAVIER T

97/04/01 151154 003 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX-16 40MO DISQUE DUR 6MO DE MEMOIRE SANS ECRAN NI CLAVIER C

97/04/03 130077 001 7025 1 ECRAN VGA COULEUR T

97/04/03 130077 002 7025 1 ECRAN VGA COULEUR T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
97/04/03	130077	003		7025	1	ECRAN VGA COULEUR	T
97/04/03	130077	004		7025	1	ECRAN VGA COULEUR	T
97/04/03	130077	005		7025	1	ECRAN VGA COULEUR	T
97/04/03	130077	006		7025	1	CLAVIER	T
97/04/03	130077	007		7025	1	CLAVIER	T
97/04/03	130077	008		7025	1	CLAVIER	T
97/04/11	125521	001		7042	1	MICRO CLONE DE TABLE 1 CLAVIER TRIGEM EAT-1010 SERIE;1BAE000153 1 ECRAN NOIR ET BLANC MAGNAVOX 7BM749074I SERIE; 19109318 ETAT 3 2 LECTEURS 360K DISQUE 20MEGS	C
97/04/11	125521	002		7042	1	MICRO 386SX 1 CLAVIER IBM 386SX SERIE 0000-78 0185597 1 LECTEUR 360K 1 DISQUE 20MEGS	C
98/02/10							

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/04/11	125521	003	7042	1	MICRO PS2 286 1 CLAVIER IBM 0000-SD-0276186 1 LECTEUR 360K DISQUE RIGIDE 20MEGS	C
97/04/11	125521	004	7042	1	MICRO PS2 1 CLAVIER IBM SERIE;0000-78-0185555 1 LECTEUR 360K 1 DISQUE RIGIDE 20MEGS	C
97/04/11	125521	005	7042	1	MICRO PS2 286 1 CLAVIER HONEYWELL SERIE;A1845 1 ECRAN TTX 4030015049 1 LECTEUR 360L 1 DISQUE RIGIDE 20MEGS	C
97/04/16	139177	001	7042	1	ORDINATEUR AVEC 2 UNITES DISQUES 1=8101 1=8102 SERIES;0012964-00A0196 1 DEROU-LEUR DE BANDES 8809 SERIE;28532 1 IMPRI-MANTE 3262 SERIE;58220 1 ECRAN 1 CLAVIER	C
97/05/08	146627	003	7025	1	ECRAN	C
97/05/08	146627	001	7042	1	MICRO	C
97/05/08	146627	002	7042	1	MICRO SANS DISQUE DUR	C
97/05/12	139178	001	7025	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON EQUITY 386/25	C
97/05/12	139178	002	7025	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON EQUITY 386/25	C
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date	rec	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
97/05/12	154963	001			7025	4	ORDINATEUR DE TABLE DE TYPE 386SX, 25MHZ T AVEC DISQUE RIGIDE DE 85MO, 85MO, 245MO, 0 MO(1 MICRO SANS DISQUE #D9030353), MONITEURS N/B, CLAVIERS, LECTEUR 3 1/2", 1.44 MEGS	
97/05/12	154963	002			7025	1	IMPRIMANTE A MATRICE	T
97/05/12	139178	003			7042	1	SOURIS POUR PS/2 COMPATIBLE	C
97/05/12	154959	001			7042	1	ORDINATEUR DE TABLE DE TYPE PS2/80, 386 T 25 MHZ AVEC COPROCESSEUR, 310 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 16 MEGS DE MEMOIRE VIVE, (CARTE EXTENSION MEMOIRE), AVEC LECTEUR 3 1/2, 1.44 MEGS ET ECRAN VGA COULEUR	
97/05/12	154959	002			7042	1	ORDINATEUR DE TABLE DE TYPE 386, 33 MHZ, T AVEC COPROCESSEUR, 120 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 8 MEGS DE MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2, 1.44 MEGS ET ECRAN VGA COULEUR	
97/05/12	154959	003			7042	1	ORDINATEUR DE TYPE PS2/70, 386, 20 MHZ, T AVEC COPROCESSEUR, 120 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 6 MEGS DE MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2", 1.44 MEGS, CARTE TOKENRING ET ECRAN VGA COULEUR	
97/05/12	154959	004			7042	1	ORDINATEUR DE TABLE DE TYPE PS2/80, 386, T 20 MHZ AVEC COPROCESSEUR, 110 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 12 MEGS DE MEMOIRE VIVE, AVEC LECTEUR 3 1/2, 1.44 MEGS ET ECRAN VGA COULEUR	
97/05/12	154959	005			7042	1	ORDINATEUR DE TABLE, PHILIPS P3348, 386 T SX, 25 MHZ AVEC DISQUE RIGIDE DE 80 MEGS 3 MEGS DE MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2, 1.44 MEGS, AVEC ECRAN VGA COULEUR ET CARTE TOKENRING	
97/05/12	154959	006			7042	1	ORDINATEUR DE TABLE 386SX PLUS 15 MHZ, T AVEC DISQUE RIGIDE DE 130 MEGS, 6 MEGS	
98/02/10								

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
					DE MEMOIRE VIVE AVEC LECTEUR 3 1/2", 1.44 MEGS ET ECRAN VGA COULEUR	
97/05/12	154959	007	7042	1	ORDINATEUR DE TABLE 386, 33 MHZ AVEC COPROCESSEUR, 84 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 8 MEGS DE MEMOIRE VIVE, AVEC LECTEUR 3 1/2", 1.44 MEGS ET 5 1/4", 1.22 MEGS AVEC CARTE TOKENRING ET ECRAN VGA COU- LEUR	T
97/05/12	154959	008	7042	1	ORDINATEUR DE TABLE 386, 16 MHZ AVEC 40 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 8 MEGS DE MEMOIRE VIVE AVEC LECTEUR 3 1/2", 1.44 MEGS ET 5 1/4" 1.2 MEGS, AVEC CARTE TOKENRING ET ECRAN VGA COULEUR	T
97/05/12	154959	009	7042	1	ORDINATEUR DE TABLE 386, 16 MHZ, AVEC COPROCESSEUR, 4 MEGS DE DISQUE RIGIDE, 4 MEGS DE MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2" 1.44 MEGS AVEC ECRAN VGA COULEUR	T
97/05/13	146628	007	7025	1	ECRAN	T
97/05/13	146628	008	7025	1	ECRAN	T
97/05/13	146628	009	7025	1	ECRAN	T
97/05/13	146628	010	7025	1	ECRAN	C
97/05/13	146628	011	7025	1	ECRAN	C

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	ME
97/05/13	146629	001	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	002	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	003	7025	1	CLAVIER	T
97/05/13	146629	004	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	005	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	006	7025	1	CLAVIER	T
97/05/13	146629	007	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	008	7025	1	CLAVIER	C
97/05/13	146629	009	7025	1	CLAVIER	T
98/02/10						



Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
97/05/13	146628	001		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PC-AT 80286, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	C
97/05/13	146628	002		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 80-071, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	T
97/05/13	146628	003		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 70-E61, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	T
97/05/13	146628	004		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 8580, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	T
97/05/13	146628	005		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 80-071, DISQUE RIGIDE 20 MEGS	C
97/05/13	146628	006		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 80-071, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	T
97/05/13	146628	012		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 80-A31, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS	C
97/05/13	146628	013		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 60-071, LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEGS ET UN ECRAN IBM ID. 0012 S: 72-0700202	T
97/05/13	146629	010		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC LECTEUR 3 1/2", CAPACITE DU DISQUE RIGIDE DE 20 MEGS,	C
98/02/10							

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
						AVEC ECRAN IBM, M:6154, NO: 003340 ET CLAVIER IBM, NO: 3000026	
97/05/14	093947	003		7025	1	TERMINAL AVEC CLAVIER COMTERM - #5050	C
97/05/14	093947	004		7025	1	ECRAN	C
97/05/14	093947	001		7042	1	MICRO-ORDINATEUR, 2 MEGS DE RAM, LECTEUR 3.5", DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 72-1011095 ET CLAVIER OLIVETTI 7443656	C
97/05/14	093947	002		7042	1	MICRO-ORDINATEUR, LECTEUR 3.5", DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN OLIVETTI 23-DCWN5, CLAVIER OLIVETTI 7443711	C
97/05/14	093948	001		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 3 ½" ET 5 ¼", DISQUE RIGIDE 170 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC 209181917	C
97/05/14	093948	002		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386, LECTEUR 3 ½", DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN FOREFRONT 0154X1C0163 ET CLAVIER BTC 306055115, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	003		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 1.44M, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN OLIVETTI 5718634, CLAVIER OLIVETTI 6251812, SOURIS, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	004		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 5 ¼" ET 3 ½", DISQUE RIGIDE 100 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN FOREFRONT ECM5413, CLAVIER BTC 306055120, SOURIS, DOS 6.2	C

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/05/14	093948	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 1.44M, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM8513,23-FMPG8, CLAVIER OLIVETTI 7443905, SOURIS, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 3 1/4" ET 5 1/4", DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC 306055116, SOURIS, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, 1 LECTEUR DISQUE RIGIDE 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN OLIVETTI 5718583, CLAVIER BTC 306055111, SOURIS, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, 16 MHZ, LECTEUR 1.44M, DISQUE RIGIDE 40 MEG, COMPATIBLE IBM, ECRAN OLIVETTI 5677908, CLAVIER OLIVETTI 7443909, SOURIS, DOS 6.2	C
97/05/14	093948	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386, LECTEUR 1.44 M, COMPATIBLE IBM, CLAVIER IBM SD0286366	C
97/05/20	144174	001	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE AVEC CLAVIER	C
97/05/20	144174	002	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE AVEC CLAVIER N/S 4637	C
97/05/20	144175	001	7025	1	PANNEAU DE DISTRIBUTION	C
97/05/20	144175	002	7025	1	TELEIMPRIMANTE	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/05/20	146633	001	7025	1	LECTEUR DE DISQUETTE 3 1/2"	C
97/05/20	146633	002	7025	1	LECTEUR DE DISQUETTE 3 1/2"	C
97/05/20	146633	003	7025	1	CONTROLEUR	C
97/05/20	146633	004	7025	1	MODEM	C
97/05/20	146633	005	7025	1	MODEM	C
97/05/21	106765	001	7025	1	UNITE DE BASE DU PC 8086 1 LECTEUR 360K DISQUE RIGIDE 10MEGS COMPATIBILITE IBM	C
97/05/21	106765	002	7025	1	UNITE DE BASE DU PC 2 LECTEURS 360K DISQUE RIGIDE 10 MEGS COMPATIBILITE IBM	C
97/05/21	106765	003	7025	1	UNITE DE BASE DU PC 2 LECTEURS 1=720K 1=360K DISQUE RIGIDE 10MEGS COMPATIBI- LITE IBM	C
97/05/21	106765	004	7025	1	UNITE DE BASE DU PC 2 LECTEURS 360K DISQUE RIGIDE 10MEGS COMPATIBILITE IBM	C
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/05/21	106765	005	7025	1	ECRAN	C
97/05/21	106765	006	7025	1	ECRAN	C
97/05/21	106765	007	7025	1	ECRAN	C
97/05/21	106765	008	7025	1	CLAVIER	C
97/05/21	106765	009	7025	1	CLAVIER	C
97/05/21	106765	010	7025	1	CLAVIER	C
97/05/22	151153	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX-16, CARTE EPSON, LECTEUR 1.44MO, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN ECM-5413, 0154X1C0236, CLAVIER BTC-53, 738230715	C
97/05/22	151153	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX-33, LECTEUR 5 ¼", COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 8513001 (PIECES DE)	C
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/05/22	151153	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX-16, CARTE OLIVETTI LECTEUR 1.44MO, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN OLIVETTI 5678202 CLAVIER OLIVETTI 7443900 (PIECES DE)	C
97/05/22	151153	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 486 (PIECES DE)	C
97/06/05	135354	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC ECRAN CM84806X, S:4176947 ET CLAVIER HONEYWELL 101WN, S:101WN635HSE	C
97/06/06	116058	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286, DISQUE RIGIDE 70 MEGS, LECTEUR 1.44K, ECRAN IBM TYPE 8513-001 ET CLAVIER IBM 0000-SD-0213369	C
97/06/06	116058	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286, DISQUE RIGIDE 70 MEGS, LECTEUR 1.44, ECRAN ECM 5413 ET CLAVIER IBM 0000-78-0156945	C
97/06/06	116058	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286, DISQUE RIGIDE 70 MEGS, LECTEUR 1.44K, ECRAN ECM 5413 0104X1C0632 ET CLAVIER 3060550004	C
97/06/16	146632	001	7025	1	ECRAN (DEFECTUEUX)	C
97/06/16	146632	002	7025	1	IMPRIMANTE PROPRINT XL24	C
97/06/16	146632	003	7025	1	IMPRIMANTE	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date	réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

97/06/17	130196	007	7025	1	ECRAN			C
----------	--------	-----	------	---	-------	--	--	---

97/06/17	130196	008	7025	1	ECRAN EPSON			C
----------	--------	-----	------	---	-------------	--	--	---

97/06/17	130196	011	7025	1	CLAVIER			C
----------	--------	-----	------	---	---------	--	--	---

97/06/17	130196	012	7025	1	CLAVIER			C
----------	--------	-----	------	---	---------	--	--	---

97/06/17	130196	013	7025	1	CLAVIER			C
----------	--------	-----	------	---	---------	--	--	---

97/06/17	119869	006	7042	1	ORDINATEUR PORTATIF ET PILE MI/CA ADDITIONNELLE ET ACCESSOIRE ET LIVRE INSTRUCTIONS			C
----------	--------	-----	------	---	---	--	--	---

97/06/17	119869	007	7042	1	ORDINATEUR TYPE 8560-071	PS-2		C
----------	--------	-----	------	---	--------------------------	------	--	---

97/06/17	130196	005	7042	1	ORDINATEUR XP1338			C
----------	--------	-----	------	---	-------------------	--	--	---

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/06/17	130196	006	7042	1	ORDINATEUR XP1338	C
97/06/17	130196	009	7042	1	ORDINATEUR	C
97/06/17	130196	010	7042	1	ordinateur	C
97/06/19	130195	001	7025	1	CLAVIER	C
97/06/19	130195	002	7025	1	CLAVIER	C
97/06/19	130195	003	7025	1	CLAVIER	C
97/06/19	130195	004	7025	1	CLAVIER	C
97/06/19	130195	005	7025	7	TERMINAUX S:10245, 14136, 14127, 14155, 14429, 11401, 7414	C
97/06/20	146635	005	7025	1	ECRAN	C

98/02/10



Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	ME
97/06/20	146635	006	7025	1	ECRAN	C
97/06/20	146635	007	7025	1	ECRAN	T
97/06/20	146635	008	7025	1	ECRAN	C
97/06/20	146635	009	7025	1	CLAVIER PERS. COMPUTER AT	C
97/06/20	146635	010	7025	1	CLAVIER	C
97/06/20	146635	011	7025	1	CLAVIER	T
97/06/20	146635	012	7025	1	CLAVIER	C
97/06/20	146635	013	7025	1	CLAVIER	T
97/06/20	146635	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25 POUR PIECES	C

8/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
-----						
M: 0258-00, 0258-01, 0258-02						
97/07/21	144178	001	7025	1	TELEIMPRIMANTE	C
97/07/21	144178	002	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE AVEC UN CLAVIER K6140-302 (A2237)	C
97/07/21	070069	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 8088 PC-XT AVEC LECTEUR C 640K, DISQUE RIGIDE 10 MEGS, ECRAN NEC JC-1402 HMA, CLAVIER IBM	C
97/07/21	070069	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 8088 PC-XT AVEC LECTEUR C 640K, DISQUE RIGIDE 10 MEG, ECRAN ZENITH ET CLAVIER IBM	C
97/07/21	070069	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX AVEC LECTEUR 2 MO, DISQUE RIGIDE 40 MEG, ECRAN OLIVETTI ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/07/21	070069	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX AVEC LECTEUR 4 MO, DISQUE RIGIDE 40 MO, CLAVIER BCT- 5349	T
97/07/21	070069	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX AVEC LECTEUR 4 MO, DISQUE RIGIDE 40 MO, ECRAN TTX COU- LEUR, CLAVIER (806055218)	T
97/07/21	070069	006	7042	2	MICRO-ORDINATEURS 386SX AVEC LECTEUR 4 MO, DISQUE RIGIDE 40 MO, ECRAN EPSON ET CLAVIER (C.2-B1, 706 152 800)	T
97/07/21	070069	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 DX AVEC LECTEUR 2 MO, DISQUE RIGIDE 360 KO, CLAVIER IBM	T
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

ME

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	
97/07/21	070069	008		7042	2	MICRO-ORDINATEURS 386 DX AVEC LECTEUR 8 MO, DISQUE RIGIDE 70 MO, CLAVIER IBM	T
97/07/21	070069	009		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 DX POUR PIECES AVEC LECTEUR 2 MO, DISQUE RIGIDE 115 MO, ECRAN ET CLAVIER IBM	T
97/07/21	070069	010		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 DX AVEC LECTEUR 4 MO, DISQUE RIGIDE 115 MO, CLAVIER IBM	T
97/07/21	070069	011		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 DX AVEC LECTEUR 8 MO, CLAVIER IBM	T
97/07/21	070069	012		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PC-RT-125 AVEC LECTEUR 70 MO, DISQUE RIGIDE 314 MO, CLAVIER IBM	C
97/07/21	070069	013		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PC-RT-125 AVEC LECTEUR 16 MO, DISQUE RIGIDE 8 MO, CLAVIER IBM	C
97/07/21	146637	001		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF AT286 AVEC LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 20 MEG	C
97/07/21	146637	002		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF 386 POUR PIECES AVEC LECTEUR 3 1/2", DISQUE RIGIDE 40 MEGS DEFECTUEUX	C

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/07/31	119870	001	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 120 MO	T
97/07/31	119870	002	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 80 MO	T
97/07/31	119870	003	7042	1	MICRO 386 80 MO	T
97/07/31	119870	004	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 80 MO	T
97/07/31	119870	005	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 80 MO	T
97/07/31	119870	006	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 120 MO	T
97/07/31	119870	007	7042	1	MICRO 386 SX 25 MHZ 520 MO	T
97/07/31	119870	008	7042	1	MICRO PS/2 40 MO	T
97/08/25	155651	016	7025	1	CLAVIER	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/08/25	155651	017	7025	1	CLAVIER	T
97/08/25	155651	018	7025	1	CLAVIER	T
97/08/25	155651	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 72-1009635 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 72-0442409 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 72-0586129 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN IBM 23-R4948 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN EQUITY 038526767 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, ECRAN LOGIC LCD8383002 ET CLAVIER OLIVETTI	T
97/08/25	155651	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A	T
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
					105 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER OLIVETTI	
97/08/25	155651	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 105 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER JYLLOGIC	T
97/08/25	155651	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 70 MEGS, COMPATIBLE IBM, CALVIER BTC	T
97/08/25	155651	010	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 70 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T
97/08/25	155651	011	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 70 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T
97/08/25	155651	012	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 40 A 70 MEGS, COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T
97/08/25	155651	013	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 170MEGS COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T
97/08/25	155651	014	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX, CARTE VGA LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 88 MEGS COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T
97/08/25	155651	015	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25, CARTE VGA, LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 80 MEGS COMPATIBLE IBM, CLAVIER BTC	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/09/05	084211	013	7025	4	ECRANS S: 5770042, 5770369, 5679751, 5679728	T
97/09/05	084211	014	7025	1	ECRAN EGA COULEUR	T
97/09/05	084211	015	7025	1	ECRAN VGA MONOCHROME	T
97/09/05	155653	008	7025	1	ECRAN	C
97/09/05	155653	009	7025	1	ECRAN	C
97/09/05	155653	010	7025	1	ECRAN ET CLAVIER	C
97/09/05	155653	012	7025	1	CLAVIER	C
97/09/05	084211	001	7042	2	MICRO-ORDINATEURS 386A AVEC LECTEUR 3.5, T DISQUE RIGIDE 40 MEG, CLAVIER OLIVETTI S: 2063335, 2063317	
97/09/05	084211	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, T DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER OLIVETTI (ETAT 3)	

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	ML
97/09/05	084211	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER OLIVETTI	T
97/09/05	084211	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER OLIVETTI	T
97/09/05	084211	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER OLIVETTI (ETAT 3)	T
97/09/05	084211	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER	T
97/09/05	084211	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 30 MEGS, CLAVIER	T
97/09/05	084211	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC 2 LECTEURS 3.5, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, CLAVIER	T
97/09/05	084211	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 20 MEG ET CLAVIER (ETAT 3)	C
97/09/05	084211	010	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 30 MEGS, CLAVIER	T
97/09/05	084211	011	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3.5 ET 5.25, DISQUE RIGIDE 30 MEGS, CLAVIER	T
98/02/10						



Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/09/05	084211	012	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3,5, T DISQUE RIGIDE 30 MEGS, CLAVIER	
97/09/05	155653	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE VGA, C LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 21 MEGS, ECRAN TTX 3402 ET CLAVIER PS/2 IBM (S: 234B001742, 78-0105663)	
97/09/05	155653	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE VGA, C LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 21 MEGS, ECRAN TTX 3402 ET CLAVIER PS-2 IBM (S: 4630018417, 78-0073612)	
97/09/05	155653	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE VGA, C LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 21 MEGS, ECRAN TTX 3402 ET CLAVIER PS/2 IBM (S: 234B001333, 78-0185756)	
97/09/05	155653	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE VGA, C LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 21 MEGS, ECRAN TTX 3402 ET CLAVIER PS/2 IBM (S: 4030015088, 78-0105917)	
97/09/05	155653	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE EGA, C LECTEUR 360 MEGS 1.2 MEGS, ECRAN DATATRAIN, CLAVIER IBM 5 PIN (ETAT 3) ET IMPRIMANT HP2686A (ETAT 3) (S: 90200405, 6005655, 2424468972)	
97/09/05	155653	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE EGA, C LECTEURS 360MEG 1.2 MEG, DISQUE RIGIDE 30 MEGS, ECRAN IBM 5154, CLAVIER IBM 5 PIN, IMPRIMANTE HP 2686D S: 94531, 6071590, 2604J26109)	
97/09/05	155653	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AT80286 AVEC CARTE VGA, C LECTEUR 1.44 MEGS, DISQUE RIGIDE 60 MEGS ECRAN TTX 3402 ET IMPRIMANTE IBM 5201 (S: 4030015088, 11-4066443)	

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/09/05	155653	011	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 3270 AVEC CLAVIER COMTERM 5582 ET IMPRIMANTE COMTERM 6287 (ETAT 3) S: 5582, 2332008)	C
97/09/08	155250	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V
97/09/08	155250	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER	V

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

97/09/08 155250 009 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155250 010 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155250 011 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155250 012 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155250 013 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 001 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 002 7042 1.MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 003 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 004 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

97/09/08 155251 005 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 006 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 007 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 008 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/08 155251 009 7042 1 MICRO-ORDINATEUR SANS ECRAN SANS CLAVIER V

97/09/30 156566 001 7010 1 ORDINATEUR POUR SYSTEME D'EXPLOITATION C  
UNIX INCLUANT LECT./RUBAN 6157, ECRAN  
IBM 6153, CLAVIER, SOURIS ET TABLE DIGI-  
TALISANTE IBM 5083-22  
S: 0005919, ..., ..., N8595

97/09/30 156566 002 7010 1 ORDINATEUR POUR SYSTEME D'EXPLOITATION C  
UNIX INCLUANT LECT./RUBAN 6157, ECRAN  
IBM 6153, CLAVIER IBM, SOURIS  
IBM, TABLE DIGITALISANTE IBM 5083-22  
S: 53-00394, N2734

97/09/30 156566 003 7010 1 ECRAN IBM C

8/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/10/09	148907	004	7025	1	MICRO-ORDINATEUR 8580-111 IBM 80 1 LECTEUR 3.5 COMPATIBILITE IBM 1 CLAVIER IBM MODELE M ETAT 3	C
97/10/09	148907	005	7025	1	MICRO-ORDINTEUR 8560 IBM 60 1 LECTEUR 3.5 COMPATIBILITE IBM 1 CLAVIER MODELE M ETAT 3	C
97/10/09	148907	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 80286SX P3348 PHILIPS 386 AVEC ECRAN MAGNAVOX VGA NOIR ET BLANC (ETAT 3) ET CLAVIER PHILIPS P2814- 018 (ETAT 3)	C
97/10/09	148907	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 80386SX P3345 PHILIPS 386 AVEC ECRAN MAGNAVOX VGA NOIR ET BLANC (ETAT 3) ET CLAVIER PHILIPS (ETAT 3)	C
97/10/09	148907	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 80386SX P3348 PHILIPS 386 AVEC CLAVIER PHILIPS P2814-018 (ETAT 3)	C
97/10/27	093945	001	7025	1	TERMINAL ID-272 COMTERM 5278 (13681) ET CLAVIER COMTERM 5048	C
97/10/27	093945	002	7025	1	TERMINAL ID-120 COMTERM 5278 (13960) ET CLAVIER COMTERM 5617	C
97/10/27	093945	008	7025	1	CLAVIER	T
97/10/27	093945	013	7025	1	ECRAN	C

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	Description	MD
97/10/27	093945	014	7025	1	TERMINAL ET CLAVIER COMTERM S: 14162, 64496 ID 0119	C
97/10/27	093945	015	7025	1	ECRAN	C
97/10/27	093945	016	7025	1	TABLE TRACANTE SUMMAGRAPHICS AVEC ECRAN CYBERNEX S: 0102710028520301711, 5052540	C
97/10/27	093945	017	7025	1	IMPRIMANTE RAM 512K	T
97/10/27	093945	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 486SX33 AVEC LECTEUR 3.5, ECRAN IBM ET CLAVIER BTC (ETAT 3) S: 72-1029034, K310070879	T
97/10/27	093945	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 486SX33 AVEC LECTEUR 3.5, ECRAN SAMTRON (ETAT 5) ET CLAVIER BTC (ETAT 3) S: 903315372, 90302592 ID-0164, ID-0294	T
97/10/27	093945	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 486SX33 AVEC LECTEUR 3.5, ECRAN ECM-5413 ID 0156 S: 154X1C0080	T
97/10/27	093945	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, SANS BATTERIE, AVEC ECRAN ECM-5413 ID-0058 S: 0104X1C0693	T
97/10/27	093945	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 5.25, PAS DE BATTERIE, AVEC ECRAN	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

SAMSUNG ET CLAVIER BTC  
ID 0168, ID-282  
S: H8UC102525, 60330985

97/10/27 093945 009 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386DX POUR PIECES AVEC T  
ECRAN ECM-5413 ET CLAVIER IBM (ETAT 3)  
S: 0104X1C0824, 0883-00

97/10/27 093945 010 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX POUR PIECES AVEC T  
LECTEUR 5.25, ECRAN IBM ET CLAVIER  
SR-9151B-49 (ETAT 3)  
S: 23DCWN5, 94106609  
ID-002

97/10/27 093945 011 7042 1 MICRO-ORDINATEUR AVEC RAM 2, DISQUE T  
RIGIDE 40, ECRAN TTX ET CLAVIER OLIVETTI  
(ETAT 3) S: 464A005584, 7443702

97/10/27 093945 012 7042 1 MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC RAM 4, ECRAN T  
ECM-5413 ET CLAVIER BTC (ETAT 3)  
S: 0154X1C0141, 90302621

97/11/04 139189 001 7025 1 IMPRIMANTE A MATRICES DE POINTS T

97/11/04 139189 002 7025 1 IMPRIMANTE AU LASER T

97/11/04 139189 003 7025 1 IMPRIMANTE AU LASER C

97/11/04 139189 004 7025 1 IMPRIMANTE AU LASER T

8/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
97/11/04	139190	008		7025	1	ECRAN VGA	C
97/11/04	139190	009		7025	1	ECRAN VGA	C
97/11/04	139190	010		7025	1	ECRAN VGA	T
97/11/04	139190	011		7025	1	ECRAN VGA	T
97/11/04	139190	012		7025	1	ECRAN VGA	T
97/11/04	139190	013		7025	1	ECRAN VGA	C
97/11/04	139194	001		7025	1	CLAVIER	T
97/11/04	139194	002		7025	1	CLAVIER	T
97/11/04	139194	003		7025	1	CLAVIER	T

98/02/10



Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description MD

97/11/04	139194	004	7025	1	CLAVIER	T
97/11/04	139194	005	7025	1	MODEM	C
97/11/04	139194	006	7025	1	BOITE DE PARTAGE	C
97/11/04	139194	007	7025	1	BOITE DE PARTAGE	C
97/11/04	139194	008	7025	1	TABLE TRACANTE	C
97/11/04	139194	009	7025	1	DEROULEUR DE BANDE MAGNETIQUE	T
97/11/04	139194	010	7025	1	SOURIS	C
97/11/04	139195	001	7025	1	ECRAN (CONTROLEUR 3270)	C

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/11/21	154997	003	7025	1	LECTEUR DE DISQUETTE 360KO EXTERNE	T
97/11/21	154968	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 33 MHZ AVEC DISQUE DUR 80 MEGS, 8 MEGS MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2 1.44 & 5 1/4 1.2, CARTE VGA COULEUR & TOKEN RING, ECRAN IBM, CLAVIER BTC S: 72-1012253, 603309086	T
97/11/21	154968	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 25 MHZ AVEC COPROCESSEUR, DISQUE DUR 310 MEGS, 4 MEGS MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2 1.44, ECRAN IBM 8515, CLAVIER IBM 139-413 S: 23-51563, SD-0286304	T
97/11/21	154996	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX 25 MHZ AVEC DISQUE DUR 85 MO, 4MO MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2", SOURIS DEXXA, ECRAN COULEUR IBM 8515, CLAVIER S: 23-61560, 30605596	T
97/11/21	154996	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX 25 MHZ AVEC DISQUE DUR 40 MO, 4 MO MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2", SOURIS DEXXA, ECRAN COULEUR IBM 8515, CLAVIER S: 23-59049, 706152800	T
97/11/21	154996	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX 25 MHZ AVEC DISQUE DUR DE 160MO, 8MO MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2", SOURIS DEXXA, MONITEUR COULEUR ECM-5413, CLAVIER S: 0154X1C0268, 6240463	T
97/11/21	154997	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR DE TABLE PS/2 80 386 2 MHZ COPROCESSEUR, DISQUE DUR 110MO, 2 MO MEMOIRE VIVE, LECTEUR 3 1/2", SOURIS, CLAVIER, MONITEUR COULEUR SYSDYNE S: 7400436, 7400438	C
97/12/10	144166	001	7025	1	IMPRIMANTE AU LASER	T
97/12/10	144166	002	7025	2	IMPRIMANTES A MATRICE S: 110265274, 110266639	T
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
-----							
M: 0247-00, 279-00							
97/12/10	144166	003		7025	1	IMPRIMANTE A MATRICE	T
97/12/10	144166	004		7025	2	IMPRIMANTES A MATRICE S: PR27016, PR27020 M: 083-00, 0433-00	T
97/12/10	144166	005		7025	1	TELEIMPRIMANTE	C
97/12/12	129998	003		7025	11	ECRANS ET CLAVIERS VOIR LISTE DETAILLEE EN ANNEXE	T
97/12/12	129998	004		7025	7	CLAVIERS VOIR LISTE DETAILLEE EN ANNEXE	T
97/12/12	129998	001		7042	15	MICRO-ORDINATEURS AVEC ECRAN ET CLAVIER VOIR LISTE DETAILLEE EN ANNEXE	T
97/12/12	129998	002		7042	8	MICRO-ORDINATEURS AVEC ECRAN, CLAVIER, IMPRIMANTE VOIR LISTE DETAILLEE EN ANNEXE	T
97/12/15	106768	005		7025	1	IMPRIMANTE	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/12/15	106768	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC ECRAN VGA SAMTRON SC-431VII (9032153147), CLAVIER NMB RT 6675TC6 (62860349), LECTEUR 1.44 MO 360KO, DISQUE RIGIDE 100 MEG	T
97/12/15	106768	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC LECTEUR 1.44 MO 1.2 MO, DISQUE RIGIDE 40 MEGS, ECRAN VGA CDU 1431 OLIVETTI (5680297), CLAVIER (209181718)	T
97/12/15	106768	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC LECTEUR 1.44 MO 360K, DISQUE RIGIDE 30 MEG, ECRAN VGA OLIVETTI CDU 1431 (5718648), CLAVIER (387998)	T
97/12/15	106768	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC LECTEUR 1.44 MO 1.2 MO, DISQUE RIGIDE 42 MEGS, ECRAN VGA OLIVETTI (5718669), CLAVIER IBM (78-0157345)	T
97/12/16	135348	010	7025	2	IMPRIMANTES AVEC COUVERCLE INSONORISANT S: PR 27065, PR027466	C
97/12/16	135348	011	7025	1	IMPRIMANTE	C
97/12/16	135349	007	7025	1	ECRAN	T
97/12/16	135349	008	7025	1	CLAVIER	T
97/12/16	135348	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEURS 3.5" ET 5.25, DISQUE RIGIDE 120 MEG, ECRAN EQUITY 140 (104410070) ET CLAVIER BTC (211300060)	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
97/12/16	135348	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 120 MEGS, ECRAN IBM 8513 (72-0768219) ET CLAVIER IBM(0156929)	T
97/12/16	135348	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 120 MEGS, ECRAN OLIVETTI 6071324 ET CLAVIER HONEYWELL 21844	T
97/12/16	135348	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX 25 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN IBM 8513 25-XDX04 ET CLAVIER PHILIPS A0839DK9126	T
97/12/16	135348	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN MAGNA-VOX 21453103 ET CLAVIER IBM 78-0185398	T
97/12/16	135348	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN TTX 2930191588 ET CLAVIER HONEYWELL A1828	T
97/12/16	135348	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN TTX 21290645 ET CLAVIER HONEYWELL 21829	T
97/12/16	135348	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 3.5 DISQUE RIGIDE 100 MEGS, ECRAN AOC F335QAKAC ET CLAVIER HONEYWELL 21821	T
97/12/16	135348	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX25 AVEC LECTEUR 3.5, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN DATA-TRAIN N2JDC00646 ET CLAVIER BTC 233052197	T
97/12/16	135349	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 MEG, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN MAGNA-	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
					VOX 19109454 ET CLAVIER A1447DC69130	
97/12/16	135349	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MEG, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN TTX 140004390 ET CLAVIER PHILIPS A0852DC9120	
97/12/16	135349	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 MEG, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN MAGNAVOX (ETAT 4) ET CLAVIER (ETAT 3) S: 19109120, 78-0185373	T
97/12/16	135349	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MEG, DISQUE RIGIDE 400 MEGS, ECRAN MAGNAVOX (ETAT 4) ET CLAVIER (ETAT 3) S: 19109313, 263189859	T
97/12/16	135349	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MEG, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, CLAVIER 62860045	T
97/12/16	135349	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MEG, DISQUE RIGIDE 41 MEG, ECRAN TTX 20435635 ET CLAVIER BTC 385888	T
98/01/05	135346	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386-SX AVEC 2 LECTEURS 1.44, DISQUE RIGIDE 100 MEGS, MEMOIRE 16 MEG, ECRAN EQUITY 14" (038526726), CLA- VIER PHILIPS (A0849DC9120) ET SOURIS	T
98/01/05	135346	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T DISQUE RIGIDE 80 MEG, ECRAN MAGNAVOX 14" 16942391, CLAVIER HONEYWELL A1830, SOU- RIS	T
98/01/05	135346	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386-SX AVEC LECTEUR 1.44, DISQUE RIGIDE 80 MEGS	T
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	100157	022	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (85-250292) ET IMPRIMANTE NORTON TELECOM (705630) (ETAT 4)	C
98/01/07	100157	023	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER (53347)	C
98/01/07	100157	024	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (0006965)	C
98/01/07	100157	025	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (5250241)	C
98/01/07	100157	026	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (53015)	C
98/01/07	100157	027	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (416820)	C
98/01/07	100157	028	7025	1	POSTE D'AFFICHAGE NORTON TELECOM AVEC CLAVIER NORTON TELECOM (08398)	C
98/01/07	100157	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PHILIPS P3348 AVEC ECRAN PHILIPS (19109171) ET CLAVIER PHILIPS (A1555)	T
98/01/07	100157	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PHILIPS P3348 AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109159) ET CLAVIER PHILIPS (A-4700)	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	100157	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR P3348 AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109173)	T
98/01/07	100157	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PHILIPS P3348 AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109166) ET CLAVIER PHILIPS (A1548)	T
98/01/07	100157	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PHILIPS P3348 AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109176) ET CLAVIER PHILIPS (A-1155)	T
98/01/07	100157	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC ECRAN MAGNAVOX (1911284)	T
98/01/07	100157	007	7042	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON AVEC ECRAN TTX (0940028507) ET CLAVIER EPSON (306055226)	T
98/01/07	100157	008	7042	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON T0251U AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109185) ET CLAVIER EPSON (209220343)	T
98/01/07	100157	009	7042	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON EQUITY AVEC ECRAN SAMSUNG (1011286) ET CLAVIER PRIMAX (94106743)	T
98/01/07	100157	010	7042	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON T025UI AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109070) ET CLAVIER EPSON (306055228)	T
98/01/07	100157	011	7042	1	MICRO-ORDINATEUR EPSON T0251U AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109187) ET CLAVIER EPSON	T
98/02/10						



Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
-----						
					(306D55047)	
98/01/07	100157	012	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 AVEC ECRAN IBM T (72-0144350) ET CLAVIER IBM (78-0094299)	
98/01/07	100157	013	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 AVEC ECRAN IBM T (72-0531055) ET CLAVIER IBM (78-0106310)	
98/01/07	100157	014	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 AVEC ECRAN IBM T (72-1042115) ET CLAVIER IBM(78-01570056)	
98/01/07	100157	015	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 5155 AVEC ECRAN TTX T (0940028992) ET CLAVIER PHILIPS (A-1519)	
98/01/07	100157	016	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 SANS ECRAN NI T CLAVIER	
98/01/07	100157	017	7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 SANS ECRAN NI T CLAVIER	
98/01/07	100157	018	7042	1	MICRO-ORDINATEUR OLIVETTI XP1338 AVEC T ECRAN MAGNAVOX (191011414) ET CLAVIER OLIVETTI (7443409)	
98/01/07	100157	019	7042	1	MICRO-ORDINATEUR JYL 700 AVEC ECRAN T MAGNAVOX (19109304) ET CLAVIER UNITEK (167191)	

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	100157	020		7042	1	MICRO-ORDINATEUR JYL 700 AVEC CLAVIER PHILIPS D/C 9120 A-1535	T
98/01/07	100157	021		7042	1	MICRO-ORDINATEUR TRIGEN 386 AVEC ECRAN MAGNAVOX (19109496) ET CLAVIER PHILIPS (S-0618)	T
98/01/07	100157	029		7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 SANS ECRAN NI CLAVIER	T
98/01/07	100157	030		7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 SANS ECRAN NI CLAVIER	T
98/01/07	100157	031		7042	1	MICRO-ORDINATEUR IBM 8530 SANS ECRAN NI CLAVIER	T
98/01/07	100157	032		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PHILIPS P3348 SANS ECRAN NI CLAVIER	T
98/01/07	139183	001		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF	T
98/01/07	139183	002		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF	T
98/01/07	139183	003		7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	139183	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF	T
98/01/07	139187	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 286 AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 33 MO	T
98/01/07	139187	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 120 MO	T
98/01/07	139187	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 152 MO	T
98/01/07	139187	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 286 AVEC DISQUE RIGIDE 60 MO	T
98/01/07	139187	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 28 MO	T
98/01/07	139187	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 114 MO	T
98/01/07	139188	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX16 AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 92 MO	T
98/01/07	139188	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX16 AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 33 MO	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	139188	003		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 121 MO	T
98/01/07	139188	004		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 AVEC LECTEUR 3 1/2, T DISQUE RIGIDE 33 MO	
98/01/07	139188	005		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 286 AVEC CARTE IBM 16/4 T LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 10 MO	
98/01/07	139188	006		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE IBM 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 114 MO	T
98/01/07	139188	007		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386	T
98/01/07	139188	008		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4	T
98/01/07	139188	009		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 160MO	T
98/01/07	139188	010		7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 160 MO	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	description	MD
98/01/07	139188	011	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386	C
98/01/15	116066	010	7025	1	IMPRIMANTE	
98/01/15	116066	013	7025	1	MODEM GENERAL DATACOM ACCULINE 224	
98/01/15	106769	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MO, DISQUE RIGIDE 80 MEGS, ECRAN OLIVETTI (5718620) ET CKAVUER HONEYWELL (A0329)	
98/01/15	106769	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 1.44 T MO 360K, DISQUE RIGIDE 120 MEGS, ECRAN SAMTRON (9052133218) ET CLAVIER MTEK (307058640)	
98/01/15	106769	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MO 360K, DISQUE RIGIDE 87 MEGS, ECRAN MODULUX III (MCIGE 307402188), CLAVIER MTEK (209087772) souris microsoft 20a 03172277	
98/01/15	106769	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX AVEC LECTEUR 1.44 T MO 360K, DISQUE RIGIDE 78 MEGS, ECRAN SAMTRON (9032153251) CLAVIER OLIVETTI (6251733)	
98/01/15	116066	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE EXTENDED KEYBOARD II (AM0372FKM3501C), SOURIS APPLE DEKTOP BUS MOUSE II (LT323MANT18)	T
98/01/15	116066	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE EXTENDED KEYBOARD II (AM0371YFM3501C) SOURIS APPLE DEKTOP BUS MOUSE (LR037SGRC22)	T
98/02/10						

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

Date réc	#décl.	art	di	#grc	Quant	description	MD
98/01/15	116066	003		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE KEYBOARD II (MM34873P03NC), SOURIS APPLE DESKTOP BUS MOUSE (MB148CLWC25)	T
98/01/15	116066	004		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE EXTENDED KEYBOARD II (AM0371YGM3501C), SOURIS APPLE DESKTOP BUS MOUSE (LT037SG9C22)	T
98/01/15	116066	005		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC MONITEUR MACINTOSH 12" MONOCHROME DISPLAY (SG204194BL2), CLAVIER MACINTOSH EXTENDED KEYBOARD II, SOURIS MACINTOSH DESKTOP BUS MOUSE S: AM0371ZVM3501C, LT037SFGC022	T
98/01/15	116066	007		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE EXTENDED KEYBOARD II (AM0372FSM3501C), SOURIS APPLE DESKTOP BUS MOUSE (LT037SFZC022)	T
98/01/15	116066	008		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC MONITEUR COULEUR IBM ENHANCED COLOR DISPLAY MOD. 5154001 (00266730185), CLAVIER IBM PC AT (262106115)	T
98/01/15	116066	009		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER IBM (0000DS0213417)	T
98/01/15	116066	011		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC ECRAN FOREFRONT ECM5413, CLAVIER 2001 (920803189), SOURIS 6450350 (0545094)	T
98/01/15	116066	012		7042	1	MICRO-ORDINATEUR AVEC CLAVIER APPLE KEYBOARD II (SR14804G03N)	T

98/02/10

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description

MD

Date réc	#décl.	art di	#grc	Quant	Description	MD
98/01/07	139183	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PORTATIF	T
98/01/07	139187	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 286 AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 33 MO	T
98/01/07	139187	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 120 MO	T
98/01/07	139187	003	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 152 MO	T
98/01/07	139187	004	7042	1	MICRO-ORDINATEUR PS/2 286 AVEC DISQUE RIGIDE 60 MO	T
98/01/07	139187	005	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE 16/4, LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 28 MO	T
98/01/07	139187	006	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386 AVEC CARTE 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 114 MO	T
98/01/07	139188	001	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386SX16 AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 92 MO	T
98/01/07	139188	002	7042	1	MICRO-ORDINATEUR 386DX16 AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 33 MO	T

Liste des déclarations de produits informatiques  
du MINISTERE DES TRANSPORT DU 1ER AVRIL 1997  
au 30 JANVIER 1998

Date réc #décl. art di #grc Quant description MD

98/01/07	139188	003	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 121 MO	T
98/01/07	139188	004	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 286 AVEC LECTEUR 3 1/2, T DISQUE RIGIDE 33 MO	T
98/01/07	139188	005	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 286 AVEC CARTE IBM 16/4 T LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 10 MO	T
98/01/07	139188	006	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC CARTE IBM 16/4, LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 114 MO	T
98/01/07	139188	007	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386	T
98/01/07	139188	008	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4	T
98/01/07	139188	009	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEURS 3 1/2 ET 5 1/4, DISQUE RIGIDE 160MO	T
98/01/07	139188	010	7042	1 MICRO-ORDINATEUR 386DX AVEC LECTEUR 3 1/2, DISQUE RIGIDE 160 MO	T

98/02/10



### **QUESTION 36**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

Question #36

##### Titre

Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités des commissions Doyon, Nicolet, Corbo, Bellemarre, O'Bready, Poitras, Fiscalité et le financement des services publics, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités :

- le poste occupé;
- le port d'attache;
- le salaire ou honoraires;
- la durée et la nature du mandat ou du contrat;
- les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;
- les coûts de location de salles de réunion, de bureaux;
- les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune participation du Ministère à ces commissions en 1997-98.

SOURCE: